

D. Lit.
28040



No. 450

ALMANACH

der
für zwey Gelten kann.
auf das Jahr
1798.

oder

Rosenknospen für Deutschlands
Jünglinge und Mädchen.

Der Zauber des Orpheus
für Freunde der Musik
und Dichtkunst.



— * —
In der Hoffmeisterischen
Musik u. Kunsthandl.

ETANANTA

Rara

aus dem Jahre 1778

D 28040

1778

1778



65.522

In der Universitäts-
Bibliothek zu Düsseldorf

Zeit- und Festrechnung

auf das Jahr 1798.

Goldene Zahl	=	=	=	=	=	=	18.
Epochen	=	=	=	=	=	=	XII
Sonnensirkel	=	=	=	=	=	=	15.
Römische Zinszahl	=	=	=	=	=	=	1.
Sonntagsbuchstabe	=	=	=	=	=	=	⊙.

Zwischen Weihnachten und Alstermittwoch sind
7 Wochen 4 Tage.

Die Sonne nebst den Planeten.

Obere.		Untere.
♄ Urania	☉ Sonne	♁ Erde
♄ Saturnus		♀ Venus
♃ Jupiter		♁ Mercurius
♂ Mars		

Zeichen des Thierkreises.

Nördliche	Südliche
♈ Widder	♎ Waage
♉ Stier	♏ Scorpion
♊ Zwilling	♐ Schüt
♋ Krebs	♑ Steinbock
♌ Lbwe	♒ Wassermann
♍ Jungfrau	♓ Fische

Bewegliche Feste.

Der Sonntag Septuagesimä ge-									
nannt	=	=	=	=	=				den 4. Horn.
Aschermitwoch	=	=	=	=	=				den 21. Febr.
Ostern	=	=	=	=	=				den 8. April.
Christi Himmelfahrt	=	=	=	=	=				den 17. May.
Wingstfest	=	=	=	=	=				den 27. May.
Heil. Dreifaltigkeitssonntag	=	=	=	=	=				den 3. Juni.
Christi Frohnleichnamfest	=	=	=	=	=				den 7. Juni.
Der erste Adventsonntag	=	=	=	=	=				den 2. Dez.

Quatember.

Im Febr.	=	=	=		den 25. März	2.	11.	3.
— May	=	=	=	—	30. Juny	1.	—	2.
— Septemb.	=	=	=	—	19.	21.	22.	
— Dezeimb.	=	=	=	—	19.	21.	22.	

Fin:

Finsternisse.

Im gegenwärtigen Jahre begehen sich zwar 4 Finsternisse, nämlich zwey an der Sonne und zwey an dem Monde, wir werden aber in unsern Gegenden Eurorens nur die eine Mendesfinsterniß zum Theil zu Gesichte bekommen.

Die erste ist eine Sonnenfinsterniß den 15. May des Abends, welche im mittägigen Ocean zwischen Neuseeland und Südamerika und im südlichen Amerika zu Gesichte kommen, und in einigen dortigen Gegenden central und ringsförmig erscheinen wird. Der Anfang der Finsterniß geschieht auf der Erde um 6 Ubr 58 Minuten Abends nach der Wiener Ubr bey Sonnenaufgang im südlichen Weltmeer, südöstlich von Neuseeland. Die Sonne geht ringsförmig verflastert auf in südlichen Ocean, wenn Wien 8 Ubr 22 Minuten 59 Sekunden des Abends zählt. Die Sonne zeigt sich gerade im Mittag ringsförmig verflastert im südlichen Weltmeere unterm 263 Grad der Länge und 48 Grad südlicher Breite, wenn es zu Wien 8 Ubr 44 Minuten Abends ist. Das Ende der ringsförmigen Sonnenfinsterniß auf der Erde geschieht bey dem Untergang der Sonne in Südamerika, südlich von la Plata's Fluß. Wien zählt alsdann 10 Ubr 15 Minuten Abends. Das völlige Ende der ganzen Sonnenfinsterniß erfolgt um 11 Ubr 45 Minuten Abends, wenn die Sonne bey der Küste von Südamerika, südlich von Lima untergeht. Die Dauer der ringsförmigen Sonnenfinsterniß ist 1 Stunde 52 Minuten, die Verweilung des Mondhalbschattens auf der Erde aber 4 Stunden 51 Minuten.

Die zweyte ist eine zu Wien nur zum Theil sichtbare totale Mondfinsterniß den 29. May des Abends, welche in ganz Asien und allen Inseln desselben in ihrer völligen Dauer zu Gesichte kommt, im östlichen Europa aber und in Afrika geht der Mond inzwischen auf. In westlichen Europa und in ganz Amerika ist der Mond in-

des untern Horizont. — Nach dem Wiener Meridian ist der Anfang der Finsterniß um 5 Uhr 31 Minuten Abends, die totale Verdunklung fängt an um 6 Uhr 50 Minuten, das Mittel ist um 7 Uhr 14 Minuten, die totale Verfinsternung geht zu Ende um 7 Uhr 38 Minuten, das ganze Ende der Finsterniß erfolgt um 8 Uhr 56 Minuten, nachdem die totale Verdunklung des Mondes 47 Minuten, die ganze Finsterniß überhaupt aber 3 Stunden 25 Minuten gedauert hat. — Der Mond geht an diesem Tage in Wien um 7 Uhr 51 Minuten auf; wo mithin die totale Finsterniß schon vorüber ist. Doch ist der Mond über den Wiener Horizont noch 1 Stunde und 5 Minuten an seiner nördlichen Seite verfinstert. Städte, welche weiter gegen Morgen liegen, wo also der Mond noch früher aufgeht, sehen die Finsterniß noch größer. Städte hingegen, welche weiter westwärts liegen, sehen diese Finsterniß kleiner, indem der Mond daselbst später aufgeht, die östlichen Gegenden Ungarns und Siebenbürgens können noch die totale Finsterniß beobachten: Böhmen aber sieht von dieser Finsterniß kaum noch das Ende.

A n m e r k u n g

über die in den k. k. Erblanden veränderlichen Feiertage des Jahrs, welche in gegenwärtigem Kalender mit einem Sternchen bezeichnet sind.

Den 9. März werden die Landespatronen Cirilli und Mechudi in Mähren gefeiert; wo in andern Provinzen Franziska romana fällt (ohne Feiertag).

Der 19. März wird in Tyrol und Steyermark gefeiert.

— 16. May wird in Böhmen gefeiert.

— 2. Septemb. Stephan-König wird gefeiert in Ungarn.

— 28. Sept. Wenzesl. wird in Böhmen gefeiert.

— 15. Nov. Leopold wird in Oesterreich gefeiert.

J a n u a r.

Jänner hat 31 Tage. Zeichen : ♄

Woch. Tage.	Arbeitscher. Kalender.	Protestant. Kalender.	W. onds. Viertel.
Mont.	Neujahr.	Neujahr.	
Dienst	1 Makarius	Abel, Seth.	
Mittw.	2 Gen. vesa	Inoch.	
Donner	3 Licus B.	Hiabelle	
Freitag	4 Telesphor	Simeon	Ⓢ Vollm. den 2. um 5 Uhr 39 Min. Ab.
Samst.	H. 3 Kön.	Ersch. Ch.	
Sonnt.	G1 Epiph.	G1 Epiph.	
Montag	5 Severinus	Erhard	
Dienst.	6 Marcellin.	Marcellis	Ⓢ Lehtes Viertel d. 9. um 8 Uhr 39 M. Morgens.
Mittw.	7 Paul. Eins.	Paul. Eins.	
Donner	8 Inginus	Marbilde	
Freitag	9 Erensius	Reinhold	
Samst.	10 Hilarius	Hilarius	
Sonnt.	G2 Epiph.	G2 Epiph.	
Montag	11 Maurus	Maurus	
Dienst.	12 Marcellus	Marcellus	
Mittw.	13 Anr. Eins.	Anron	Ⓢ Neum. den 17. um 1 Uhr 55 Min. früh.
Donner	14 Vrista Jfr	Vrista	
Freitag	15 Samurus	Sara	
Samst.	16 Zab. Seb.	Zab. Seb.	
Sonnt.	G3 Epiph.	G3 Epiph.	
Montag	17 Vinzenz	Vinzenz	
Dienst.	18 Bern. Mar.	Emerencie	Ⓢ Erstes Brtl den 25. um 6 Uhr 29 M. frühe.
Mittw.	19 Timotheus	Timotheus	
Donner.	20 Pauli Bek.	Pauli Bek.	
Freitag	21 Volnkarp	Volnkarp.	
Samst.	22 J. Christost.	Christostom.	
Sonnt.	G4 Epiph.	G4 Epiph.	
Montag	23 Franz. Sal.	Valerius	
Dienst.	24 Maritza	Adelgunde	
Mittw.	25 Petr. Nor.	Virgil	

F e b r u a r .

Februar hat 28 Tage. Zeichen : ☾

Woch Tage.:	Tag	Katholischer Kalender.	Protestant. Kalender.	Monds- Zeit.
Donner	1	Innocenz	Briarite	☾ Vollm.
Freitag	2	M. Licht.	M. Reinig.	den 1. um
Samst.	3	Blasius	Blasius	4 U. 33 M.
Sonnt	4	S. Sept.	S. Sept.	Morgens.
Montag	5	Margartha	Margartha	
Dienst.	6	Dorothea	Dorothea	
Mittw.	7	Romuald	Richard	☾ I. Bel.
Donner	8	Joh. v. Mar.	Salomon	den 7. um
Freitag	9	Apollonie	Apollonie	8 Ubr 21
Samst.	10	Gabriele	Gabriele	M. Ab.
Sonnt	11	S. Erzag.	S. Erzag.	
Montag	12	Eulalia	Eulalia	
Dienst.	13	Kath. Reg.	Kath. R.	
Mittw.	14	Valentinus	Valentin	☾ Neum.
Donner	15	Kaustinus	Kaustin	den 15 um
Freitag	16	Juliane	Juliane	8 Ubr 50
Samst.	17	Julianus	Konstantie	M. Abds.
Sonnt	18	S. Estom.	S. Estom.	
Montag	19	Gabinus	Gabinus	
Dienst.	20	Kastnacht	Kastnacht	
Mittw.	21	Ischermittw.	Ischermittw.	
Donner	22	V. Scublf.	V Scublf.	☾ Erstes
Freitag	23	Eberhard	Reinhard	Bel. den
Samst.	24	Matth. A.	Matth. A.	23. um 9 U.
Sonnt	25	S. I. Inb.	S. I. Inb.	50 M. 2. b.
Montag	26	Waldburga	Gettrilt	
Dienst	27	Leander	Leander	
Mittw.	28	Quatemb. †	Quatember	

M ä r z

März hat 31 Tage. Zeichen: ♀

Woch. Tage.	Fo	Katholischer Kalender.	Protestant. Kalender.	Monde- & Viertel.
Donner Frentag	1	Albinus	Albinus	
Samst.	2	Simplicius	Simplicius	⊕ Bollm.
Connt	3	Kunigunde	Kunigunde	den 2. um
Montag	4	⊕ 2 Rem.	⊕ 2 Rem.	2 U. 21 M.
Dienst.	5	Eusebius	Friedrich	Nachmitt.
Mittw.	6	Friedrich	Fridolinus	
Donner	7	Ih. v. Mg.	Felicitas	
Frentag	8	Joh. v. Gott	Whifemon	⊕ 2. Vel.
Samst.	9	⊕ 1. Herb.	Borchold	den 9. um
Connt	10	40 Märt.	Alexander	10 Ubr 55
Montag	11	⊕ 3 Deuti	⊕ 3 Deuti	Min. Ver.
Dienst.	12	Gregor	Gregor	
Mittw.	13	Rosina	Ernestus	
Donner	14	Nechild	Zacharias	
Frentag	15	Dongenus	Christoph	
Samst.	16	Heribert	Henriette	
Connt	17	Gertrudis	Gertrud	⊕ Neum.
Montag	18	⊕ 4 Latare	⊕ 4 Latare	den 17 um
Dienst.	19	Josephus *	Josephus	2 Ubr 3
Mittw.	20	Nicetus	Hubertus	M. Nach.
Donner	21	Benedikt	Benedikt	
Frentag	22	Okavian	Rosimir	
Samst.	23	Otto B.	Eberhard	
Connt	24	Gabriel Erz.	Gabriel	⊕ E. Vel.
Montag	25	⊕ 5 M. Vt.	⊕ 5 M. Vt.	den 25. um
Dienst.	26	Emanuel	Emanuel	9 Ubr 22
Mittw.	27	Rupertus	Rupertus	Minuten.
Donner	28	Guntram	Malchus	Vorm.
Frentag	29	Enrillus	Eustachius	
Samst.	30	Quirinus	Guido	
	31	Amos Pr.	Tranzgott	

A p r i l

April hat 30 Tage. Zeichen: ♃

Woch. Tage	Woch. Tag	Katholischer Kalender	Protestant. Kalender	Monds. Viert.
Sonnt	1	St. Palmf.	St. Palmf.	
Montag	2	Franz. de D.	Amalia	
Dienst.	3	Richardus	Resimunde	
Mittw.	4	Ambrosius	Maximus	
Donner	5	Gründonn.	Gründon	
Freitag	6	Charfreitag	Charfreit.	⊙ Lehtes Bel. den
Samst.	7	Charssamstag	Egesippus	8. um 4 Uhr 36 M. irübe.
Sonnt	8	St. Osterf.	St. Osterfest	
Mont.	9	Osterm.	Ostermons.	
Dienst.	10	Ezechiel	Daniel	
Mittw.	11	Leo	Julius	
Donner	12	Julius	Euphorus	
Freitag	13	Hermeneg.	Amande	⊙ Neul. den 16. um
Samst.	14	Liburtius	Liburtius	7 Uhr 29 M. Morg.
Sonnt	15	St. 1 Quas.	St. 1 Quas.	
Montag	16	Luribius	Neon	
Dienst.	17	Rudolphus	Rudolph	
Mittw.	18	Apollonius	Boferian	
Donner	19	Erescencius	Hermogen	
Freitag	20	Marcellin	Sulpitius	
Samst.	21	Sor. u. Caj.	Cofus	⊙ C. Bel. den 23. um
Sonnt	22	St. 2 Miser.	St. 2 Miser.	5 Uhr 12 Minuten Abends.
Montag	23	Adelbert	Georgius	
Dienst.	24	Georgius	Uiberius	
Mittw.	25	Markus E.	Marlus	
Donner	26	Eletus	Eletus	
Freitag	27	Veregrin	Anastaf.	⊙ Vollm. den 30. um
Samst.	28	Vitalis	Vitalis	9 Uhr 14 Minuten
Sonnt	29	St. 3 Jubil.	St. 3 Jubil.	
Montag	30	Karb. Gen.	Eutrochius	

Man hat 31 Tage. Zeichen: ♀

Woch. Tage.	N ^o .	Katholischer Kalender.	Protestant. Kalender.	Monats- Viertel.
Dienst.	1	Phil. u. Jar.	Walburgis	
Mittw.	2	Arbanasius.	Sigismund	
Donner	3	† Erfindung.	† Erfindung	
Freytag	4	Florian	Florian	
Samst.	5	Gott hard	Gott hard	☉ 2. B. st.
Sonnt	6	G 4 Cant.	G 4 Cant.	den 7. um
Montag	7	Stanislaus	Gottfried	9 U. 8 M.
Dienst.	8	Michael. Ers.	Stanislaus	Abends.
Mittw.	9	Gregor N.	Job	
Donner	10	Aneonin	Victorie	
Freytag	11	Amertus	Adolph.	☉ Neum.
Samst.	12	Vankrat.	Vankrat.	den 15. um
Sonnt	13	G 5 Rogat	G 5 Rogat	9 Ubr 8
Montag	14	Bonifazius	Christian	M. Abds.
Dienst.	15	Sophie	Sophie	
Mittw.	16	Tob. n. N. *	Veregrin	
Donn.	17	Chr. Him.	Chr. Him.	☉ 2. P. st.
Freytag	18	Denancius	Viborius	den 22. um
Samst.	19	Jes B.	Vorentian	10 Ubr 33
Sonnt	20	G 6 Erant.	G 6 Erant.	Minuten
Montag	21	Felix Cant.	Teutenz	Abends.
Dienst.	22	Julie	Helene	
Mittw.	23	Desiderius	Desider.	
Donner	24	Johanne	Ether	
Freytag	25	Urban	Urban	☉ Vollm.
Samst.	26	Philip N.	Beda	den 29. um
Sonnt	27	G 7 fingsstf	G 7 fingsstf.	7 Ubr 18
Mont.	28	7 fingsst. m.	7 fingsst. m.	M. 26. m.
Dienst.	29	Maximil.	Christina	ein. schrb.
Mittw.	30	Quatem. †	Quatemker	Monats.
Donner	31	Petronilla	Deersnele	

J u n y.

Junius hat 30 Tage. Zeichen: **II**

Woch. Tage.	12 5	Katholischer Kalender	Protestant. Kalender.	Monds- Beit.
Freitag	1	Juuentius †	Nikodemus	
Samst.	2	Erasmus †	Marquard	
Sonnt.	3	S. H. Drf.	S. Dreheim.	
Montag	4	Quirinus	Carpat	
Dienst.	5	Bonifazius	Bonifaz	
Mittw.	6	Rorbert.	Benignus	
Donn.	7	Kronleich.	Eufrette	
Freitag	8	Medardus	Medard	
Samst.	9	Primus	Primus	
Sonnt.	10	S 2 Marg.	S I Trinit.	
Montag	11	Barnabas	Barnabas	
Dienst.	12	Joh. Jac.	Vasfides	
Mittw.	13	Ant. v. V.	Lobias	
Donner	14	Basilius	Antonie	
Freitag	15	Vitus	Vitus	
Samst.	15	Franz Reg.	Justine	
Sonnt.	17	S 3 Rain	S 2 Trinit.	
Montag	18	Marzell.	Herodoph	
Dienst.	19	Julian	Hervafius	
Mittw.	20	Silverius	Silverius	
Donner	21	Alonfus	Albanus	
Freitag	22	Acharius	Acharius	
Samst.	23	Herz J. Felt	Basilius	
Sonnt.	24	S 4 Joh. d. E.	S 3 Trinit.	
Montag	25	Drosper	Eufoglus	
Dienst.	25	Joh. u. Paul	Jeremias	
Mittw.	27	Vadislau	Vhiltppine	
Donner	28	Leo †	Leo. Jos.	
Freyt.	29	Pet. u Paul	Ver. u. Paul	
Samst.	30	Paul Ged.	Paul. Ged.	

8. Uel.
 den 6. um
 2 Ubr 39
 Minuten
 Nachmitt.

Reum.
 den 14. um
 8 Ubr 10
 M. Morg.

E. Uel.
 den 21. um
 2 Ubr 52
 M. Morg.

Vollm.
 den 28. um
 6 Ubr 40
 M. Morg.

Julius.

Julius hat 31 Tage. Zeichen: ♄

Woch. Tage.	Tag	Katholischer Kalender.	Protestant. Kalender.	Wochens. Viertel.
Sonnt	1	SS Theodor	SS Trinit.	
Montag	2	Mar. Heims.	Mar. Heims.	
Dienst.	3	Eulogius	Cornelius	
Mittw.	4	Ulricus	Ulrich	☉ 2. Vel. den 6. um 7 Uhr 40 Minuten Morgens.
Donner	5	Domitius	Ebarbete.	
Freytag	6	Isaias Pr.	Isaias	
Samst.	7	Wilibald	Wilibald	
Sonnt	8	SS Kilian	SS Trinit.	
Montag	9	Briccius	Gottlobine	
Dienst.	10	Amasberga	Jacobine	
Mittw.	11	Vius P.	Vius	☉ Neum. den 13. um 4 U. 56 M Nachm.
Donner	12	Heinrich R.	Heinrich	
Freytag	13	Margareth	Margareth	
Samst.	14	Bonavent.	Caroline	
Sonnt	15	SS Ap. Th.	SS Trinit.	
Montag	16	Scap. Fest	Ruth	
Dienst.	17	Alexius	Alexius	
Mittw.	18	Arnoldus	Matern	☉ Erstes Vel. d. 20. um 7 u. 55 M. Abds.
Donner	19	Yrrenius	Rufine	
Freytag	20	Margarich	Elias Pr.	
Samst.	21	Daniel Pr.	Daniel	
Sonnt	22	SS M. Magd.	SS Trinit.	
Montag	23	Liborius	Apollinar	
Dienst.	24	Christina	Christine	☉ Vollm. den 27. um 7 uhr 38 M. Ab.
Mittw.	25	Jakob Ap.	Jakob	
Donner	26	Anna	Anne	
Freytag	27	Vantaleon	Martha	
Samst.	28	Innocenz	Vantaleon	
Sonnt	29	SS Martha	SS Trinit.	
Montag	30	Abd. u. S.	Alton	
Dienst.	31	Ignaz Loy.	Erenejine	

A u g u s t.

August hat 31 Tage. 3 Schen.

Woch. Tage.	107	Römischer Kalender.	Protestant. Kalender.	Wonds: Viertel.
Mittw.	1	Petr. Kettent.	Petr. Kett.	
Donner	2	Vortiancula	Gustav	
Freitag	3	Steph. Kön.	August	
Samst.	4	Dominicus	Dominic.	
Sonnt	5	SIO M. S.	39 Trin.	Q Lebes Biergel d. 4. um 11 Uhr 21 M. Abends.
Montag	6	Verklär. Eb.	Verklär. Eb.	
Dienst.	7	Cosetan	Ulrike	
Mittw.	8	Cyriacus	Cyriacus	
Donner	9	Romanus	Erikus	
Freitag	10	Laurentius	Lorenz	
Samst.	11	Susanne	Hermann	
Sonnt	12	SII Clara	SIO Lew:	Q Neum. den 12. um 12 Uhr 33 M. Morg.
Montag	13	Hypolitus	Hypolitus	
Dienst.	14	Eusebius	Eusebius	
Mittw	15	Mar. Sim.	Mar. Sim.	
Donner	16	Kochus	Isaak	
Freitag	17	Liberatus	Augusta	
Samst.	18	Helena K.	Agapitus	Q Erstes Vrtl. den 18. um 3 Uhr 7 M. Nachmit.
Sonnt	19	SII Ludov.	SII Trin.	
Montag	20	Bernhard	Bernhard	
Dienst.	21	Drivatus	Hartwig	
Mittw.	22	Timotheus	Gustavine	
Donner	23	Philipp Ben.	Rachaus	
Freitag	24	Barchol Ap.	Barcholom	
Samst.	25	Ludwig K.	Ludwig	
Sonnt	26	SII Sam.	SII Trin.	Q Vollm. den 28. um 10 Uhr 37 M. Vorm.
Montag	27	Jos. Kal.	Sebbard	
Dienst.	28	Augustinus	Augustin	
Mittw.	29	Joh. Entb.	Joh. Entb.	
Donner	30	Rosa F.	Rebecke	
Freitag	31	Kaymund	Paulinus	

September.

September hat 30 Tage. Zeichen: ♎

Woch. Tage.	Katholischer Kalender.	Protestant. Kalender.	Wochs. Vierel.
Samst.	1 Regidius	Regio	
Sonn	2 St. Steph.	St 13 Trin.	
Montag	3 Mansuet	Mansuet	
Dienst.	4 Rosalia	Moses	☉ Lehtes
Mittw.	5 Victorin.	Herkules	☽ Trl. den
Donner	6 Zacharias.	Magmus	3. um 1
Frentag	7 Regina †	Regina	Uhr 30 M.
Samst	8 Mar. Geb.	Mar. Geb.	Rachan.
Sonn	9 St 15 Borg.	St 14 Trin.	
Montag	10 Nikol. Tol.	Jodokus	☉ Neum.
Dienst.	11 Nemillan	Protus	den 10. um
Mittw.	12 Tobias	Syrus	8 U. 11 M.
Donner	13 Marilius	Amatus	Morgens.
Frentag	14 † Erhöhung	† Erhöhung	
Samst.	15 Hildegard	Nikodem.	
Sonn	16 St 16 Ludm.	St 15 Trin.	☉ E. Trl.
Montag	17 Lambert	Lambert	den 17. um
Dienst.	18 Thom. v. Mg.	Titus	1 Uhr 58
Mittw.	19 Quatemb.	Quatemb.	Minuten
Donner	20 Eustach	Santa	Morgens.
Frentag	21 Matth. 21.	Matthäus	
Samst.	22 Mauria †	Mauriz	
Sonn	23 St 17 Bebla	St 16 Trin.	☉ Vollm.
Montag	24 Job. Empf.	Job. Empf.	den 25. um
Dienst.	25 Cleophas	Cleophas	3 Uhr 11
Mittw.	26 Justina	Syrrian	Minuten
Donner	27 Cosm. Dam.	Adolphine	Morgens.
Frentag	28 Benjeslaus	Benjeslaus	
Samst.	29 Michael Erz.	Michael	
Sonn	30 St 18 Pier.	St 17 Trin.	

O k t o b e r.

October hat 31 Tage. Zeichen: ♄

Woch. Tage.	107	Katholischer Kalender.	Protestant. Kalender.	Woch. Viertel.
Montag	1	Kemigius	Kemigius	
Dienst.	2	Leobegar	Leobegar	
Mittw.	3	Candidus	Jairus	
Donner	4	Franc. Ser.	Kranz	☉ 7. Vel. den 3. um 1 Ubr 35 N. frühe.
Freitag	5	Blacidus	Blacidus	
Samst.	6	Bruno	Kriderike	
Sonnt	7	G18 Justina	G18. Trin.	
Montag	8	Brigitte	Delagius	
Dienst.	9	Dionysius	Dionysius	
Mittw.	10	Franz Borg	Gideon	☉ Neum. den 9. um 4 Ubr 41 N. Abds.
Donner	11	Burkhard	Burkhard	
Freitag	12	Maximil.	Maximil.	
Samst.	13	Coloman.	Francisca	
Sonnt	14	G19 Callist.	G19. Trin.	
Montag	15	Theresa	Hedwig	
Dienst.	16	Gallus	Gallus	
Mittw.	17	Hedwig	Klorentine	☉ E. Vel. den 16. um 4 Ubr 20 Minuten Abends.
Donner	18	Lukas Evan.	Lucas	
Freitag	19	Ferdinand	Ferdin.	
Samst.	20	Felician	Wendeline	
Sonnt	21	G21 Ursula	G20. Trin.	
Montag	22	Cordula	Cordula	
Dienst.	23	Tob. Capist.	Severus	
Mittw.	24	Fortunatus	Salome	
Donner	25	Crispinus	Wilhelmine	☉ Bollm. den 24. um 8 Ubr 40 Min. Ab.
Freitag	26	Svariskus	Amadus	
Samst.	27	Sabine	Sabine	
Sonnt	28	G22 S. u. J	G21. Trin.	
Montag	29	Keno	Karissus	
Dienst.	30	Claudius	Harmann	
Mittw.	31	Wolfgang	Wolfgang	

November.

November hat 30 Tage. Zeichen: m

Woch. Tage.	107	Katholischer Kalender.	Protestant. Kalender.	Wochens. Viertel.
Donn.	1	Allerheil.	Aller Heil.	
Freitag	2	Aller Seelen	Gotteslob	☾ 2. Vel. den 1. um 11 Uhr 41
Samst.	3	Hubertus	Emerich	M. Vorm.
Sonnt	4	G 23 Karl.	G 22 Trin.	
Montag	5	Emerich	Erdmann	
Dienst.	6	Leonardus	Leonhard	
Mittw.	7	Engelbertus	Adolph	☉ Neum. den 8. um 2 Uhr 57
Donner	8	Gottfried	Severus	M. Morg.
Freitag	9	Theodorus	Theodor	
Samst.	10	Andreas	Probus	
Sonnt	11	G 24 Mart.	G 23 Trin.	
Montag	12	Martin V.	Jonas	
Dienst.	13	Stanisl. K.	Briccius	☽ E. Vel. den 15. um 10 Uhr 42
Mittw.	14	Zucundus	Levin	M. Vorm.
Donn.	15	Leopoldus	Leopold.	
Freitag	16	Edmundus	Dremarus	
Samst.	17	Gregor Th.	Hugo	
Sonnt	18	G 25 Eugen.	G 24 Scin.	☉ Vollm. den 23. um 1 U. 51 M.
Montag	19	Elisabetha	Elisabetha	☽ N. etzner umichs bar. Mond finstern.
Dienst.	20	Kelir v. Bal.	Amalie	
Mittw.	21	Maria Opf.	Mar. Opf.	
Donner	22	Cäcilia	Cäcilie	
Freitag	23	Clemens	Clemens	
Samst.	24	Joh. v. Kro.	Emilia	
Sonnt	25	G 26 Kathar	G 25 Trin.	☾ 2. Vel. den 30. um 7 Uhr 59
Montag	26	Konrad	Konrad	M. Ab.
Dienst.	27	Birgilius	Liekmund	
Mittw.	28	Sostenes	Hünther	
Donner	29	Saturnius	Noah	
Freitag	30	Andreas Ap.	Andreas Ap.	

D e z e m b e r.

December hat 31 Tage. Zeichen: ♏

Woch- Tage.	Fol- g.	Katholischer Kalender.	Protestant. Kalender.	Monats- Wiercl.
Samst.	1	Eligius	Longinus	
Sonnt	2	S1 Abben	S1 Abben	
Montag	3	Franz. Kav.	Kasian	
Dienst.	4	Barbara	Barbara	
Mittw.	5	Eabbas †	Abigail	☉ Neur. den 7. um 3 U. 9 M. Abends.
Donner	6	Nicolaus	Nicolaus	
Freitag	7	Umbrosius †	Agathon	
Samst	8	M. Empf. †	Mar. Empf.	
Sonnt	9	S2 Abben	S2 Abben	
Montag	10	Judith K.	Judith	
Dienst.	11	Damasus	Damasus	☽ E. Vst. den 15. um 7 Ubr 17 M. Morg.
Mittw.	12	Marcus †	Epimach.	
Donner	13	Lucie	Lucie	
Freitag	14	Spiridion †	Nicasus	
Samst.	15	Irenaus †	Ignatius	
Sonnt	16	S3 Abben	S3 Abben	
Montag	17	Lazarus	Lazarus	☉ Vollm. den 23. um 5 Ubr 25 M. Morg.
Dienst.	18	Gratian.	Bunibald	
Mittw.	19	Quaremb. †	Quaremb.	
Donner	20	Amon	Amon	
Freitag	21	Thom. A.	Thomas	
Samst.	22	Zeno	Beate	
Sonnt	23	S4 Abben	S4 Abben	
Montag	24	Ad. u. Eva	Ad. u. Eva.	☽ E. Vst. den 29. um 3 Ubr 45 M. Morg.
Dienst	25	S. Christe	S. Christe	
Diittm	26	Steph. M.	Stephan	
Donner	27	Johann Ev.	Johann Ev.	
Freitag	28	Unschuld. K.	Unschuld K.	
Samst.	29	Thom. B.	Jonathan	
Sonnt	30	S n. d. Ch.	S n. d. Ch.	
Montag	31	Sylvester	Gottlob	



Die erste Seite des Buchs
die die erste Seite des Buchs
die die erste Seite des Buchs



*In der Laube, hinterm Garten
die die türkische Bohne unzücht
auf den vollen Mond zu warten*

Bei
C. Bauber
des
ORPHEUS.

FÜR
Freunde
der
Musik und Dichtkunst.

Ein
Almanach
für

1798

In der Hoffmeisterischen
Musik und Kunsthandlung.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.



V. Braun sculp.







W. D. fecit.





v. b. *Frühling*



W. J. G. L.





V. J. J. J. J. J.



Grüner aus. & fecit











Leblingsgetränke verschiedener Nationen.

Der Sorbet, ein Getränke der Türken.

Der Sorbet, den auch die Perser lieben, gleicht unsrer Mandelmilch, und hat seinen Namen von den Saamen einer Pflanze, die dazu genommen wird. Man macht ihn von Rosinen, Quitten, Mandeln, mit einem warmen Wasser-Aufguss, der so lange auf den gestoßenen Ingredienzen stehen bleibt, bis er gährt. Des Wohlgeruchs wegen mischt man Ambra, Moschus und Veilchen darunter. Gekochtes Zimmtwasser mit Zucker wird in Persien ebenfalls für ein ungemein leckeres Getränke gehalten.

Kameelmilch der Marokaner.

In Maroko, wo man auch Hunde- und Kaschenmilch trinkt, besteht das vornehmste Getränk in einer Mischung von Wasser und Kameelmilch. Die letztere lieben die Araber und Maurer vorzüglich. Sie ist zwar dünner als Kuhmilch, wird aber für nahrhafter gehalten.

Uyfu, ein Getränk auf Martinique.

Dies Getränk ist von ungemein angenehmen Geschmacke. Man bereitet es aus Kuchen von der Cassavawurzel, aus in Scheiben geschnittenen Bataten, reifen zerschnittenen Bananas, zerstoßenem Zuckerrohr, und grobem Syrup. Auf Barbados kaut man die Cassava, kocht sie dann, und nennt dies Getränk Perino.

Toddy, Suri, Massak, drey Getränke aus Indien.

Die meisten Palmbäume sind sehr saftreich, und man pflegt sie deswegen durch Einschnitte im Stamm, oder an den Enden der gekappten Aeste abzapfen, und berauschende Getränke aus ihnen zu bereiten. So gibt die Kokospalme einen sehr angenehmen Saft, den man Toddy nennt, und der auf Sumatra als ein sehr kühlendes und stärkendes Getränk genossen wird. Suri nennt man den Saft, den man nach der abgeschnittenen Fruchttraube von dem Palmsaft sammelt. Aus einer Mischung von Suri und Arak machen die Holländer, mittelst des Zusatzes von Zimmet, Muskaten und gequirtem Eyerdotter ein sehr schmackhaftes Getränk unter dem Namen Massak.

Vin de cannes. Ein Getränk auf den Antillen.

Dies Getränk wird aus dem Saft des Zuckerrohrs mittelst der Gährung gemacht.

Atolla, ein mexikanisches Getränke.

Es wird aus Maysmehl mit Wasser verdünnt, und gekocht; ist das älteste Getränke der Mexikaner, und ähnelt unsrer Mandelmilch. Bisweilen pflegt man beim Abkochen der Atolla noch langen Pfeffer hinzu zu thun.

Sacki, ein Getränke in Japan.

Es wird aus dem besten Waizen oder Reis bereitet, und hat viele Ähnlichkeit mit dem französischen Wein. Der Geruch soll jedoch sehr widerlich, und den Banzien ähnlich seyn. Aus Reis destillirt man auch in China einen geistigen Trank unter dem Namen Samsu.

Braga, ein Getränke in Sibirien.

Es wird aus Hafermehl und Hopfen gebraut, und ist bey dem gemeinen Manne sehr beliebt. Es hat einen weinsäuerlichen Geschmack, ist sehr dick, und muß umgerührt werden, so oft man trinken will. Manchmal macht man diese Bierart von Hirsen und versetzt sie mit Stutenmilch.

Quas, ein beliebtes Getränke in Rußland.

Dieses Getränke wird aus Hafer, oder Roggenmehl und Malz ohne Hopfen gemacht. Man hat weißen und braunen Quas, der letztere wird aus Malz statt des Roggenmehls bereitet. Man setzt bisweilen Krausemünze und andre Dinge hinzu, um seine Annehmlichkeit zu vermehren. Die bessere Sorte Quas wird so verfertigt, daß man

4
ein Pfund vom feinsten Hafer- oder Roggenmehl, und halb so viel Malzichrott in einen Eimer siedenden Wassers schüttert, es beständig umrührt, dann eine Stunde stehen läßt, von neuem heißes Wasser hinzusetzt, und von neuem umrührt, bis man das Dünneste davon abdestilliren kann. Nun setzt man dieses einige Tage in den Keller, und zieht es endlich auf Flaschen.

Chicha, ein Getränk der Amerikaner.

Es wird getrunken in Paraguan, und auf der Erdenge von Panama, und aus Wasser und Mais zubereitet. Die Bereitung möchte für viele Europäer etwas sehr eckelhaftes seyn. Die alten Weiber der Gegend versammeln sich, um in Gesellschaft Mais zu kauen. Das Gekauete spucken sie in ein Gefäß, und schütten Wasser darauf. So fängt es an zu gähren, und man erhält ein sehr berauschendes Getränk.

Rumys, ein Getränk der Tartarn.

Sie destilliren dieses Getränk aus saurer Stutenmisch. Es schmecket beynabe wie saure Mosten, und hat ebenfalls eine berauschende Eigenschaft. In der Bukharen und unter den Kirgisen ist dieses Getränk sehr gebräuchlich.

Tarassum, ein Getränk der Chineser.

Die Chineser bewirthet ihre Gäste gewöhnlich mit dem sogenannten Tarassum, welches einen sehr unangenehmen Geruch und Geschmack hat, und der Mischung vom englischen Bier und Brantwein ähnelt.

Politische Rechenkunst über die Anzahl und das Leben der Menschen in der ganzen Welt.

Wenn man annimmt, daß ohngefähr 1000 Millionen Menschen auf Erden leben, und daß 33 Jahre eine Generation ausmachen, so sterben in dieser Zeit 1000 Millionen. Folglich ist die Anzahl der Todten

alle Jahre	=	=	=	30 Millionen
alle Tage	=	=	=	82,000
alle Stunden	=	=	=	3400
alle Minuten	=	=	=	60
alle Sekunden	=	=	=	1

Da hingegen die Anzahl der Verstorbenen zu der Anzahl der Gebornen, wie 10 zu 12 ist, so werden auch wieder geboren

alle Jahre	=	=	=	35 Millionen
alle Tage	=	=	=	98,400
alle Stunden	=	=	=	4080
alle Minuten	=	=	=	72
alle Sekunden	=	=	=	1 1/10

Wenn kein Mensch auf Erden stirbe, so lebten gegenwärtig ohngefähr 4,73,000 Millionen Menschen beisammen. Da nun das feste Land wenigstens 1587 Billionen Quadratschube hat, so würden sich doch noch 9110 solcher Schube für einen jeden Menschen finden.

Wenn man auf 100 Jahre drey Generationen rechnet, und annimmt, daß die Welt wenigstens 5700 Jahre alt ist, so sind seit Erschaffung der Welt nicht mehr als 177 Generationen, 124 seit der Sündfluth, und 53 seit Christi Geburt. Da keine Familie ist, welche ihren Ursprung bis auf Karl den Großen hinausführen kann, so folgt daraus, daß die ältesten Häuser in Europa aufs höchste 30 Generationen zählen können. Noch gibt es sehr wenige, welche so weit zurück gehen können, ohne das Fabelhafte zu Hülfе zu nehmen: aber was ist ein Glanz von 30 Ahnen gegen 124 andere, von welchen man nicht einmahl weiß, wer sie gewesen sind?

Auf einem gleich großen Raum, wo in Island 1 Mensch existirt, da leben

in Norwegen	=	=	3
Schweden	=	=	14
Türken	=	=	36
Pohlen	=	=	52
Spanien	=	=	63
Irland	=	=	99
Helvetien	=	=	114
Großbritannien	=	=	119
Deutschland	=	=	127
England	=	=	152
Frankreich	=	=	153
Italien	=	=	172
Neapel	=	=	192
Venedig	=	=	196
Holland	=	=	224
Malta	=	=	1103

Welch' eine auffallende Abweichung! Island ist der menschenleerste Raum des Erdbodens, Malta der volkreichste.

Die Zahl der Einwohner eines Landes oder einer Stadt wird beynabe alle 30 Jahre erneuert, und in hundert Jahren erneuert sich das menschliche Geschlecht drey und ein drittelmal.

Von allen Einwohnern eines Landes wohnt gemeinlich ein Viertel in den Städten, und die

Die übrigen 3 Viertel befinden sich auf den Dörfern.

Von tausend Lebenden muß man alle Jahre 28 rechnen, die sterben.

Unter 200 Kindern, die geboren werden, kann man noch nicht eins rechnen, welches in der Geburt stirbt.

Unter 100 Kindern, die geboren werden, kann man noch nicht eins nehmen, das in den Wochen der Mutter stirbt.

Von 1000 Kindern, welche die Mütter stillen, sterben höchstens 300; aber von 1000 Kindern, welche durch Ammen gestillt werden, sterben 500.

Die Sterblichkeit der Kinder hat in unserm luxuriösen Jahrhundert ungeheuer zugenommen. Convulsionen und Zahnkrankheiten tödten die meisten.

Unter 115 Todten rechnet man nur eine Frau, die in den Wochen gestorben ist; und unter 400 Todten findet man nur eine, die in den Geburtschmerzen gestorben ist.

Man hat beobachtet, daß an den natürlichen Blattern mehr Mädchen, als Knaben sterben.

Nach einer Berechnung der Todtenlisten befindet sich unter 3125 Todten nur eine Person von 100 Jahren.

Man findet mehr alte Leute in bergigten Ländern, als in niedrigen.

Es ist wahrscheinlich, daß ein neugebornes Kind noch leben wird

	=	34	Jahr	6	Monat
Ein Kind von 1 Jahr	=	41	=	9	=
3	=	45	=	7	=
5	=	46	=	4	=
10	=	44	=	9	=
Eine Person von 15	=	41	=	6	=
20	=	38	=	3	=
25	=	35	=	3	=
30	=	32	=	3	=
35	=	29	=	8	=
40	=	26	=	6	=

21 4

Ein

Eine Person von 45 Jahren	23 Jahr	—	Monat
50 = =	20 =	11	=
55 = =	17 =	—	=
60 = =	14 =	2	=
65 = =	11 =	5	=
70 = =	8 =	11	=
75 = =	6 =	8	=
80 = =	4 =	10	=
85 = =	3 =	3	=
90 = =	2 =	—	=

Das Verhältniß des schönen Geschlechtes zu dem männlichen im Tode, ist wie 100 zu 108. Die wahrscheinliche und mittlere Lebensdauer ist bey den Frauenzimmern bis zum 60ten Jahre stärker, nach der Zeit aber den Männern günstiger.

Unter den Weibern selber leben die verheurateten länger als die unverheurateten.

Aus Beobachtungen von einer Zeit von fünfzig Jahren hat sich ergeben, daß die meisten Menschen im März, wie auch im August und September sterben; die wenigsten hingegen im November, Dezember, und Februar.

Von 1000 Begrabenen starben 250 im Winter, 290 im Frühling, 225 im Sommer, 235 im Herbst. Im Frühling ist die Erndte des Todes am reichsten; in großen Städten wie Paris und London aber im Winter.

Die Hälfte derjenigen, die geboren werden, stirbt vor dem Alter von 17 Jahren, so daß diejenigen, die diesen Zeitpunkt weniger oder mehr überleben, einen Vorzug genießen, zu welchem die Hälfte des menschlichen Geschlechtes nicht gelangt.

Die Zahl alter Leute, die in der kalten Jahreszeit sterben, verhält sich zu der Zahl derjenigen, die in der warmen Jahreszeit sterben, wie 7 zu 4.

Nach den Beobachtungen des großen Boers habe werden die gesündesten Kinder in den Monaten Jänner, Februar und März geboren.

Die verheurateten Weibspersonen verhalten sich zu dem ganzen weiblichen Geschlechte eines Landes wie 1 zu 3, und die verheurateten Männer zu dem männlichen Geschlechte, wie 3 zu 6.

Die größte Anzahl der Geburten fällt in die Monate Februar und März, welche sich auf die Monate May und Junius beziehen.

Die Zahl der Knaben, die jährlich geboren werden, verhält sich zu der Zahl der Mädchen wie 21 zu 20, oder wie 104 zu 100, so daß, wenn 100 Mädchen jährlich in einem Lande geboren werden, gemeiniglich 104 Knaben, und also 4 mehr geboren werden. Allein, da in der Kindheit 2,25 mehr Knaben als Mädchen sterben, so wird die Anzahl der Männer- und Weibspersonen gegen das mannbare Alter des einen und andern Geschlechts wieder gleich.

Unter 65 oder 70 Kindern, die geboren werden, befindet sich gemeiniglich nur 1 Paar Zwillinge.

Die Anzahl der Ehen ist zu der Anzahl der Einwohner eines Landes wie 175 zu 1000.

In einem ganzen Lande kann man nicht mehr als 4 Kinder auf eine Ehe rechnen. In den Städten rechnet man auf 10 Ehen nur 55 Kinder.

Die Männer, die im Stande sind, Waffen zu tragen, machen in einem ganzen Lande allezeit den vierten Theil der Einwohner aus.

Die Anzahl der Wittwen verhält sich gemeiniglich zu der Anzahl der Wittwer wie 3 zu 1. Aber die Anzahl der Wittwen, die sich wieder verheurathen, ist zu der Anzahl der Wittwer, die wieder heurathen, wie 100 zu 116.

Es ist durch die Erfahrung und angestellten Beobachtungen der Aerzte bestätigt, daß von 100 Personen, in großen Städten, das Jahr hindurch niemals mehr als zwanzig einen Monat lang, oder 24 vierzehn Tage lang, krank sind.

Un-er dem ganzen weiblichen Geschlechte in einem Lande gebähret jährlich nur die achtzehnte. Unter allen Weibspersonen, sowohl verheuratete

arbeiten, als unverheurateten, welche über 12 Jahre alt sind, gebührt die zwölfte, und unter den verheurateten die sechste.

Die Geburten, welche vor 9 Monaten geschehen, sind gemeiner als diejenigen, welche nach 9 Monaten geschehen.

Liste von 196 Städten, und der
Anzahl ihrer Einwohner.

Nachen	24,000	Boston	25,000
Algier	100,000	Bordeaux	150,000
Altenburg	8800	Braunschweig	28,000
Altona	24,000	Bremen	40,000
Amsterdam	300,000	Breslau	60,000
Anspach	11,000	Brest	24,000
Antwerpen	70,000	Bristol	100,000
Astracan	70,000	Brüssel	80,000
Bugsburg	35,000	Cadix	30,000
Avignon	10,000	Cairo	200,000
Bagdad	500,000	Calcutta	600,000
Bamberg	20,000	Cartagena	28,000
Barcellona	63,000	Cassel	19,000
Basel	15,000	Chambers	20,000
Bastia	5000	Chemnitz	11,000
Batavia	144,000	Coblenz	12,000
Bergen	16,000	Coburg	7000
Berlin	151,000	Edlin	50,500
Bern	10,000	Coimbra	11,800
Besogna	70,000	Constant	3500
Bonn	11,000	Constantinop.	1,000,000

Copenhagen	= 90,800	Leiden	= = = 48,000
Cork	= = = 87,000	Leipzig	= = = 32,000
Cüſtrin	= = = 4000	Linz	= = = 11,000
Danzig	= = = 48,000	Liſſabon	= = = 200,000
Darmſtadt	= = = 7000	Liverpool	= = = 54,000
Dresden	= = = 50,000	Livorno	= = = 45,000
Dublin	= = = 150,000	London	= = = 900,000
Düſſeldorf	= = = 10,000	Loretto	= = = 4000
Edimburg	= = = 85,000	Lucca	= = = 39,000
Eiſenach	= = = 7000	Lucern	= = = 3000
Erfurt	= = = 14,600	Lübeck	= = = 80,000
Erlangen	= = = 8500	Lüttich	= = = 82,000
Ferrara	= = = 30,000	Lyon	= = = 160,000
Florenz	= = = 81,000	Madras	= = = 800,000
Frankfurt a. M.	43,000	Madrid	= = = 154,000
Frankf. a. d. Od.	12,900	Magdeburg	= = = 35,800
Frenſberg	= = = 9000	Malaga	= = = 43,000
Genf	= = = 27,000	Mancheſter	= = = 42,900
Gent	= = = 60,000	Mannheim	= = = 22,000
Genua	= = = 110,000	Mantua	= = = 28,000
Gera	= = = 7000	Marſeille	= = = 90,000
Glasgow	= = = 30,000	Mantland	= = = 132,000
Göttingen	= = = 7600	Mainz	= = = 27,000
Gotha	= = = 11,500	Mecheln	= = = 26,000
Gorbenburg	= = = 20,000	Memmingen	= = = 7000
Granada	= = = 70,000	Meißen	= = = 7000
Grätz	= = = 30,000	Mexina	= = = 24,000
Gröningen	= = = 20,000	Mexico	= = = 160,000
Haag	= = = 41,000	Mitaco	= = = 405,000
Halle in Sachſ.	26,000	Mittelburg	= = = 24,000
Hamburg	= = = 120,000	Modena	= = = 30,000
Hanau	= = = 12,500	Mons	= = = 30,000
Hanover	= = = 16,400	Montpellier	= = = 30,000
Heidelberg	= = = 9000	Moskau	= = = 300,000
Heilbrunn	= = = 8000	München	= = = 48,000
Hermanſtadt	= = = 12,000	Namur	= = = 36,000
Tena	= = = 5000	Nancy	= = = 20,000
Inſpruck	= = = 10,000	Nantes	= = = 80,000
Klagenfurt	= = = 10,000	Naumburg	= = = 7700
Königsb. in Pr.	61,600	Neapel	= = = 440,000
Kremnik	= = = 10,000	Newcaſtle	= = = 40,000
Konbach	= = = 11,000	Neuſpätel	= = = 3000

Nizza	12,000	Sevilla	120,000
Nördlingen	7500	Siena	15,000
Nordhausen	9000	Smirna	160,000
Norwich	32,000	Spandau	6000
Nürnberg	30,000	Stade	8000
Nedenburg	11,600	Stockholm	80,000
Nfen	21,600	Stralsund	13,300
Osnabrück	6000	Strasbourg	47,000
Ostende	16,000	Stuttgart	23,000
Padua	38,000	Syracusa	14,000
Palermo	120,000	Thorn	10,000
Paris	700,000	Tivoli	18,000
Parma	20,000	Toledo	20,000
Pavia	30,000	Triest	18,000
Peking	2,000,000	Tula	30,000
Petersburg	220,000	Turin	80,000
Philadelphía	35,000	Ulm	15,000
Pisa	20,000	Utrecht	32,000
Porto	40,000	Venedig	150,000
Portsdam	28,800	Verona	57,400
Prag	84,800	Versailles	40,000
Presburg	28,000	Warschau	90,000
Quedlinburg	11,000	Weimar	6000
Raab	20,000	Weißenfels	6000
Ragusa	8000	Wesel	8000
Regensburg	22,000	Weßlar	4600
Reval	10,000	Wien	270,000
Riga	27,900	Wismar	5000
Rom	165,000	Wittenberg	7000
Rotterdam	50,000	Würzburg	20,000
Rouen	63,500	York	12,700
Salzburg	18,000	Zerbst	7000
Schaffhausen	4000	Zittau	10,000
Schweidnitz	8200	Zürch	12,000
Schwerin	9900	Zwenbrücken	5000

Vergleichung der Tage des neu fran-
zösischen Kalenders mit dem unsri-
gen, für das sechste Jahr der
Republik.

Die französischen Namen der Monate selbst ins
deutsche zu übersetzen, oder sich auch nur derjes-
nigen zu bedienen, die unsre Uebersetzungen be-
reits geliefert haben, habe ich für ganz unschick-
lich gehalten. Die Einrichtung der Vergleichungs-
tafel selbst bedarf keiner weiteren Erklärung.
Einen sehr lehrreichen Aufsatz über diesen Kalen-
der findet man indeß im Reichs-Anzeiger 1796
Nro. 152.

Tafel des neu französischen Kalenders für
das VI. Jahr der Republik, verglichen
mit dem unsrigen.

An VI de la Re- publ.	Bey uns 1797.
Vendemiaire.	September.
1	22
5	26
10	1 Oktober.
15	6
20	11
25	15
30	21
	27

Brumaire.	Bei uns Oktober.
I	22
5	26
10	31
11	1 November.
15	5
20	10
25	15
30	20
Frimaire.	November.
I	21
5	25
10	30
11	1 Dezember
15	5
20	10
25	15
30	20
Nivôse.	Dezember.
I	21
5	25
10	30
12	1 Jänner 798.
15	4
20	9
25	14
30	19
Pluviôse.	Jänner 1798.
I	20
5	24
10	29
13	1 Februar
15	3
20	8
25	13
30	18

Geminal.**März.**

1	21
5	25
10	30
12	1 April
15	4
20	9
25	14
30	19

Prairial.**May.**

1	20
5	24
10	29
13	1 Juny
15	3
20	8
25	13
30	18

Messidor.**Juny.**

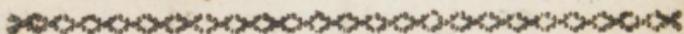
1	19
5	23
10	28
13	1 July
15	3
20	8
25	13
30	18

Thermidor.**July.**

1	19
5	23
10	28
14	1 August
15	2
20	7
25	12
30	17

Fructidor.	August.
1	18
5	22
10	27
15	1 Septemb.
20	6
25	11
30	16

Jours complément.	Ergänzungstage *)
1	17 Septemb.
2	18
3	19
4	20
5	21



Aesthetik der Tonkunst.

Man hat bisher behauptet, nur der mathematische Theil der Tonkunst lasse sich auf Grundsätze bringen, der ästhetische aber liege ganz und gar nicht im Gebiete der Kritik. Daher haben sich die Werke ersterer Art bis zum Eckel angehäuft, und von letzterer besitzen wir kaum einige matte zitternde Versuche. Das Todtengerippe der Musik ist wie alle Todtengerippe eckelhaft anzusehen, doch hat es für die kritischen Zeralien derer seinen großen Nutzen; hingegen der ästhetische

*) Diese Tage heißen auch fansculotides.

eische Theil der Tonkunst, der sich mehr mit der Erfindung der Melodie, als mit der Harmonie und mit Modulation beschäftigt, oder welches eins ist, der diesem Todtenkörper Carnation und Kolorit gibt, ist zwar viel schwerer, aber desto fruchtbarer und angenehmer.

Nachstehende Abhandlung ist dazu bestimmt, diesen wichtigen Theil der Kunst zu bearbeiten, und die ästhetischen Grundsätze der Musik so deutlich als möglich darzustellen. Nicht dem Virtuosen und Kenner allein, sondern jedem, der in dieser göttlichen Kunst nicht ganz unwissend seyn möchte, muß ein Versuch willkommen seyn, der ganz deutlich zeigen soll, wie man musikalische Schönheiten auf der That erforschen, und beurtheilen kann.

Um die zwen großen Fragen:

Was ist das musikalische Schöne?

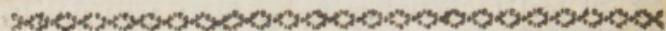
Wie wird dieß Schöne hervorgebracht?

soll sich die ganze Abhandlung drehen. — Der Einwurf, über Töne dürfe man nicht urtheilen; sie müßten bloß schnell mit dem Ohre aufgefangen, und mit dem Herzen empfunden werden; — denn jede künstliche Vergliederung vermindert die Täuschung: dieser Einwurf verliert alle Kraft, wenn man bedenkt, daß es sonst auch nicht erlaubt seyn würde, über die Gegenstände der Malerey zu urtheilen, deren Eindrücke gewiß eben so transitorisch sind, als die Eindrücke der Tonkunst. Indes liest man einen Mengs, Hagedorn, Lippert, Fuchs, Arison, d'Argenville, Cailus, Winkelmann, Sulzer, Götze, Herder, über diese und andre schöne Künste mit Entzücken. Es kommt daher alles drauf an, ob man die Schönheiten der Tonkunst selbst im Innersten fühle? Ob man wenigstens auf einem Instrument Meister sey? Ob man philosophisch über diese Kunst nachgedacht habe? und ob man endlich die Gabe besitze, eine Folge von Tönen zu haschen, und in schickliche Worte einzukleiden?

B

dem

dem Phantassschwung und Herzensguth des Tonselzers zu folgen, und dem Leser zu zeigen, warum dieser Tonsatz wirklich schön sey? Vor allen Dingen aber muß der musikalische Meister die Wirkungen der Tonkunst sorgfältig nachspüren, und zu zeigen wissen, warum dieser oder jener Gang so große und einschneidende Wirkungen hervorbringe, und warum ein anderer Satz kraftlos vom Herzen der Hörer abglitsche?



Skizzirte Geschichte der Musik.

Die Tonkunst ist so alt als die Welt. Man könnte eben so wohl den Menschen ein singend Geschöpf, als mit Aristoteles ein redendes Geschöpf nennen. Alle Menschen werden mit einer Anlage zum Sang geboren. Nun wird diese Anlage mehr oder weniger gebildet. In einer Gemeinde von tausend Menschen wird kaum ein Einziger gefunden werden, der nicht vom Strome des Tempellieds mächtig ergriffen, und auf seinem Wagen mit fortgewälzt wird. Es ist also kindisch, und ganz und gar gegen die Würde der Menschheit, wenn man mit einigen alten musikalischen Geschichtschreibern annehmen wollte; der Mensch hätte das Singen von den Vögeln gelernt. Das ewige Einerley des Vogelgesangs ist zu ermüdend, als daß die Menschen anders als in gewissen launigen Augenblicken auf die Nachahmung desselben verfallen könnten. Die Schwalbe auf unsrer Dachrinne zwitschert noch heute wie zu Adams Zeiten; die steigende Lerche singt noch sehr über dem Haupt des Flüßers, wie sie sang über dem Haupt Abels des

Schä:

Schäfers, und die Nachtigall glückt zu unsern Zeiten nicht anders als sie den ersten liebenden Paar aus dem Schattenbain Edens zuglückte. Hingegen welche unendliche Veränderungen hat die Tonkunst nicht unter dem Menschengeschlechte erlitten! Wie richtet sich der Geschmack nach allen Himmelszonen! Vom kunstslosen Volksliede einer Grasnympe bis zur Bravourarie eines Mara, oder Gabrieli, — welche Abstufung, welcher Tonwechsel! Und vom Dorffiedler bis zu einem Colli oder Cramer hinauf, — welche Verschiedenheit des Geschmacks, der Fertigkeit! Auch hier zeigt sich der Mensch in der hohen Würde, die ihm der Schöpfer ansah. — Die sieben Töne liegen zwar auch in der Kehle der Vögel; aber was hat der Mensch aus diesen sieben Tönen gemacht! Er ahmt damit das Säuseln des Frühlingslüftchens, wie das Heulen des Nachtwinds, und den Waldbeuzenden Sturm nach. Er liebt, er zürnt, er klagt, er tobt, rast, betet, verflucht; er lacht, er weint, er mischt sich ins Halleluja der Engel, und ins dumpfe Getöse der Harfen des Todes vom Donner gespalten — und dieß alles mit sieben Tönen!!

Das Göttliche der Tonkunst ist also ganz unverkennbar. Dem Menschen ist das musikalische Genie angeboren, nur von der Kultur hänge es ab, wie weit dies sein musikalisches Genie freisen soll. Wir haben noch heutiges Tags unzählige Beispiele, daß Menschen mit der Gabe, Alt, Tenor, oder Bass zu einer Melodie aufzufinden, geboren wurden. Das Bauernmädchen secundirt ihrer Freundin, ohne zu wissen, daß dieß der Secund sey. Der Handwerker summt seinen Strohbass zum Liede seines Weibes, ohne jemals in einer Singhule die Verhältnisse des Basses erlernt zu haben.

Unstreitig ist also die Gesangsmusik lange vor der Instrumentalmusik hergegangen: denn die Untersuchung Ton gebender Körper ist zu schwer für die Kindheit der Welt. Hingegen ist der Gesang uns so natürlich, und entquillt so

fren und so kunstlos unsern Herzen, daß jedes Gefühl von Heiterkeit, oder von süßer Schwermuth, oder jeder leidenschaftliche Drang hinreichend ist, uns die Lippen zum Gesang zu öffnen. Ganz gewiß hat also das erste Menschenpaar schon gesungen; ihre Abkömmlinge halten ihre Töne nach, und erst nach vielen Jahrhunderten war es einem Jubel vorbehalten, den Grund zur Erfindung der Instrumentalmusik zu legen. Die Schalmei, oder die Hirtenflöte, und die Leier wegen ihrer simplen Zusammensetzung, gehören mit Recht unter die ersterfundnen Instrumente; und wovon die heil. Schrift vom Jubel sagt; von ihm sind hergekommen die Psalmen und Geigen, so ist gewiß die Hirtenflöte und Leier, und ganz und gar nicht unsere Geige darunter zu verstehen. Denn welchen Reichthum menschlicher Erkenntnisse erfordert nicht die Geige, so wie wir sie heutiges Tages besitzen, die Simerie des Bauches, der Stimmstock, die äußerst simple Stimmung; der Einsall, einem verächtlichen Schaafschwanz himmlische Töne zu entlocken, ist sicher erst in weit spätern Zeiten reif geworden.

Gewiß aber ist, und es kann aus der Natur der Menschheit unumstößlich erwiesen werden, daß schon vor der Sündfluth die Tonkunst unter dem Menschengeschlechte sehr stark getrieben worden; und schwerlich hat Bodmer in seiner Noachide, diesem göttlichen Gemälde der ersten Welt, die Schilderung vom Zustande der Musik in diesem Zeitalter übertrieben. Gleich nach der Sündfluth findet man wieder Spuren der auflebenden Tonkunst. — Die Chaldäer, und sonderlich die Phönizier haben sehr früh schon die Tonkunst mit dem Gottesdienste verbunden. Sie übten den Gesang in großen Chören, und begleiteten selbigen sonderlich mit blasenden Instrumenten von mannichfaltiger Erfindung. Ihre sogenannten Trommeten waren von Erz, noch häufiger aber von Ihon, wie solches aus der Einfachheit dieser Erfindung dargethan werden kann.

Rech

Noch höher stieg die Musik bey den Egyptern. Der Weibgesang der Isis, und der Oris wurde von mehreren tausend Vaffern abgesungen, und außer dem schallenden Krummborn, der Trommel, dem Cymbel, welches aus Stahl verfertigt, und mit einem eisernen Schlegel geschlagen wurde, noch mit einem Instrumente begleitet, das so lautschallend war, daß es den Gesang von vielen Tausenden trug und hob.

In Paris, London, Rom und andern großen Kunstsammlungen findet man einige von diesen Instrumenten, von so ungeheurer Größe und Weite, daß sie kein Mensch mehr anblasen kann: (vielleicht auch, weil das Mundstück dazu fehlt). Einige dieser Blasinstrumente haben 5 — 6, einige noch mehrere Löcher, wodurch Mannichfaltigkeit in den Ton gebracht werden könnte. Da der Geschmack der Egyptier in allen Stücken ungeheuer groß war, so könnte man auch ohne historische Beweise dorthin, daß sie in der Musik das Gigantische liebten.

—————

Sebastian Bach, der Orpheus der Deutschen.

—————

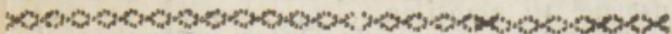
Unstreitig durch sich, und unsterblich durch seine großen Söhne. Schwerlich hat die Welt jemals einen Baum gezeugt, der in einer Schnelle so unverwesliche Früchte trug, wie dieser Cedernbaum.

Sebastian Bach war Genie im höchsten Grade. Sein Geist ist so eigenthümlich, so riesens-

förmig, daß Jahrhunderte erfordert werden,
 bis er einmal erreicht wird. Er spielte das Klavier,
 den Flügel, und das Cymbal mit gleicher
 Schöpferkraft; und in der Orgel, — wer gleiche
 ihm? Wer war ihm je zu vergleichen? Seine
 Faust war gigantisch. Er griff z. B. ein Duo-
 decem mit der linken Hand, und kollorirte mit
 dem mittlern Finger dazwischen. Er machte Läus-
 fe auf dem Pedal, mit der äußersten Genau-
 igkeit; zog die Register so unmerklich durch ein-
 ander, daß der Hörer fast unter dem Wirbel
 seiner Zauberenen versank. Seine Faust war
 unermüdet, und hielt Tagelanges Orgelspielen
 aus. Er spielte das Klavier eben so stark als
 die Orgel, und umschrieb alle Theile der Ton-
 kunst mit atlantischer Kraft. Der komische Styl
 war ihm so geläufig wie der ernste. Er war
 Newton als Weltweiser war, war Sebastian Bach
 als Tonkünstler. Er hat sehr viele Stücke ge-
 setzt, sowohl für die Kirche, als für die Kam-
 mer, aber alles in einem so schweren Style,
 daß seine Stücke heut zu Tage höchst selten ge-
 hört werden. Seine Jahrgänge, die er für die
 Kirche schrieb, sind höchst selten anzutreffen,
 ob sie gleich ein unerschöpflicher Schatz für den
 Musiker sind. Man hört da auf so kühne Mo-
 dulationen, auf eine so große Harmonie, auf so
 neue melodische Gänge, daß man das Original-
 genie eines Bachs nicht verkennen kann. Aber
 die immer mehr einreißende Kleinheitsucht der
 Neuern hat an solchen Riesenstücken beynabe
 gänzlich den Geschmack verloren. Eben dieß läßt
 sich von seinen Orgelstücken behaupten. Schwer-
 lich hat jemals ein Mann für die Orgel mit
 solchem Tiefinn, solchem Genie, solcher Kunst-
 einsicht geschrieben, als dieser. Aber es gehört
 ein großer Meister dazu, wenn man sie vortra-
 gen will; denn sie sind so schwer, daß kaum
 zwey bis drey Menschen in Deutschland leben,
 die diese Stücke fehlerfrey vortragen können.
 Eine Phantase, eine Sonate, ein Konz-
 ert.

zt, oder figurirter Choral für die Orgel von Bach gesetzt, hat gewöhnlich sechs Zeilen, zwen für das obere Manual, zwen fürs untere, und zwen für das Pedal.

Bachs Klavierarbeiten haben zwar die Grazie der heutigen nicht, sie ersetzen aber diesen Mangel durch Stärke. Die größten Orgel- und Flügelspieler haben sich in seiner Schule gebildet.



Der Nachruhm eines Händel.

Wieder ein Riese! Er war auf der Universitäts-Halle geboren, und zeigte von Jugend auf ein außerordentliches musikalisches Genie. Händel spielte die Orgel und das Klavier vorzüglich, und machte sich damit in seiner Jugend weit und breit bekannt. In seinem 13. Jahre setzte er schon in Hamburg eine Oper. Er reiste darauf nach Italien, schrieb daselbst Opern und andre Stücke, die ungewöhnlichen Beyfall fanden. Einige reisende Engländer nahmen ihn mit nach England, und hier war es eigentlich, wo er den Drehkreis fand, der weit genug für seinen Genius war. Er wurde daselbst Königl. Kapellmeister, und spielte 50 Jahre lang eine Rolle, dergleichen wohl kein Musiker in England gespielt hat. Er wurde von den Britten bey nahe angebetet, und erwarb sich ein sehr großes Vermögen. In Westminster unter den Säulen der Nation hat er sehr sein Grab. Kein Tonkünstler ist aber jemals in den Geist der Briten

ten so tief eingedrungen, wie dieser. Alexanders Fest von Dryden hat seinen Ruhm auf immer befestigt. Dieses Stück wird alle Jahre noch in London am Cæcilia Tage aufgeführt. Es ist erhaben und reich an Geniezügen. Händel hat den Geist des genialischen Dryden so ganz erreicht, daß es seit dieser Zeit kein Musiker wieder wagte, diese Meisterposse in Musik zu setzen. Kammeler hat einen deutschen Text unter diese Komposition verfertigt, wodurch der deutsche in den Stand gesetzt wird, selbst über den Ausdruck zu urtheilen.

Händel hat sehr viele Opern verfertigt, in welscher und englischer Sprache, woben sein Beyfall bis ans Ende stieg. Der Geist seiner Opern hat etwas ganz Eigenthümliches. Diejenigen, die er in Welschland setzte, sind bis auf einige Tinten deutscher Eigenheit ganz welsch. Die in England verfertigten Opern haben sehr vieles von eigenthümlichen Charakter dieser Nation angenommen.

Auch die Kirchenstücke, welche Händel in London verfertigte, sind bis auf diese Stunde von keinem andern verdrängt worden. Er war ein trefflicher Kontrapunktist; doch opferte er niemals das Genie der Kunst auf, wie man einigen seiner Landsleute mit Recht vorwirft.

Händel war ein Mann von ungewöhnlicher Leibeskraft, einer der stärksten Esser in London, und niemals in seinem Leben krank. Mit einem solchen Körper konnte ein solcher Geist Thaten thun! Er war zum Beispiel fähig, Stundenlang mit größtem Nachdruck auf der Koppel zu spielen, ohne sich über Müdigkeit zu beklagen. Seine Faust war so weitgreifig, wie Wachs seine; daher sind einige Sätze in seinen Orgelstücken so schwer herauszubringen. Auch die Theorie anderer Instrumente verstand Händel vollkommen. Kurz er ist eines der ausgebildeten Genies, die jemals gelebt haben.

Aus dieser skizzirten Geschichte der Musik muß auch dem Nichtkenner der Gedanke einklingen

ten, daß musikalischer Geist zu den Hauptzügen des deutschen Charakters gehöre. So sehr man uns Nachahmung vorwirft, und so wahr es ist, daß sich keine Seele mehr in alle Formen schmiegt, als die deutsche; so hat doch die große deutsche Schule ihre Eigenheit beibehalten. Diese Eigenheit besteht im tiefen Studium der Harmonik, im Naturgemäßen Gang der Töne oder der Modulation, und in einfacher mit allen Herzen sympathisirender Melodie. Deutscher Gesang wird überall geliebt, wo es Menschenohren gibt. Der Fuß des Wilden zuckt so gut, wenn er einen deutschen Schleiser hört, als der Schenkel des biedern Schwaben. Im Tone des herrlichen Volksliedes ist Deutschland noch von keinem Volke übertroffen worden. Die größten welichen Meister belauschten oft unsre Handwerkspurschen, um ihnen herrliche Melodien abzuhören. Die Natur selber scheint aus deutschen Rehlen zu singen; und der philosophische Geist unsrer Nation hat dieser Natur eine Richtung gegeben, welche natürlich eine große Schule bilden mußte. Welches Volk hat einen Kirchengesang wie wir? welches Volk hat uns je in der Instrumentalmusik übertroffen? welches Volk hat so allgemein gute Stimmen aufzuweisen wie das Unsrige? welches Volk stimmt endlich ins einfältige Konzert der Natur so richtig ein, wie das Unsrige? — Ganz Europa hat unsern Werth anerkannt, alle europäische Orchester sind mit deutschen Kapellmeistern besetzt, und das Wort Telesko ist jetzt mit dem Wort Virtuos in Italien in Eins zusammengefloßen.

—————

G e d i c h t e.

—————

In das Stammbuch eines Freundes.

Undank gibt die Welt zum Lohne
 Alles trübt, ist Phantaste:
 Nur die einzige süße Wonne
 Ist ein guter Freund wie S i e!

Leyrer.

—————

Graf Wolf von Hohenkrähen *).

—————

E i n e B a l l a d e.

Es sauste der Herbstwind durch Felder und Busch
 Der Regen, die Blätter vom Schlehendorn wusch
 Da

—————

**.) Das Raubschloß Hohenkrähen, das die
 Nürnberger im Jahr 1512 zerstörten.

Da flogen die Schwalben von dannen ;
 Da zogen die Störche weit über das Meer
 Da ward es im Lande so öde , so leer ;
 Die traurigen Tage begannen.

Es hauste Graf Wolf hier auf trockender Höh'
 Zu Hob'kräh' besetzt am tosenden See ,
 Umschlungen von Eschen und Eichen.
 Er hatte Brinhilden von Lillienthal
 Sich gestern erkieset zum trauten Gemahl ;
 Noch schallte der Jubel vom Felsen.

Brinhilde nur trau'ete mit jammerndem Muth
 Sie schenkte vor Jahren ihr Herzchen so gut
 Dem männlichen Junker von Geier.
 Das sah wohl Graf Wolf ein recht klar und
 recht hell ,
 Doch zog er sie fort auf des Vaters Befehl ,
 Zu Truhe dem ehrlichen Freyer.

Was quält dich Brinhilde , was liegt dir
 im Sinn ?

O wehe , wie schwimmen die Thränen auf's Kind
 Herab von den weinenden Wimpern !
 Laß fahren ! es naht sich den Rittern im Saal
 Ein bettelnder Säng'er , zum festlichen Mahl.
 Auf frohlicher Laute zu klimp'ern.

„Spiel auf denn , und singe ! rief spöttisch
der Graf

Dem Bettler entgegen , und mach' es recht brav !
Spiel' auf denn , und singe zur Leyer.
Die Gräfin hat's , wett' ich , dir innigen Dank
Beginnst du gar kläglich den Schwannengesang
Des jammernden Junkers von Geier.“

Es eilte der Bettler zu spielen sein Lied
Es leerten die Gäste vom Weine durchglüht ,
Den Junker verhöhrend , die Humpen ;
Doch siehe ! wie wandelt in Ernst sich der Spas
Es suchten die Ritter , Brinhilde wird blaß ;
Denn Geier steckt unter den Lumpen !

Es flohe die Stiegen hinunter vom Schloß
Es schwang sich verrathen auf's flüchtige Roß
Der bettelnde Junker von Geier.
Graf Wolf vor Erstaunen sah starrend und stier
„Ha ! lusterner Bube , das räch' ich an dir !
Das sollst du bezahlen mir theuer.“

Er warf um die Schulter sein tödtend Ge-
schloß
Zu suchen die Spur von dem flüchtigen Roß ,
Untummelt von Rittern und Knappen ;
Doch schweiften umsonst sie durch Wälder und
Flur

Der

Der Sturmwind verwehte den Hunden die Spur,
Wegspülte der Regen die Trappen.

Da geisert' er schnaubend mit giftigem Blick,
Er führte die wilden Gefährten zurück,
Dahem sich die Rache zu suchen.
Am nämlichen Abend in Wetter und Sturm
Versperreten sie drohend Brünhilden im Thurm,
Und roben mit schrecklichem Fluchen.

Sie flehte im Thurme: Erbarmen o Gott!
Bewahre mich Aune vor Marter und Spott!
Und salbete bethend die Hände.
Und siehe! der Gott, der da hütet und wacht,
Er machte' aus Erbarmen in nämlicher Nacht
Dem Elend der Frommen ein Ende.

Denn als noch der Wächter nach Mitternacht
rief

Hinüber zur ewigen Freude sie schlief,
Entrennen den wüthenden Fluchern.
Man trug nun die Leiche der himmlischen Braut
Zum Kirchhof, von schattenden Ulmen verbaut,
Wo Disteln und Hagedorn wuchern.

Hoch ragte der Hügel von gelblichem Sand
Graf Wolf ihn umschirmte mit zierlicher Wand,
Bemalt mit erbaulichen Sprüchen.

Der Frühling verblühte, der Sommer verging;
 Manch Gräschen allmählig am Hüzelein hing;
 Allmählig die Sprüche verblühen.

So schalig, so traurig, so oftigemal
 Sah Geier vom Thürmchen hinunter ins Thal,
 Ach! sah die Getreue nie wieder.
 Wohl Frühling und Sommer vergingen, und
 horch!
 Heimkehrten die Schwalben, heimkehrte der
 Storch;
 Brinhlilde nur kehrte nicht wieder.

Da ward ihm ein Zettel vom Grafen gesandt
 „Brinhliden deckt lange der Hügel mit Sand;
 „Vergessen ist Feindschaft und Rache:
 „Drum laßt uns versöhnen Graf Geier für jetzt
 „Zwar habe ihr die Freundschaft an mir sehr
 verlegt,
 „Doch machen wir friedliche Sache.“

Der Gleisner! — er tauschte vom feistigstem
 Rest,
 Das Fäntchen zu fangen; es war ihm ein Fest
 Im Stillen zu knirschen, zu fluchen.
 Dem Ehrenwort trauend ritt stattlich und stolz
 Der Junker von Geier nun bald auch ins Holz,
 Sich Ruhe in Freundschaft zu suchen.

Da

Da dachte Graf Wolf jetzt: auf! esse von hier
 Den Becken zu lobnen, nun ist es an dir,
 Mit lachendem Spotte zu zischen.
 Vergebens entfloß er dem rächenden Stahl
 Vergebens umschlossen ihn Zwinger und Wall;
 Du wirfst ihn doch endlich erwischen.

Droh harrt' er nicht lange, ließ satteln bey
 Nacht,
 Schlich fort sich mit Reitern so leise, so sacht,
 „Was gilt's? ich erwisch' ihn noch heute!“
 Sie lauerten heimlich an Büschen und Baum
 Und fielen dem bürschenden Ritter im Saum
 Und schleppten von dannen die Beute.

„Noch brenne mir im Busen dein lüsterner
 Hohn:
 Sprach Wolf nun; ich will dir jetzt zahlen den
 Lohn,
 Den Durst mir nach Rache zu mindern!
 Doch hebe! du flehst um Erbarmen mich an
 Zu retten dein blühendes Leben, — wohl an!
 Ich will dir dein Flehen nicht hindern.

Doch sollst du dir fluchen mit schrecklichen
 Wort,
 Entsagen der ewigen Seligkeit dort,
 Dem höllischen Geist dich ergeben;

Du

Du sollst mir behaupten, es wolle kein Gott
Der heiligsten Jungfrau nur denken mit Spott
Dann will ich dir schenken das Leben.“ —

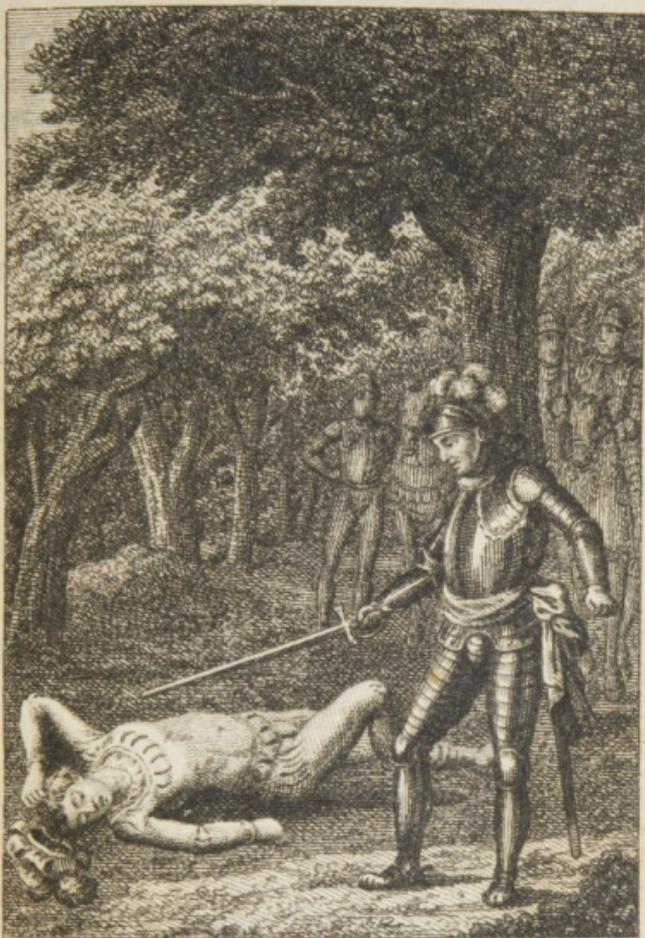
„Weg Satan von mir! was versuchest du
mich?“ —

Doch wehe, bald ließ er vom Bösewicht sich
Durch dräuen und Locken behörden;
Er dacht' es in Zukunft zu machen noch gut,
Erfüllte mit Bittern und zogendem Muth
Des Grafen verruchtes Begehren.

Nun fahre zur Hölle! schrie brüllend der Graf
Mit gräßlichem Lachen; sein Mordgewehr traf,
Und wühlte dem Sünder im Herzen;
Einstürzt er, da jauchzte der Mörder sofort
Da war's ihm ein Kiesel, durch gräßlichem Mord,
Ihn ewig zum Teufel zu schwärzen.

Er lacht' ihm ins Sterbende, bleiche Gesicht.
„Fahre hin dann zur Hölle! du lüfterner Wicht!
Beladen mit schreyenden Sünden!
Da sitze nun ewig, da sitze nun fest!
Weh! daß dich Brinilde nun ewig verläßt!
So! wirst sie nun ewig nicht finden.“

Weh über den Mörder! — es rieselt ihm
bald



*Er lacht ihm ins' sterbende, bleiche Gesicht
Fahr hin dann zur Hölle, du lüsterner Wicht.*

J. G. sc



[Faint, illegible text or a signature, possibly in cursive script, located below the illustration.]



Im Nacken ein Schauer der Hölle so kalt;
 Die Sinne ihm schwindelnd vergingen;
 Und sieh! sein Gewissen sonst immer versteinert,
 Zerbiß ihm der teuflische Frevler, den Feind
 Um Leib, und um Seele zu bringen.

Es wimmert, es winselt; es röchelt ihm zu;
 Es drängt' ihn, es sagt' ihn, es ließ ihm nicht
 Ruh,

Als wollt' es das Herz ihm zermalmen.
 Er stürzte vom Fels sich hinab in die Flut;
 Aufsperrte die Hölle den Rachen voll Blut,
 Ihm jauchzend entgegen zu qualmen.

~~~~~

### Simonides, der zufriedene Weise.

~~~~~

Eine belehrende Erzählung über
 den hohen Werth der Weisheit und
 Wissenschaften.

Simonides, der stets in Mangel und Gefahr,
 Zufrieden in sich selbst, groß durch die Weisheit
 war,

Vertraute sich dem Meer, um mit geneigten
 Winden,

In seinem Vaterland erwünschte Ruh zu finden.

E

Ein

Ein plötzlich wilder Sturm thürmt auf der
offnen See

Mit fürchterlicher Wuth, die Wellen in die Höh'.
Die Luft durchkreuzt der Blitz, der durch die
Wolken schimmert,

Und von den Wellen wird das alte Schiff zer-
trümmert.

Ein kalter Schrecken macht der Schiffer
Antlitz blaß

Schon wird der Mund, der klagt, von hohen
Wellen naß!

Die Todesfurcht ergreift die zitternden Gefährten
Schon seh'n sie die Gefahr, des Guts beraubt
zu werden.

Man eilt. Ein jeder sucht mit ängstlichem Be-
müh'n,

Dem nahen Tode noch durchs Schwimmen zu
entflieh'n.

Ein jeder ist bemüht, die besten Kostbarkeiten,
Zum künft'gen Unterhalt des Lebens zu erbeuten.
Simonides allein' sah' mit gestähltem Muth
Die Trümmern seines Schiffs, das weggeschwom-
ne Gut.

Ein Schiffer rief ihm zu: „Nimmst du nichts
von dem deinen?“

„Willst du bey dem Verlust ganz unempfind-
lich scheinen? —

„Komme



Simonides der zufriedene Weise.

J. G. 50

„Komme dir die Armuth nicht, wie uns auch
schrecklich für? —
„Das Meine hab' ich, — sprach der Weise, —
stets bey mir.“

Es waren wenige des Sturmes Wuth ent-
schwommen,
Und von der Last gedrückt, die meisten unge-
kommen
Und der entkommne Rest, kam kaum an's feste
Land:
So nahm ihr kleines Gut, des Räubers freche
Hand,
Und lehrte sie, den Unbestand vom Glücke,
Und ließ sie kraftlos, krank, und ganz erblindet
zurück.

Nicht ferne von dem Strand lag eine alte
Stadt.

In diese wichen sie, von Angst und Hunger matt.
Hier war ein edler Mann, der Kunst und Weis-
heit schätzte

Und in gelehrter Ruh sich oft mit dem ergötzte,
Wodurch Simonides, der Nachwelt noch bekannt;
Der Säng' er des Verdiensts, — den Weg zum
Ruhme fand.

Er, der den Weisen schon aus seinen Schriften
kannte,

Nahm ihn mit Freuden auf. — Voll edler Grob-
 much brannte
 Sein menschenliebend Herz. Er speißt', er klei-
 det' ihn,
 Er schenkt ihm Geld. Ein Star hätt' es
 ihm kaum geliehn.

Die andern irren dann verhungert hin und
 wieder
 Sie klagten ihre Noth. — Doch für die matten
 Glieder
 War die geringste Kost kaum hier und da bereit;
 Simonides sah sie voll Ruh und Heiterkeit:
 „Seht, sprach er, bin ich nun so dürstig als
 ich scheine?
 „Und hab' ich nicht bey mir, trotz jenem Sturm
 das Meine?“

Wie selig lebt ein Mensch, der den erhab-
 nen Preis
 Der Güter, welche nie vergeh'n, zu schätzen
 weiß!
 Der Güter, die kein Sturm, kein Abgrund je
 verschlinget
 Zu welchem nicht die Hand des frechen Räubers
 dringet.
 Sie dauern ewig fort und trohen selbst der Zeit:
 Wenn ein geliebtes Nichts, mühevoller Eitelkeit
 ein

Ein Raub des Zufalls wird. — Er ist in früher
 Jugend,
 Durch lichte Weisheit fren, und groß durch wahr-
 re Tugend.
 Wie glücklich ist er nicht in jedem Himmels-
 strich,
 Der Weise! — Hat er nicht das Seine stets bey
 sich? —

~~~~~

## N a t u r.

—————

Wann ein Hink im stillen Hölze schlägt  
 Zum Gesum der Wespen und der Fliegen,  
 Wann der Wind die Birken sanft bewegt,  
 Knorrend sich die jungen Tannen wiegen,  
 Und die Erdbeern an des Hohlwegs Seiten  
 Liebliches Gedüft verbreiten;

Oder wann vom Abendhauch geküßt,  
 Sich die Elfensträuch' \*) im Wasser mahlen,  
 Weissen Schaum der See an's Ufer früßte,

C 3

Schne:

\*) Elfen, oder Elfern, *Betula alnus* Lin.

Schneckenhäuschen, Kies und Muschelschaalen;  
Und der Rohrspatz, vom Geschilf umblättert,  
Fröhlich durch die Wiese schmettert:

O dann kann ich oft im wüsten Bruch \*),  
Oft im wilden Wald mich selbst vergessen,  
Meine Raupenjagd, mein Taschenbuch.  
Stadt und Haus, und Zeit und Abendessen,  
Kann oft stundenlang im Walde stehen,  
Stundenlang auf's Wasser sehen.

Wohl mir, o Natur: daß ich mich dein  
Mehr, als über Ball und Maske, freue,  
Dich zu sehn vor heißem Sonnenschein,  
Und vor Wind und Regen nie mich scheue,  
Könnst' ich bald auf deinen stillen Auen  
Mir mein einsam Hüttchen bauen!

Schmidt.

---

## Der glückliche Tausch.

---

In Henriette n.

Seit du gern, mein süßes Liebchen!  
Dem Gewühl der Stadt entranntst,

Gnüg

---

\*) Bruch, eine sumpfige Wiese.



*Wohl mir, o Natur, daß ich mich dein mehr  
als über Ball und Maske freue!*

*J. Geister sc*



Holt mich, erlöset mich, daß ich nicht ein  
deiner Fall und Strafe sein

Gnügsam hier mein ländlich Stübchen  
 Meine Gegend liebgewannst,  
 Wo Natur noch ihre Freuden  
 In der Liebe Becher tunkt:  
 Birst du wahrlich keinen Neiden,  
 Zer in Cedernsälen prunkst.

Früh die schöne Flur zu schauen,  
 Ohne Kopfsuß und Korsett,  
 Wann in Osten sich die grauen  
 Wolken mahlen violett,  
 Noch des Thau's Juwelen träufelt  
 Von der Weide schmalen Blatt,  
 Und vom Wind der See sich reiselt,  
 Wo sein Nest der Kranich hat.

Licht ins Aehrenfeld zu wandeln,  
 Blaue Tremsen \*) auszusähen,  
 Auszurub'n an Weizenmondeln,  
 Wann im Hemd' die Schnitter mäh'n;  
 Auf des Tannen = Hügels Noose  
 Hüpfend, dich mit mir zu freun  
 Bald der Hagebuttenrose,  
 Bald der wilden Nägelein.

Still zu schlendern in gesunder  
 Abendkühl' an meinem Arm,  
 C 4 Nach

\*) Kornblumen.

Nach der Bildniß von Holunder,  
 Treß der Mücken dreistem Schwarm;  
 Dort zu sehn, ob Maientlocken  
 Noch am Baum verborgen blüb'n;  
 Dann, vor'm Gärtenfrosch erschrocken  
 Schnell in meinen Arm zu fliehn;

In der Laube hinterm Garten,  
 Die die türk'sche Bohn' umzieht,  
 Auf den vollen Mond zu warren,  
 Wann die Nachviole blüht;  
 Dort zu horchen nach dem Hügel,  
 Wo die Mühle fleißig klappt,  
 Während sink nach ihrer Flügel  
 Schwarten unser Händchen schnappt;

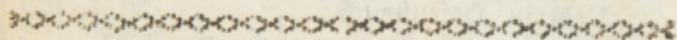
Selbst wann Abschied schon genommen  
 Schwalb' und Ruckuck von der Flur,  
 Wann die Krammervögel kommen,  
 Einzeln auf der Heide nur  
 Hier ein Hahn, und dort ein Gräschen  
 Seinen grünen Schmuck behält,  
 Weh'n zu lassen dir um's Näschen  
 Noch den Wind, wie's ihm gefällt;

Hinter'm kleinen Fenster, stoben,  
 Zuzuborchen, wie er ras't,  
 Wie er wirbelt in den Flocken,

Baum'

Baum und Dächer überglas'te,  
 Dann am Ofen hingefunken,  
 Ihn zu streicheln mit der Hand,  
 Während seine hellen Funken  
 Spielen an der rothen Wand:

O dies Alles mehr entzücken  
 Wird es dein empfindend Herz,  
 Als die Stadt voll Trug und Lücken,  
 Und der Bühne sader Scherz,  
 Als der Pompsisten Schimmer,  
 Als der Eiferte Last:  
 Wohl dann dir, wohl mir auf immer,  
 Daß du mich erkoren hast!



## Die Landschaft.

---

Längs des Ufers Botten \*)  
 Blöcken Schaaf und Lamm;  
 Eingend ruht der Hirt am Stamm.  
 Pferd und Küllen trotten  
 Nach der Huchung Plan  
 Wäblig hin, und weiden dann.

E 5

Hier

\*) Kriechendes Ufergesträuch.

Hier auf Fichtensprossen:  
 Hüpfst der Lannensinf.  
 Dort im klaren Rißelspring:  
 Spielt mit regen Flossen  
 Unter Strauchgeflecht,  
 Lachsforelle, Schlei und Hecht.

Hier von schwarzen Schiefer  
 Ragt des Thürmchens Dach;  
 Bitternd singt der Glocke Schlag.  
 Dort im Grunde tiefer  
 Gras't die weiße Gans  
 Zwischen Ried \*) und Rahenschwanz \*\*).

Hoch am Wellenhimmel,  
 Ueberm Hasenbruch,  
 Wiegt der Habicht sich im Flug.  
 Aus dem Ackerkümme  
 Hält der Wachtel Schlag  
 Durch die Weizenfelder nach.

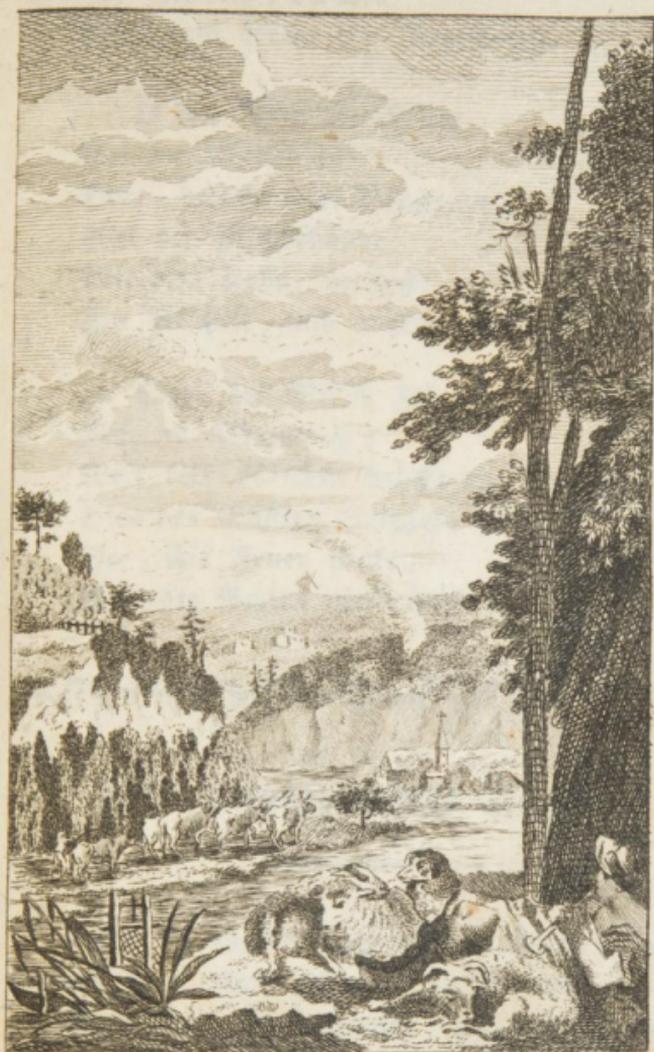
Seitwärts blüht der Wicken  
 Schönes Purpurblau.  
 Meißler dampfen im Gehau,  
 Auf des Hügels Rücken.

Im

---

\*) Ried, oder Schilfrohr.

\*\*) Rahenschwanz, *equisetum arvense* Lin.



Die Landschaft.

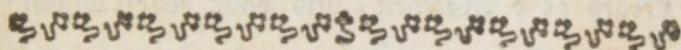


*Handwritten text, possibly a signature or title, located below the drawing.*

Im Schweig, behört  
 Lerch' und Graar der Vogelheerd.

O wie schön die Kelter  
 Auf der Rebenhöb'  
 Dort, beleckt vom Binsensee!  
 Hier der Fischbehälter  
 Mit dem Rahn, versteckt  
 Im Gesehilf, und angerstöckt.

Dort der Mühle Flügel,  
 Fenernd überzwerch,  
 Weil kein Lüfchen haucht am Berg!  
 Hier des Wassers Spiegel,  
 Der, wie Feuer funkt,  
 Weil die Sonne niedertunkt!

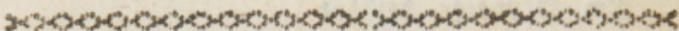


## Die ungegründete Furcht.

---

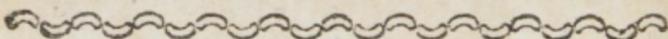
Freund \*\* fürchte nichts! zum Rauben, —  
 Sen's Ehre, Gold, Brod oder Glauben, —  
 Gehören jwen; der's nimmt, und der sich's neh-  
 men läßt.

Wir halten, was wir haben fest.

  
**In das Stammbuch eines Mäd-  
chens.**

---

**W**ar' ich ein Dichter, ich machte ein Reimchen  
 War' ich ein Maler, ich malte ein Bäumchen;  
 War' ich ein Weber, ich webte ein Band.  
 Und wahrlich dieß alles mit Sinn und Verstand.  
 Durch's erste erklärte ich dir meine Triebe  
 Das Bäumchen gab' Hoffnung mir auf deine  
Liebe;  
 Das Bändchen, was zeigte das Bändchen wohl  
an?  
 Errath es o Mädchen, und wähl' einen Mann!

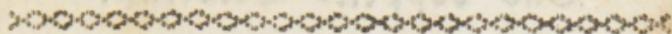
  
**Der befolgte Rath.**

---

**W**enn dir jemand was geben will  
 So laufe nicht davon! "  
 — Sprach meine Mutter jüngst —  
 Gleich kam des Nachbars Sohn,

— Und

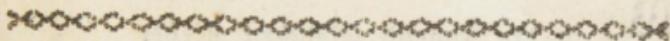
— Und gab mir einen Kuß —  
Da hielt' ich mäufchenstill.



### An ein schönes Frauenzimmer.

---

Als Statue wärst du bewundernswürdig schön;  
Und wenn du sprichst mein Kind, bist du nicht  
auszusteh'n.



### An eine schön angezogene Dame,

---

Stolz gehst du einher unter statischen Frauen  
Wie unter den Vögeln die glänzenden Pfauen,  
Doch rupfte man jenen die Federn nur aus  
Da würde ein garstiger Vogel daraus.

## Das doppelte Verdienst.

---

Ein doppeltes Verdienst macht Fieschens Seele  
 groß:  
 Sie liest ersäunend viel, und liest — gedans-  
 kenlos.

## Verdorbenener Wein.

---

Wer in der Jugend Mädchen liebet  
 Mit kaltem Blute Schönheit liebet,  
 Und nach den dreißigern erst küßt,  
 Der trinkt den Wein, wenn er halb Eßig ist.

## Die Wirkungen der Liebe.

---

Mit Musik.

Einst unbekannt mit Liebe,  
 War nie mein Auge naß;

Anda

47



seit

P. M.

es



Andante



6 PA  
8  
Einst unbekant mit Liebe, war



nafs, igt sind die Augen trübe die Wangen



Seit dem ich Liebe kenne bin ich



seit ich für lauren brüne fühl ich nur ban

P. Maschek

The image shows a single page of an antique musical manuscript. The paper is significantly aged, with a yellowish-tan hue and numerous brown spots (foxing) scattered across its surface. The left edge of the page is irregular and torn. The page is ruled with ten horizontal staves, each consisting of five lines. Handwritten musical notation is present on all staves, featuring various note heads, stems, and beams. The handwriting is in a cursive style typical of the 18th or 19th century. The notation is somewhat faded and difficult to read precisely due to the age and staining. On the right side, the page is bound, and the edge of the following page is visible, showing some printed text and musical notation. The overall appearance is that of a well-preserved but clearly old historical document.

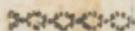




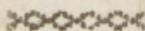
**E**

**E**in bot

**E**le liess



**W**er in  
 Mit kalte  
 Und nach  
 Der trinf



**Die**

**E**inst un  
 War nie r

Ist sind die Augen trübe  
 Die Wangen sind nun blaß.  
 Seitdem ich Liebe kenne  
 Bin ich an Freuden arm,  
 Seit ich für Lauren brenne,  
 Fühl ich nur bangen Harm.

Ich fliehe Tanz und Spiele,  
 Sie denk' ich spät und früh; —  
 Auch mitten im Gewühle  
 Von Schönen miß ich Sie.  
 Ach! lobne bald mit Liebe  
 Das Flämmchen, das dir flimmt,  
 Denn bald verzehret die Liebe  
 Die Seele, die dir glimmt.

E.

~~~~~

Der Frühling.

Wie toser's in Lüften
 Wie brauset's im Wald!
 Ha! wie es von Klüften
 Zu Klüften erschalle!

ee

Es sprenget der Felsstrom
 Des Winters demant;
 Es stürzet der Felsstrom,
 Und donnert durchs Land.

Auf lustig! ihr Brüder
 Auf staet, und lacht!
 Der Winter hat wieder
 Sein Tagewerk vollbracht.

Wie drängen, wie heben
 Sich Hügel und Flur
 Im mächtigen Leben,
 Der Mutter Natur.

Die Vögelein schwingen
 Von grünender Au
 Sich höher, und singen
 Durchs lüftige Blau.

Und Arhem der Liebe
 Weht überall hin!
 O Wonne! o Liebe!
 Wie selig ich bin!

Ich ahnde und wähne
 Und taumle. umher;
 O, siehe die Ibräne,
 Sie sagt dir mehr.

y.

Der

Wies von Klüften zu Klüften er,

schale Winters De, mant, es

stürz

Wie Kofels in Lücken wie braufets im Wald ha! wie es von Klüften zu Klüften er,

ff

schallt. p es sprengt der Felsstrom des Winters Des, mant, es

p

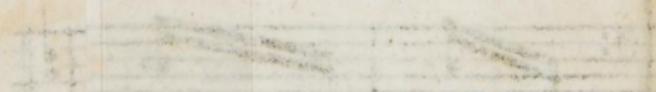
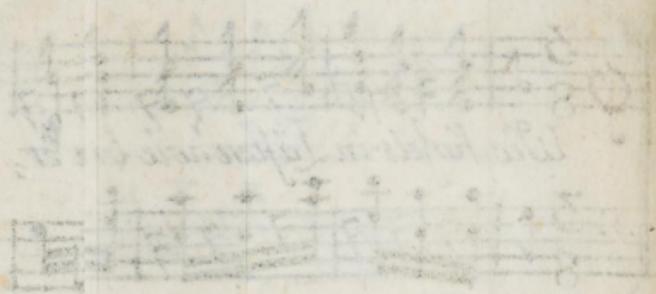
stürzt der Felsstrom, und donnert durchs Land

Paul Maschek

Handwritten musical score on aged paper, featuring multiple staves of music and lyrics. The text is mirrored across the pages, suggesting bleed-through from the reverse side. The lyrics are written in a cursive script, and the musical notation includes notes, rests, and clefs. The paper shows signs of age, including yellowing and foxing.

Paul Maschke





Paul Masch



Der Herbst.

Scherz und Anmuth fliehen,
Nebel deckt die Au;
Um den Himmel ziehen
Wolken schwarz und grau.

Bald flieh'n wieder Hügel
Wald und Fluren weiß,
Bald verhüllt den Spiegel
Blauer Flurchen Eis.

Sammelt Obst und Trauben-
Tunge, fette Wein!
Will es draussen schnauben
Schenk' ich drinnen ein.

Nichts ist doch beständig
Jugend schwindt und Kraft;
Du nur machst lebendig,
Eder Nebenlast.

Ohne Gold und Würden
Machst du groß und reich.

Zentnerschwere Bürden
Pflaumenfedern gleich.

Alter auf und lache!
Trinke jungen Wein!
Unter jedem Dache
Flößt er Leben ein.

K.

Das arme Mädchen.

Ich bin ein armes Mädchen;
Nur sparsam täglich Brod
Verdien' ich mir am Rädchen;
Doch klag' ich keine Noth.

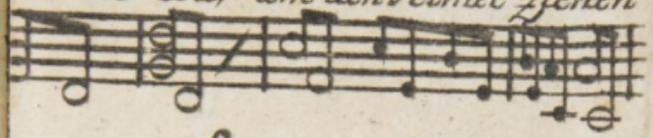
Send stille stille Sorgen!
Was soll das Bangen das?
Heut hab' ich g'nug und Morgen
Gibts wohl auch wieder was.

Und ob dem blauen Himmel
Wohnt aller Vater Gott;

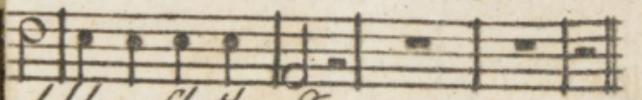
Er



echt die Au; um den Himmel ziehen



bald stehn wieder



el blaue fluthen Eis.



mascherk

Schertzz; und Anmuth fliehen Nebel deckt die Au; um den Himmel ziehen

all.

cres

sf

Wolken schwarz und grau *rf* *bald stehn wieder* *p*

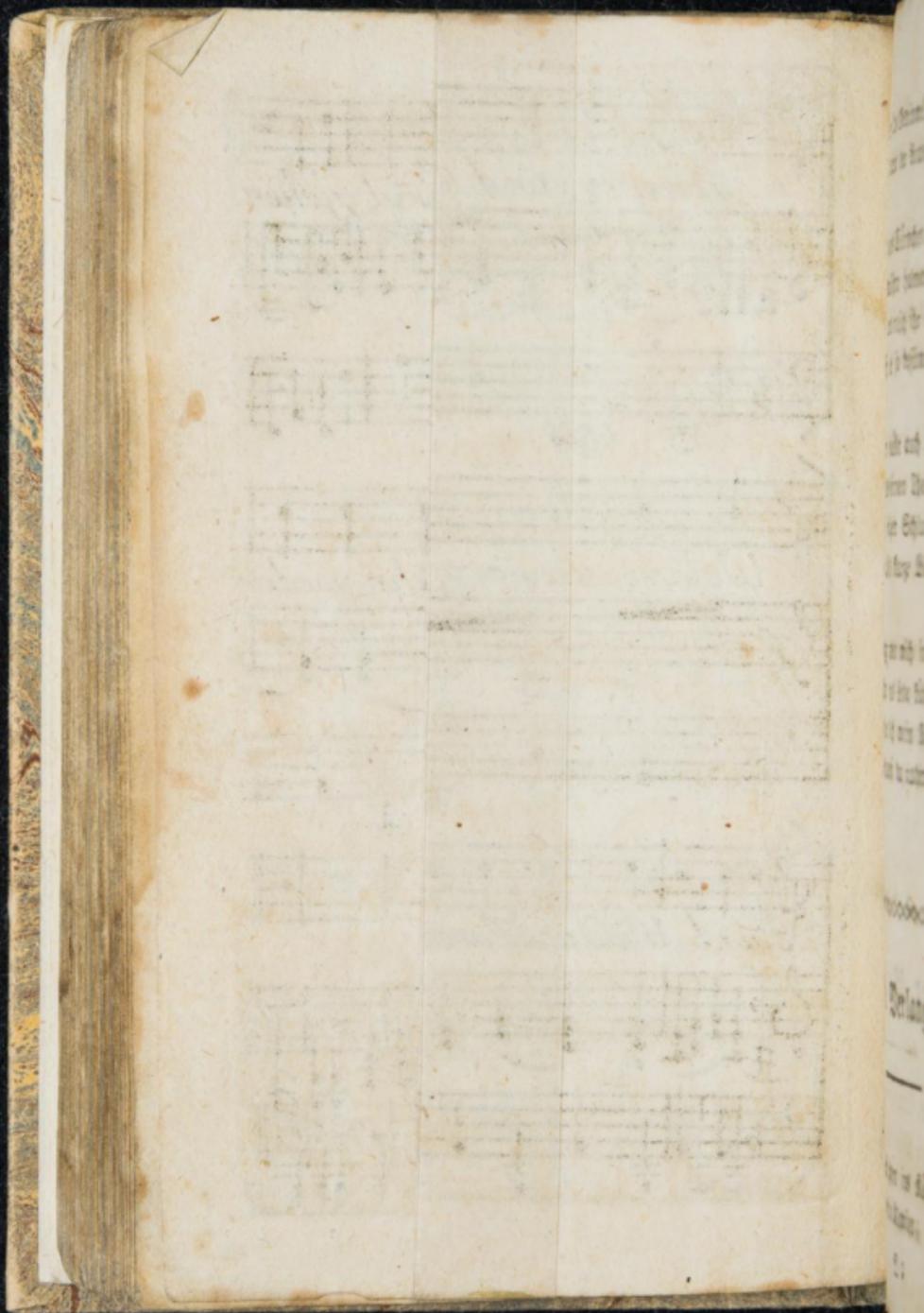
Hügel Wald und Auen weiß bald verhüllt d. Spiegel blaue fluthen Eis. *sf* *p* *#p*

Paul mascher



Handwritten musical score on aged paper, consisting of multiple staves with musical notation and lyrics. The notation is faint and difficult to read. The lyrics are written in a cursive script below the staves. The paper shows signs of age, including yellowing and foxing.

Handwritten text on the right edge of the page, likely lyrics or a list of notes, written in a cursive script. The text is partially cut off by the edge of the image.



Er höret das Gewimmel
Und kennt der Armen Noth.

Er sieht aufs Würmchen nieder
Das zwischen Halmen glimmt;
Nur flink und rasch ihr Glieder!
Mir ist es so bestimmt.

Die Reichen quält auch Kummer;
Hat jedes seinen Theil!
Auf Arbeit folget Schlummer:
Währt alles kurze Weil'.

Dann bringt man mich ins Bettchen,
Gewacht aus Erde kühl!
Drum drehe dich mein Rädchen!
Dann kannst du ruhen viel.

H - 3.

Mein Verlangen.

Ich schlies mich gern ins Kämmerlein
Und spiele mein Klavier;

D 2

Bald

Bald still und bald gefubelt drein:
Da wird so wohl dann mit!

Kein König hat die Freuden all! —
Und kommt mein Mädchen her,
So ist, als ob ich auf einmal
Hoch in dem Himmel wär'.

Und schmiegt sie sich in meinen Arm
Druck' ich sie an die Brust
Recht herzlich fest, und lieb und warm.
So sterb' ich schier vor Lust.

Ich lauß' gen Himmel Vater geh!
Dies Mädchen gibst du mir?
Vertheile deine ganze Welt!
Ich will sonst nichts von dir.

K.

Der Winter.

Stürme immer, Winter! — Meine Lenz
Schweigt von deinem wilden Lärmen nicht;
Spielend sitz' ich hier bey Wein und Feuer;
Singe noch mit rothem Angesicht.

Däum'

Bäum' und Hügel hast du zwar entlauber,
 Lüfte trüb', und Fluren weiß gemacht,
 Alle, alle Blümchen weggeraubet;
 Jedes bunte Plätzchen, jede Pracht!

Aber Freude wohnt in meinem Herzen:
 Freude, wann der Lenz den Berg umhüllt;
 Freude, wann sich Winterwolken schwarzen
 Frost und Schnee der Haide Sänger stillt.

Sorgen, Gram, und Mißvergnügen drängen
 Sclavenseelen nur! — bey meinem Wein
 Weib' ich Wintertage mit Gesängen,
 Mir zu Frühlingsstunden ein.

Laß den Himmel für mein Schicksal sorgen:
 Freud' und Ruh' im Herzen und Gesicht,
 Kümmy' ich mich um keinen künft'gen Morgen
 Und um kleiner Seelen Beyfall nicht.

* * *

~~~~~  
 An den Mond.

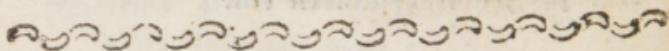
Sieh', da träum' ich wieder —  
 Lächle, lieber Mond,

In das Thal hernieder,  
Wo mein Mädchen wohnt.

Von der kleinen Hütte  
Blickt sie nun nach dir!  
Welche Engelsstete! —  
O, sie träumt von mir;

Denket im Gebete  
Vor dem Schöpfer, mein:  
Ewig, Henriette,  
Ewig bin ich dein!

v.



## W a y l i e d.

---

Alles athmet Sonne  
Alles lebet neu;  
Wollust strahlt die Sonne,  
Blumen streut der May!

Von den hohen Eichen  
Wirbelt Jubelschall;

Aus

Aus verwachsenen Sträuchen  
Schlägt die Nachtigall.

Liebtlich spielen Wespe  
Um das junge Laub;  
Senzern Liebesfeste  
Würmchen in dem Staub.

Komm, wo bist du Mädchen  
Für mich Liebewarm? —  
Weg von deinem Mädchen,  
Und in meinen Arm.

Siehe, Täubchen scherzen  
Ueber Thal und Höh';  
Hirt und Hirtinn herzen  
Sich in weichen Klee.

Alles, alles paart  
Unterm Himmel sich  
Und so lang geharret  
Hab' ich schon auf dich.

Komm! ja nur ein Weilschen  
Dauert alles. Komm!  
Lohr uns wie die Weilschen  
Leben, still und fromm!

— T. —

D 4

Das

## Das romantische Wäldchen.

---

**W**alch' angenehme Düste  
 Durchwehen hier die Lüfte!  
 Entzückend ist der Wiederhall  
 Der kleinen lieben Nachtigall.  
 Alles, was ich sehe  
 Wo ich geh' und stehe;  
 Prägt mir nur den Gedanken ein,  
 Hier muß der Sitz der Götter seyn!  
 Wohin mein Aug' nur blicket  
 Ist alles prächtig schön;  
 Und was man sieht, entzückt  
 Ist unnachahmlich schön.  
 O meine Sinne schwinden  
 Vor innigstem Empfinden  
 Nur der Gedanke prägt sich ein  
 Hier muß der Sitz der Götter seyn!

## Der Karrenschieber.

---

Von Langbein.

Hanns nährte sich vom Schiebekarren,  
 Und ließ sein Rädchen fleißig schnarren.  
 Die steilsten Hügel ab und auf  
 Fuhr er damit in vollen Lauf.  
 Kurz er verstand vortreflich seine Sache,  
 Und war ein großer Mann in seinem kleinen  
 Fache.

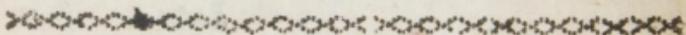
Einft sprach zu ihm des Dorfes Edelmann:  
 „Dich soll ein bessres Heimchen zieren.  
 Wer so geschickt den Karren lenken kann,  
 Der weiß wohl auch ein Hofgespann  
 Mit sichern Händen zu regieren:  
 Drum laß den Schiebebock von schlechtern Feu-  
 ren führen,  
 Und tritt bey mir als Kutscher an!“ —

Ach, leider hatten Ibro Gnaden  
 Dießmal sehr übel sich bewahrt!  
 Hanns war so plump, gleich bey der Probefahrt  
 Im tiefsten Koth den Junker abzuladern.

Doch fiel er weich und ohne Schaden  
 Und seufzte bloß: „Das war nicht sein!  
 Ich irrte mich in dir, mein Lieber,  
 Und sehe nun die Wahrheit ein;  
 Man kann ein guter Karrenschieber,  
 Und doch ein schlechter Kutischer seyn.“ —

---

Vast nicht des Junkers Spruch von Hanns, dem  
 dummen Jungen,  
 Auf mehrere Beförderungen?



## M ä d c h e n .

---

Kein Mädchen gibt es auf der Flur  
 Als wohl mein Mädchen ist,  
 In ihr herrscht Unschuld und Natur  
 Nicht Falschheit und nicht List.  
 Wer sie nur sieht, der sagt, sie sey  
 Des besten Mannes werth;  
 Ja, sie beglückt durch Lieb' und Treu  
 Der sie zum Weib begehrt.

*p* Köhen ist in ihr herrscht Unschuld

all.

und zht der sagt sie sey des besten

Man will begehrt.

8

*Kein Mädchen gibt es auf der Welt als wohl mein Räschen ist, in ihr herrscht Unschuld*

*all.* *f*

*und Natur nicht Falscheit und nicht List, wer sie nur sieht der sagt sie sey des besten*

*p* *f*

8

*Manneswerth ja sie beglütet durch Lieb und Trauer sie zum Will bekohret.*

*sf* *p*

8

Ant. Teyber

Handwritten musical notation on a five-line staff. The notes are dense and appear to be a complex piece of music. The text below the staff is mostly illegible but contains some words like "p" and "q".

Handwritten musical notation on a five-line staff. The notes are dense and appear to be a complex piece of music. The text below the staff is mostly illegible but contains some words like "p" and "q".

Handwritten musical notation on a five-line staff. The notes are dense and appear to be a complex piece of music. The text below the staff is mostly illegible but contains some words like "p" and "q".

Handwritten musical notation on a five-line staff. The notes are mostly quarter and eighth notes. The text below the staff is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten musical notation on a five-line staff. The notes are mostly quarter and eighth notes. The text below the staff is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten musical notation on a five-line staff. The notes are mostly quarter and eighth notes. The text below the staff is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten musical notation on a five-line staff. The notes are mostly quarter and eighth notes. The text below the staff is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten musical notation on a five-line staff. The notes are mostly quarter and eighth notes. The text below the staff is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.

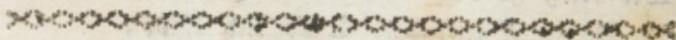
Ant. Teuber



Denn die Liebe scheuet sich  
Weilich vor dem Reide.

Wissen soll die Welt es nie  
Wie wir uns verehren;  
Sonst in Kurzem würde sie  
Unsre Freuden stören.

Nachzählen nur im Hahn  
Wählen wir zu Zeugen;  
Ueber unser Glück sich freu'n  
Können sie — — und Schweigen.



### Mein Mädchen über Alles.

**V**on allen Mädchen unsrer Flur  
Von allen, die ich kenne,  
Liegt kein's mir so, wie du im Sinn  
Ist kein's, bey dem ich lieber bin,  
Und das ich lieber nenne.  
Und keinem möchte ich so gern  
Als dir nun auch gefallen,  
O wüß' ich doch, du wärst mir gut,

sing  
stimme

klavier

8

*Heimlich*

*p*

zwar die Liebe scheuet

*sich*

*pf*

A<sup>8</sup>:

8 0 0 dc 8

Andante

sing-  
stimme

klavier

pp. *Heimlich*

The first system of the musical score consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line is written on a single staff with a treble clef and a key signature of two flats (B-flat and E-flat). It begins with a whole note rest, followed by a series of eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment is written on two staves (treble and bass clefs) and features a steady eighth-note accompaniment in the right hand and a more active bass line in the left hand. Dynamics include piano-piano (pp.) and piano (p). The tempo is marked 'Andante' and the mood is 'Heimlich'.

*zwar, doch iniglich lieben wir uns beyde; den die Liebe schreuet*

The second system continues the musical score. The vocal line has a treble clef and contains the lyrics 'zwar, doch iniglich lieben wir uns beyde; den die Liebe schreuet'. The piano accompaniment continues with similar rhythmic patterns. Dynamics include piano (p) and piano-piano (pp).

*sich weislich vordem Neide!*

The third system continues the musical score. The vocal line has a treble clef and contains the lyrics 'sich weislich vordem Neide!'. The piano accompaniment continues with similar rhythmic patterns. Dynamics include piano (p) and piano-forte (pf). The system ends with a double bar line and a repeat sign.

A<sup>8</sup>: Rieder



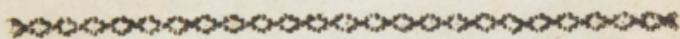


Handwritten musical score on aged, stained paper. The page contains approximately 12 staves of music, with some text written below the staves. The paper shows significant water damage, particularly along the left edge and in the center. The handwriting is faint and difficult to read. The page is part of a bound volume, with the binding visible on the left side.



Ich trüge dann mit frohen Muth  
Den Neid und Haß von allen.

Wo ist ein Mädchen noch wie du  
So freundlich so bescheiden  
Blickst du so hold und süß mich an  
Ach Mädchen, ach ich weinte dann  
Oft gern für lauter Freuden.  
Ich könnte Tag und Jahre lang  
An deiner Seite stehen,  
Und an dem blonden Farbenhaar,  
Und an dem blauen Augenpaar  
Doch nimmer satt mich sehen.



## Der Bettler und der Hund.

Ein alter Bettler lehre stilk  
Um Brod von einem Schlas  
Da sprang mit grimmigen Gebrüll  
Der Hofhund auf ihn los.

Was thut dir's, sprach der Greis, halbtods  
Aus Burgthor angeschmiegt,





*Der Bettler und der Hund.*



*Das Bild von der Hand*

Der Fremde.

Nur hier hinein! und dann die Treppe rechter  
Hand.

Der Bauer.

Habt schönen Dank! mein Herr, für die gehabte  
Mühe. —

Doch eine Bitte noch! Wer steht, zur Gefälligkeit

Denn hier mit Schwerdt und Waage?

Der Fremde.

Die Gerechtigkeit.

Der Bauer.

Das wäre sie! O weh mir dann! Wenn ich nicht  
irre.

Ist Ke von Stein . . . und blind, und steht  
vor der Thüre!

Th — II.

Der

Der gewählte Tod.

---

A.

Ah, trink doch in so großen Zügen nicht den  
Wein!

Du trinkst sicher noch mit ihm den Tod hinein. —  
O weh! ich seh' ihn schon, begierig deiner lauern.

B.

Wie albern ist dein Fleh'n und dein Bedauern!  
Was Unvernunft dir scheint, ist weislicher Ent-  
schluß.

Drum bitr' ich dich, mich so nicht mehr zu quälen!  
Gewiß ist, daß als Mensch ich sterben muß —  
Wie könnst' ich einen süßern Tod mir wählen?

Th — II.

Mein Dank an Lauren, als sie  
sich losriß.

---

Im Jänner 1795.

Laura! in der herben Stunde,  
Da der Trennung reger Schmerz

Laut

Raut mir in der frischen Wunde  
 Tobet, danke dir noch mein Herz  
 Für die süßen reinen Freuden,  
 Die ich einst bey dir empfand.  
 Wo ich ohne klins'ger Leiden  
 Ahndung, mich so selig fand!

Daß du zärtlich auf mich blicktest;  
 Wann ich freundlich dich begrüßte;  
 Du dann sanft die Hand mir drücktest;  
 Dank dir für die Barmherzigkeit!  
 Dank für deine trauten Zeilen —  
 Liebe schrieb sie einst für mich! —  
 Oft wird schmerzlich sehnend weilen  
 Hier mein Blick und träben sich. —

E.

## Die Veränderungen.

---

Wie tobte zuwider das Vermen vom Schwarme  
 Aufsingender Becher, gewöhnner allein  
 Ach, zärtlich zu schwelgen in Doritis Arme,  
 Da sedhnt' ich der Liebe und haßte den Wein.

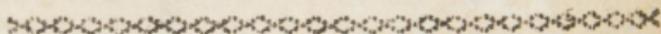
E

Dir

Die Kalsche verließ mich. Nun quälte mich  
 Kummer  
 Und Unruh, da schlich ich zur Laube hinein.  
 Mir floß aus dem Becher Vergessung und Schlum-  
 mer,  
 Nun floh ich die Liebe, und liebe den Wein.

Doch seit ich Lucinden beim Becher erblicket,  
 Die feuriger nie, als bey Sang und bey Wein,  
 Mich küßt, an den wallenden Basen mich drückt,  
 Genieß' ich die Liebe und liebe den Wein.

Th — n.



## T h e o n e.

Schöpfer! um mein Herz zu stärken,  
 Mache meine Seele groß.  
 Ach, in allen meinen Werken,  
 Reiß' mich nur von Kleinmuth los.

Rei:

Reiche, wenn mich Sorgen kränken,  
 Herr, mir deine Vaterhand!  
 Mache, durch vernünftig Denken,  
 Mich mit dir und mir bekannt.

Sind mir Schätze nicht beschieden: —  
 Mir, mein Gott! gilt alles gleich.  
 Mache du mich nur zufrieden,  
 O so bin ich mehr, als reich!

Schlucke nicht seine Leckerbissen  
 Mancher Reiche zitternd ein?  
 Laß ein ruhiges Gewissen,  
 Meiner Speise Würze seyn.

Jedes Blümchen will ich pflücken,  
 Das auf meinem Pfad mir blüht,  
 Und, um sanft mich zu erquickern,  
 Rechte Lebensfreuden sprüht.

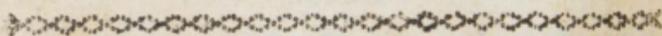
Fren von ängstlichen Gedanken  
 Will ich deiner Güte traun:  
 Und wenn alle Freunde wanken  
 Herr, auf deine Vorsicht bau'n.

Standhaft will ich mich bequemen,  
 Alles Unglück dieser Welt  
 Als ein Erbtheil anzunehmen,  
 Das auf meine Menschheit fällt.

Nie entwerf'te meine Klage  
 Deine Hülzung! — Wenn der Tod  
 Einst am Ziele meiner Tage  
 Mir mit der Verwufung droht:

Strebt, bei dieser großen Handlung,  
 Fest der schöne Trost mir bei:  
 Daß mein Tod nur die Verwandlung,  
 Aber nicht mein Ende sei!

Th — n.



## L a n z l i e d.

Von Langbein, mit Musik von Freystädler.

Schmeichelnde Hölren  
 Faden uns ein  
 Freunde zu ereten  
 Eröulich in Reih'n

Huf

3  
8

Schmeichelnde Flöten laden u.

3  
8

ize der Mädchen ein freundliches.

leicht über den Saal wie der Win

A page from an antique manuscript book, featuring ten staves of handwritten musical notation. The paper is heavily aged, showing significant yellowing and brown staining, particularly along the left edge and in the lower half. The notation is written in dark ink and includes various musical symbols such as notes, rests, and clefs. The staves are arranged in a single column, with some staves containing multiple lines of music. The handwriting is somewhat faded and difficult to read, but the overall structure of the score is visible. The left edge of the page shows the binding of the book, and the right edge is slightly irregular, suggesting it might be a flyleaf or a page from a bound volume.



Auf! wähl' aus dem blühenden Kranze  
Der Mädchen, ein freundliches Kind,  
Und schwebet im britischen Tanze  
Leicht über den Saal wie der Wind

Dort jene Herren  
Loben uns nicht  
Sondern verzeihen  
Daß ihr Gift.  
Sie kitzeln und kitzeln ganz Teise:  
„Die Jugend erhist sich das Blut,  
Und handelt dann nicht mehr so weise,  
Wie, Gott sey Dank! Unserens thut.“

Tanzon wir weiter  
Feuriges Blut  
Machet uns heiter,  
Machet uns gut.  
O über die sbrsamten Leute,  
So kalt wie der Eisapf am Dach!  
Ich wette, sie stünden, im Streite  
Mit Güte des Herzens, uns nach!

Weicher geschmolzen  
Hab' ich anist  
Niemand, der Bolzen  
Wider mich schüßt.  
Heut gab' ich dem stehenden Heinen

Mit Freude mein letztes Stück Geld,  
 Und müßt ich selbst morgen Erbarmen.  
 Mir suchen umher in der Welt.

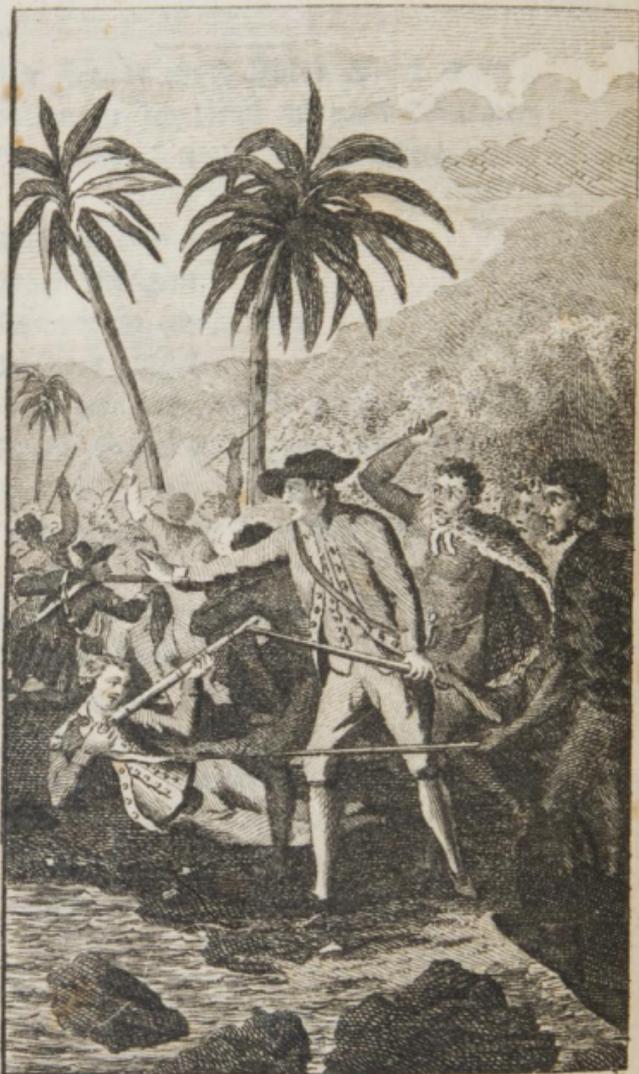
Murren und Klagen  
 Ueber Geschick  
 Kann nicht verschaffen  
 Besseres Glück:  
 Doch wer sich, umfangend sein Mädchen  
 Beim Freudentanz, sorgelos denkt,  
 Hat läßt das neidische Mädchen  
 Des Glücks sich zum Vortheil gelenkt.

Seht, meine Freunde,  
 Tänzchen mache so  
 Mild gegen Feinde,  
 Wieder und froh:  
 Drum wählt aus dem blühenden Kranze  
 Der Mädchen ein freundliches Kind  
 Und schwebet im britischen Tanze  
 Leicht über den Saal, wie der Wind.

---



Ant. v. d. A. (1)



Cook's Tod.

Seboldt delinavit sc.

Rosen-  
Knospen  
FÜR

DEUTSCHLANDS

Jünglinge und Mädchen.

Ein  
Almanach

für  
1798.

—\*—  
In der Hoffmeisterischen  
Musik und Kunsthandl.

Compt. de  
Colonie

1774

DEUTSCHLAND

Handbuch der Colonie

in

Almanach

1774

Handbuch der Colonie  
in Almanach

25 Philosophische Fragen und 25  
philosophische Antworten zweyer  
Gelehrten.

---

Von Meißner.

- „Was ist das älteste aller Wesen?“  
Gott; denn er ist ungeboren.
- „Was ist das schönste?“  
Die Welt; denn sie kam aus Gottes Hand.
- „Was ist das größte?“  
Der Raum; denn was da ist, umfaßt er.
- „Was ist am schnellsten?“  
Der menschliche Geist; denn er durchfliezt  
das Weltall.
- „Was ist das stärkste?“  
Die Nothwendigkeit; denn ihr gehorcht  
alles.
- „Was ist das flügste?“  
Die Zeit; denn sie entdeckt und erfindet  
alles.
- „Welcher Unterschied ist zwischen Leben und  
Tod?“

Keiner.

„Warz

„Warum starbst du also nicht längst?“

Eben, weil es keinen Unterschied macht.

„Kann den Göttern eine böse That verborgen bleiben?“

Nicht ein böser Gedanke.

→ „Was ist aber Gott?“

Er würde nicht Gott seyn, wenn ich es vollständig wüßte.

→ „Was dünkt dir das Lieblichste auf Erden zu seyn?“

Erfüllung unserer Wünsche.

→ „Was ist das Schwerste?“

Sich selbst erkennen.

→ „Was ist das Leichteste?“

Einem andern rathen wollen.

→ „Was ist das verdienstlichste?“

Seinen Feinden verzeih'n.

→ „Was ist das seltsamste?“

Ein Tyrann, der alt geworden.

→ „Was macht uns glücklich?“

Ein gesunder Körper, sattsame Güter, und ein thätiger Geist.

→ „Läßt sich auch Unglück leicht ertragen?“

O ja! wenn wir ein größeres noch unsre Feinde treffen seh'n.

→ „Wie lehr man am gerechtesten?“

Wenn man nichts von allen dem thut, was man an andern tadelt.

„Wel-

„Welche Freundschaft ist die stärkste?“

Diejenige, die Abwesenheit nicht mindert.

„Wofür dankst du dem Schicksal am innigsten?“

Daß ich als Mensch, und nicht als Thier  
geboren ward.

„Was hältst du für des Menschen schönste  
Bierde?“

Kenntnisse.

„Was ist die erste männliche Tugend?“

Thätigkeit.

„Und beim Weibe?“

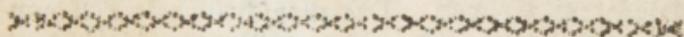
Schaam.

„Glaubst du, daß jede deiner Antworten buch-  
stäbliche Wahrheit war?“

Wenigstens wünsche' ich es.

„Aind wenn nun doch hier und da ein Irrthum  
sich einschleiche?“

So hast du als Mensch gefragt, und ich als  
Mensch dir geantwortet.



## Lehrbuch und Lehrer.

Von Hrn. Rektor Fischer.

Es gibt gute und schlechte Lehrbücher, und  
gute und schlechte Lehrer. Daraus entspringt durch  
Combination vier mögliche Fälle.

1. Ein gutes Lehrbuch, und ein guter Lehrer. Das ist lieblich, wo es zusammenkömmt, wie goldene Äpfel auf silbernen Schalen. Denn der Lernbegierige findet Licht und Trost, er mag sein Lehrbuch fragen, oder seinem Lehrer zuhören, wenn er's ihm auslegt.

2. Ein schlechtes Lehrbuch und ein guter Lehrer. Der Fall geht noch an. Denn wer die rechte Kunst versteht, kann aus allem alles machen; so wie die Natur aus unscheinbaren Elementen allen Reichthum und Schönheit der Erde hervorbringt. Die Vergleichung der bessern Gedanken des Lehrers mit der schlechtern des Lehrbuchs gibt sogar dem Verstande des Lernbegierigen eine Übung, durch die er mächtig gestärkt wird.

3. Ein gutes Lehrbuch und ein schlechter Lehrer. Das ist schon ein schlimmer Fall. Denn der schlechte Lehrer zieht und zehrt so lang am Buch, bis es seinem eigenen Bild ähnlich wird. Doch kann das Buch dem Lernbegierigen, wenn seine Vernunft durch irgend einen zufälligen Stoß anderswoher geweckt wird, jezuweilen durch sich selbst gute Dienste thun, und ihn auf bessere Gedanken bringen.

4. Ein schlechtes Lehrbuch, und ein schlechter Lehrer. Der aller schlimmste Fall von allen; wie von sich selbst ganz so merkbar in die Narren springt. Jeder vollsinnige Mensch muß also dazu beitragen, so viel in seinen Kräften steht, daß dieser Fall von Tag zu Tag unmdglichter werde.

## Der Bär , und der Zaunkönig.

Eine Fabel von Kleist.

Die Nordischen Bäre hatten einen ihrer Freunde nach Deutschland geschickt , um von diesem Lande Nachrichten über den Honigbau , über die öffentliche Sicherheit , und über die Waldungen einzuziehen. Der abgeschickte Bär galt in seinem Vaterlande für einen aufgeklärten Kopf , denn sein Vater hatte mit einem zahlreichen Gefolge schon manche Länder durchkreist , und gab täglich einigen dreßsig Bären offene Tafel. Er hatte seinem Sohne eine gute Erziehung gegeben , und keines war gegen Schwache und Beringe so tyrannisch ; und gegen Stärkere und Höbere so kriechend , und schmeiselt als dieser. Mit solchen Eigenschaften glaubt er sein Glück im Auslande zu machen , und kam voll schöner Hoffnungen in Deutschland an. Als er sich hier der Einzige in seiner Art sah , schlug sein Herz hoch auf ; leider aber fand die Art , von der er der einzige war , wenig Beifall unter den Deutschen Geschlechtern ; die kleinen Thiere flohen , und die grossen versetzten ihn. — Er süßte diesen Schimpf , brüllte Rache , — und drohte jedem den Untergang , — den er bezwingen konnte. Dieses Loos traf denn auch einen armen Zaunkönig , dessen Nest er beim Honigsuchen zerstörte , und den kleinen König beinahe erdrückte. Glücklicherweise kam er aber den gierigen Krallen des Bären und forderte nun für diese Beleidigung von ihm Genugthuung. Der Bär brumte schmeiselt : Kleine Bestie , flieg zu den Käfern , die mögen die Genugthuung geben , du kannst von

von Glück sagen, daß du mir entkommen bist! Hundert deinesgleichen verzehrt ein Bär zum Morgenbrod! — „Doch nur, wenn du sie hast, erwiderte schnippisch der Zaunkönig, der auf einer Reifselweide saß; prahlen ist keine Kunst, dazu braucht man nicht erst solche grobe Gefellen aus Norden kommen zu lassen; aber wenn du Herz hast, so komm morgen früh unter die große Eiche, wo vorgestern der Blitz eingeschlagen, da wollen wir es ausmachen! Hörst du?“ und bring' dir einen Sekundanten mit, auf daß alles rechtlich zugehe! Leb wohl! auf's Wiederseh'n! — „und hiemit flog der kleine Zaunkönig in den Wald. Der Bär, dem von Jugend auf die strengsten Grundsätze der Ehre waren beigebracht worden, zuckte die Schultern, und brumte: „ich werde wohl kommen müssen! — aber woher einen Sekundanten nehmen?“ — „Indem sprang ein bögerer Fuchs aus dem Busch. He! Herr Bewachter, rief der Bär, wollen Sie mir wohl einen Liebesdienst erweisen? — Oh! eh! achselamer Diener, gehorsamer Diener, rief der Fuchs, Sie haben zu befehlen; ein Bär von so alter Familie, und noch dazu ein Reisender — es wäre ja nicht christlich — befehlen Sie! — „Sie sind zu gütig lieber Herr Bewachter, erwiderte der Bär: Sie wissen, unsre Häuser waren von Alters her verwandt, und sehen Sie — da hat ein kleines Thier von Zaunkönig mich heraus gefordert, einer Kleinigkeit wegen, woraus sich Leute vom Stande gar nichts machen. — Und warum? fragte der Fuchs. Weil ich ihm auf einem meiner Spaziergänge ein halb dusend Junge erdrückt habe — denken Sie, um solcher Kleinigkeit wegen Aufsehn zu machen! Bei uns zu Lande lassen wir von solchem Geschmeiß Vater, Mutter, und Kinder umbringen, und da krähe nicht Hahn noch Huhn darnach! — Erlauben Sie, gnädiger Herr, fiel hier der Fuchs ein, bei uns in Deutschland ist dieß nicht Sitte; und

und Sie sind entschlossen, die Herausforderung anzunehmen? — „Ja, muß ich denn nicht, so lächerlich es auch klingt! Wollten Sie wohl daher mir morgen früh als Begleiter dienen?“ — Mit Vergnügen erwiderte der Fuchs, ich bin gern bei dergleichen Vorfällen; es gibt gewöhnlich etwas zu lachen; Sie können sich darauf verlassen, — Morgen früh mit Sonnenaufgang treffen Sie mich hier! — Der Fuchs empfahl sich, und beide gingen ihre Straße. Der Fuchs hielt Wort, und beide trappten am andern Morgen der bestimmten Eiche zu, neugierig, wie dieses Gefecht ablaufen würde. Der Zaunkönig saß auf der Eiche, und hatte seine zwei Freundinnen, die Biene und die Wespe als Sekundanten bei sich. Der Bär blickte um sich: Nun, wo bist du, kleiner König, der meine Zunge mit seinem Blute süßeln will? — Leise flüchelte der Zaunkönig der Wespe zu: Frau Gedatterinn, jetzt ist es Zeit; setzen sie sich dem Fuchs unter die Lunge. Die Wespe vollzog den Befehl, und kaum süßte der Fuchs ihren Stich, so lief er wie rasend in den Wald hinein. He, he! Herr Gedatter, wohin? rief der Bär; aber ohne sich umzusehn, floh dieser davon. „Nun, sagte der Zaunkönig zur Biene, nun Frau Gedatterinn setzen sie sich dem Bär in das Ohr, setzen sie sich aber tief, daß er sie nicht mit seinen Klauen faßt, und kneipen sie ihn verb. — Verlassen sie sich auf mich: die Bären sind so unsre alten Freunde!“ erwiderte die Biene, und fliezt zum Bären. Kaum hat sie sich in seinem Ohr festgesetzt, so sangt dieser mörderlich an zu brüllen, wälzt sich auf dem Boden, reißt sich mit den Klauen ein Ohr nach dem andern ab, bis er endlich erschöpft und matt, halb todt zu Boden stürzt. Da fliegt der Zaunkönig von der Eiche, setzt sich auf den Kumpf des Bären, und sagt; „Siehst du grober Schl. . . I wohl, daß wenn ich es thun wollte, so könnte ich dir alle Rippen im Leibe entzwey treten!“

Was

Was war Franz I. erstes königliches Geschäft, als er aus seiner langen Haft zurückkam?

Anekdote von Meißner.

Daß Franz der Erste König aus Frankreich, als er bei Pavia gefangen worden, dreizehn Monate in spanischer Haft blieb, und daß es, während derselben in seinem gleichsam verwaiseten Reiche, ist ziemlich bunt, un- kraus durch einander gieng; beides ist aus der Geschichte bekannt genug. Nothwendig mochten daher, als er endlich loskam, der Geschäfte unsäglich viel auf ihn warren; und wenn sich irgend Jemand etwas genauer mit dem Leben und Schicksal dieses gewiß merkwürdigen Prinzen beschäftigte, so wäre es immer eine sehr natürliche und verzeihliche Neugier, wenn er bei sich dachte: Welches von diesen auf ihn wartenden Geschäften mag Franz der Erste wohl für das nöthigste gehalten, mithin zuerst betreiben haben? Im Gaillard, und andern eigenen Biographen des Königs, steht kein Wort davon, aber an einem Orte, wo man es schwerlich suchen sollte, in des Thomas Leodius Pfälzischen Annalen ist es umständlich angezeigt. Dieser Leodius nämlich war ein treuer Diener von dem Pfälzgrafen und nachmaligen Kurfürsten, Friedrich den Zweyten, der ihn auf allen seinen mannigfaltigen Reisen, und unter andern nur allein nach Spanien fünfmal, begleitete. Auf der dritten Reise verweilten sie sich  
etc

einige Tage in Paris, damit doch, — wie der Verf. sehr naiv sagt, — die Pferde ein wenig ausruhen möchten, und hier erfuhren sie: daß Franz so eben auf freyen Fuß gestellt worden, auf der Rückkehr in sein Reich begriffen sey, und in Coignac, seinem Geburtsort, wohin ihm auch seine Mutter entgegen gegangen, einige Zeit auszurassten gedulde. Der Pfalzgraf, der den Monarchen schon von ehemals her kannte, und ihn gern ihr sprechen wollte, nahm daher seinen Weg auch dorthin, und schickte seine Fourniere voraus, um sich Quartier zu machen. Sie fanden keines, wandten sich endlich an den König selbst, und dieser, der den Pfalzgrafen ebenfalls sehr schätzte, ließ ihm sagen:

„Seine Ankunft freue ihn so sehr, daß er es eher sich selbst, als ihm, an einer Wohnung wolle mangeln lassen. Doch hörbe er ihn, auf einem dicht bei Coignac gelegenen Schloß nur einige Tage zu verzieh'n, denn, wie er wisse, befähigen die Könige von Frankreich die Wundergabe die Kröpfe zu heilen; da er nun so lange Zeit außer Landes gewesen, habe sich die Zahl dieser Kranken so gemehrt, daß er deren Kur; — die ihn wohl drey bis vier Tage aufhalten dürfte! — nicht länger aufschieben könne; während welcher Zeit er seinen Gast, so gern er wollte, unmaßlich nach Würden zu genießen vermdae.“ Daß der Pfalzgraf nach dieser Weisung sich bequemte, versteht sich von selbst. Auch befand er sich auf diesem Interzinschloß recht gut. Denn von Stunde zu Stunde schickte Franz die vornehmsten seines Adels an ihn, um mit Gespräch und Spiel ihn zu unterhalten. — Er selbst aber fuhr mit seinem Heilungsgeschäft noch einige Tage fort, bis er es geendigt hatte. Dann erst ließ er den deutschen Fürsten durch eine statliche Gesandtschaft zu sich hohlen, und behielt ihn, ohngefahr eine Woche lang, mit Erweisung aller möglichen Zutraulicheit bei sich.

O des Undanks, der noch zweifeln könnte,  
daß die Könige von Frankreich wahre Väter  
ihres Volks waren, da sie bei ihren Unterthanen  
selbst — der Kröpfe so sorgfältig sich an-  
nahmen.

~~~~~

**Kräftiges, doch etwas seltsames
Mittel, sich bei Freywerbern zu
empfehlen.**

~~~~~

Anekdote von Meißner.

In eben diesem Autor steht noch eine Anekdo-  
te, die freylich an sich betrachtet, noch unbes-  
deutender ist, die uns aber einen Wink, was  
man an Franz des Ersten Hof anständig fand,  
ertheilt; und uns nebenbey zeigt; Was sogar  
eine Prinzessin sich gefallen lassen muß, wenn  
man sie gern an Mann gebracht hätte.

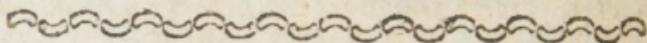
Der Pfalzgraf Friedrich der Zwente hat-  
te, (weil König Franz ihn selbst dazu aufors-  
cherde) um eine Tochter des Herzogs von Guise  
werben lassen. Man verführte ihn eine gerau-  
me Zeit aufs beste, und gestand endlich zur groß-  
en Bestürzung seines Abgesandten, daß diese  
Prinzessin schon an den Duc de Longueville  
vergeben sey. Aber man brachte dageson  
Isabellen von Navarra, eine Schwestertochter  
des Königs von Frankreich, in Vorschlag. —  
„Sie habe, sagte man, sechszigtausend Kronen  
zur Mitgift; könne, wenn ihr einziger Bruder  
sterbe, Erbinn von Navarra werden, und  
be-

befinde sich in einem, dem Pfalzgrafen angemessenen Alter, indem sie bereits ihr dreißigstes Jahr erreicht habe. Die Pfälzischen Abgeordneten nahmen dies ad referendum, wurden statlich beschenke, und noch den Tag vor ihrer Abreise auf einen desfalls beim Erzbischof von Paris veranstalteten Ball geladen. Auf diesem nun erschien Prinzessin Isabella aufs schönste herausgeputzt; und damit ja keiner ihrer Reize unbemerkt, und dem Pfalzgrafen unhinterbracht verbleibe, war es veranstaltet: daß beym Tanz einer von den Sößlingen den Halschmuck ihr abband, so daß den Gesandten ihr blendend weißer Nacken, ihr milchfarber Hals und ihre aufschwellenden Brüste sichtbar werden mußten.

Man hinterbrachte wirklich, dem Fürsten treulich alles, was man in Augenschein genommen hatte; aber es scheint nicht, daß man es auf eine sehr empfehlende Art gerhan habe. Denn der Verfasser sagt, in Verfolg, als man dem Pfalzgrafen erzählte, in welchem ungünstigen Ruf selbst die ersten Damen am französischen Hofe ständen, habe er sie entschuldigt, und versichert: „Dergleichen Vorwürfe können nur von Menschen her, die nicht in der großen Welt gelebt hätten, und auswärtige Nationen haßen. Vorzüglich pflegten die Deutschen nichts zu billigen, woran sie nicht selbst gewohnt wären; daher nicht ohne Grund das Spruchwort entstanden: Der Deutsche haße den Franzosen, wie der Hund den Wolf. Er selbst habe Frauen gekannt, die es öffentlich geduldet, daß andre Männer sie geküßte, ihren Busen betastet, und ähnliche Freibeiten mehr mit ihnen vorgenommen hätten; und die dennoch, wie er selbst erfahren, in der Hauptsache äußerst keusch gewesen wären. Auch von Isabellen werde daher jeder Argwohn ungegründet seyn.“

Der gutherzige Pfalzgraf! Später hiemoch' es ihm doch um seine Ehre leib thun.

thun. Denn da er nun wirklich um Habellen warb, sie mit Freuden zugesagt erhielt, und die Sache nur noch der Aussteuer wegen sich ein wenig verzog, machte es der Prinzessin, die wahrscheinlich an ihr ein und dreißigstes Jahr dachte, zu lang dünken; sie wählte sich daher einen Seigneur Rohan zu ihrem Gemahl, und das so schleinig, so unerwartet, so ganz ohne einen Menschen darum befragt zu haben, daß es scheint: Diesmal möge sie, zu ihrer Ermählung, den Halschmuck sich selbst abgeben haben.



## Die schöne Obstverkäuferinn.

---

Ich steckte so eben, einen Fuß schon auf der Stiege, ein Bleistift in meine Schreibtafel, als mir an der Thürschwelle des Hotels eine feine weibliche Figur vorübergieng, einen Fruchtkorb in der Hand. Sie kam von dem Koche, den sie mit Kirschchen, Rosinen, und andern Früchten für seine Küche versorgt hatte. Ihr Kleid streifte im Vorbengehen an das meinige, darüber drehte sie sich um, und, mit dem Lächeln der sich selbst bewußten Unschuld, lud sie mich ein, von ihren Früchten zu kosten. „Das will ich, sagt' ich, und hättest du nichts als Aloe in deinem Korbe. Unter deiner schönen Hand muß alles süß werden.“ Sie sah, indem ich das sagte, mit einem solchen Ausdruck von angebörner Naivität auf mich hin, daß es mir ganz unmöglich war, meine Hand nicht in die ihrige zu legen, während sie mit dem Korb hinhielt.

„Diese will ich,“ sagt' ich, und hob einige  
Rieseln bei den Stengeln auf. Eben wollte  
ein „ich danke dir!“ über meine Lippen.  
Aber ihre Augen ersparren mir es. In einem  
Blicke lag jede Art des Ausdruckes, und ich  
hätte tausend Jahre studiren können, ihn her-  
vor zu bringen, so überzeugend sprach das: „es  
freut mich“ aus ihm. Eine zärtliche Empfin-  
dung, die natürliche Folge ihres bezaubernden  
Benehmens, bemächtigte sich plötzlich meines  
Herzens, — umsonst such' ich mich davon los  
zu machen; und so bat ich sie, mir auf mein  
Zimmer zu folgen, wo ich ihr ihren ganzen  
Vorrath abnehmen wollte, die Probe davon  
hätte mir gar zu gut geschmeckt.

Sie nahm meine Einladung mit aller der  
verdachtlosen Willigkeit an, die das unver-  
kennbare Eigenthum der Tugend ist. Ihre Un-  
besangenheit entzückte mich; „Psui der Prü-  
derie! dacht' ich; welche von allen meinen Bas-  
sen und Landsmänninnen in England, unter  
fünfzig Jahren, würde thun, was diese Frem-  
de thut!“

Wir traten in mein Zimmer. Als ich die  
Thür hinter uns zuschloß, hatt' ich vergessen,  
was uns hieher brachte; endlich besann ich  
mich, daß ich ihr ihr Obst abhandeln wollte.

Um ihr zu zeigen, daß ich nichts gegen sie  
im Schilde führte, sezt' ich mich nieder; und,  
auf meine Bitte, mich ihre Waaren sehen zu  
lassen, nahm sie ihren Platz neben mir.

Die Situation war etwas neu. Meine Aus-  
gen schweiften, ununterbrochen, vom Kopf bis  
zum Fuß, an ihr auf und ab. Sie war alles,  
was ich je über natürliche Schönheit idealisirt  
hatte, ohne den kleinsten Zusatz von Kunst;  
und war nicht, glücklicher Weise, die Ueberles-  
ung mit meiner Empfindung für sie Hand in  
Hand gegangen: ich weiß nicht, was für ein  
Ende diese kritische Stunde genommen hätte!

Sie hielt den Korb auf ihrem Schooß, in-  
des ich hinein sah. Ich griff zuerst nach einte-  
gen.

gen Kirschen. „Nein, rief ich, ich will Rosinen,“ dann wieder, „ich will Kirschen!“ Ich wußte selbst nicht, was ich wollte. Meine Hand war bald hier, bald da; der böse Feind war in mich gefahren, die Wahl mir schlechterdings unmbglich.

„Kirschen, Kirschen,“ rief ich, indem ich ihr gerade unter die Haube blickte, und streckte meine Hand nach einigen, die auf der Seite ihres Korbs lagen, die ihre Finger berührten. „Was willst du dafür? — „Wollen Sie vielleicht lieber Zitronen?“ fragte das Mädchen. — „Ja, Zitronen erwiederte ich, und Melonen dazu!“ — „Ich will Ihnen einige zeigen; fuhr sie fort, deckte die Seite des Korbes, der ihr am nächsten war, auf, und wies mit dem Finger hin.

Ich würde die ganze Welt, hätt' ich etwas über sie zu befehlen gehabt, für ein Wort hingegeben haben, das mein dankbares Wohlgefallen über ihre Gefälligkeit ausgedrückt hätte. Gefälligkeit? es war keine, es war nur ein simples mich sehen lassen ihrer Früchte.

Aber sie that das mit einem so hohen Ausdruck von liebenswürdiger Bereitwilligkeit, wie ich ihn auf allen meinen Reisen nicht wieder gesehen habe.

„Du bist hier zu Haus, schönes Kind?“ fragt' ich sie. — „Aus Genf“ war die Antwort. „Ich habe viel von dieser Stadt gehört. Doch was liegt daran, in welcher Provinz, und von wann du geboren bist? Du bist eine Bierde deines Landes, wär' es auch das civilisirteste auf dem Erdboden.

Und schickte es sich einigermassen zu unserer Situation — denn wir hatten uns unvermerkt auf einen Sopha niedergelassen, der im Zimmer stand — ich würde wenigstens auf deinen Lippen einen Beweis meiner Achtung für dich zurück lassen.“

Der Gedanke, daß wir ganz allein waren, ergrif mich mit aller Stärke, das schöne Fruchtmädchen



*Wollen Sie vielleicht lieber Zitronen?  
ich will ihnen einige zeigen — —*



*Faint, illegible text, possibly a title or description, located below the illustration.*

mädchen wurde roth, als ich von ihren Lippen sprach. Aber es war nicht das Erröthen der sich schuldheulenden Furcht, es war das Erröthen der verdächtigen Tugend, der bescheidenen Schüchternheit, das auf ihren Wangen aufstieg. Sie lächelte und, indem sie ihr Gesicht abwandte, und ihre Hand in meine fallen ließ, sagte sie: „das wäre zu viel Ehre, gar zu viel Herablassung!“

Wir waren beide ein Minute lang stumm. — „Nein, dacht' ich, du Sinnbild der Bescheidenheit und der unverfälschten Natur, es wäre Barbaren, von deinem wehrlosen Zustande Vortheil zu ziehen. „Und so nahm ich sie bei der Hand und führte sie zur Thüre. Ich war Willens sie nach Hause zu begleiten. Aber, bei mir selbst überlegend, daß Tugend und unverdorbene Natur nicht auf jedem Gesichte in Lurkin zu finden seyn möchten, gab ich, besonders da es schon spät am Abend war, meinen Plan auf. Ihre Hand in der meinen, und mit einer Herzlichkeit, mit der jeder rechtschaffene Mann unverfälschte Natur, wenn es sie auf seinem Wege trife, an die Brust drücken sollte, wünscht' ich ihr eine gute Nacht. Beim Weggehen sagte sie mir noch, daß sie den nächsten Abend wieder ins Hotel kommen würde: sie habe dem Koch Köstlichkeiten für ein Masqueraden-Abendessen versprochen. „Dann, so Gott will, sprech' ich dich wieder, liebes Mädchen,“ war meine Antwort.

Wachte doch, rief ich aus, als mich die schöne Fruchtverkäuferin verlassen hatte, in keinem Lande ein Mann erröthen dürfen, der Tugend in's Gesicht zu sehen!

---

## Der dankbare Appenzeller.

Kriminalanedote von Meißner.

Der Canton Appenzell hat bekanntermaßen eine ganz rein-demokratische Regierungsform. Ob ihm diese Vortheil oder Schaden bringt? das von hier keine Silbe! denn es wäre Veredelsamkeit am unrechten Orte. Nur daß die Gerichte eines solchen Landes ganz anders sprechen, als die Gerichte in monarchischen, aristocratischen, oder gemischten Staaten, das kann man im Voraus vermuthen; und daß sie oft sehr strenge Urtheile fällen, das beweiset unter andern Sutter, unglücklichen Andenkens!

Einst wurde in einem Dorfe dieses Cantons Hochgericht über eine Diebsbande gehalten, und allen Mitglidern derselben der Strang zuerkannt. Für den größten Theil dieser Gesellschaft war er auch ein billiger, oder wenigstens gesetzlicher Lohn. Denn viele von ihnen batten ihre Hände nicht mit Raub allein, sondern auch mit Menschenblute besetzt. Nur einen einzigen jungen Burschen, der hoch und rheuer beschwor erst seit zwey oder drey Tagen in diesen Birkel gerathen zu seyn, und während dieser Zeit kaum zwei Gulden am Werth einzuwenden zu haben! geschah offenbar Unrecht. Der Unglückliche stellte dieß vor, so gut, und so beweglich er konnte; seine Kammeraden baren selbst für ihn; doch alles, alles half nichts. Die Richter blieben bey den unbarinherzigen Sprüchworten: Mit gefangen, mit gehangen! und ein paar

paar Stunden nach gefälligem Urtheil ward die ganze Bande zur Richtstätte hinausgeführt.

Die Begleitung war nicht so gar zahlreich. Zwar hatten sich aus den nachbarlichen Dörfern einige Landleute zum Zuseh'n eingefunden; doch, da die Jahreszeit schon äußerst raub, und ein Schneegestöber den gegenwärtigen Tag noch rauber machte, so blieben viele in ihren Häusern daheim, die sonst mitgegangen wären. Der Weg zum Hochgericht war ziemlich weit; die Gerichtswächter schlossen das Häuflein von armen Sündern nur nothdürftig, nicht überflüssig ein. Ob es Kälte oder Ungeduld war, was den Schwarm etwas rasch antrieb, läßt sich schwer entscheiden. Kurz, alles eilte; und selbst die Candidaten des Galgens die doch, buchstäblich genommen, gewiß seyn konnten, daß er ihnen nicht entlaufen würde? — trappten in dumpfer Todesangst immer ziemlich hastig mit fort. Nur jener Jüngling, der letzte von allen, hielt etwas gelassenen Schritt. Mit ihm beschäftigte sich der Priester des Orts, der heimliches Mitleid fühlte, am meisten; immer sprach er ihm Trost zu; und auch immer hatte der Bedauernswürdige über noch etwas ihn zu befragen.

Jetzt nicht weit mehr von dem Orte der Strafe, indem der Priester und der Jüngling in ihrem Gespräch unmerklich ein paar Augenblicke stille gestanden hatten, — leht sah dieser letztere sich auf einmal rund herum; bemerkte: daß er fast dreyn oder vier Schritte weit hinter denen, zu seiner Hüt bestimmten Wächtern zurückgeblieben sey; wandte sich rasch zum Geistlichen und fragte: Hochwürdiger Herr! wenn ich's versuchte hier zur Seite auszuspringen, würdet ihr wohl nach mir greifen, und mich halten? — Der Pfarrer stuzte, antwortete aber schnell: das würde ich kaum thun! denn ich bin hier, euch Trost zuzusprechen, nicht euch

zu beobachten! — Im Hui war der Künastling mit  
zwei gewaltigen Sähen durch die Menschen hin-  
aus, die neben ihm herschleuderten. Ehe diese  
noch recht wußten, wer an sie angeprellt sey?  
ehe sie begriffen, was vorgien; eh noch ein  
halbes Duzend Mäuler halb gedankenlos ausru-  
fen konnten: Er entwischt! Er entwischt! greift  
doch zu! war er schon eine tüchtige Strecke  
weit. Jetzt erst sahen sich seine Wächter um;  
stauerten und stolperten ihm nach. Viele zugleich  
konnten ihn nicht einmal verfolgen; denn sie  
hätten ja noch mehrere Verbrecher zu hören.  
Die drey oder vier, die hinter ihm drein se-  
ren, waren gerade nicht die geübtesten Mäuler.  
Kälte und Ueberraschung verzärteten ihre Schrit-  
te; jenen hingegen trieb die Furcht vor dem  
Galgen, man kann leicht denken, wie schnell  
fort. Von den Zuschauern mischte sich, sehr  
weislich und sehr menschenfreundlich kein Ein-  
ziger drein; die Meisten von ihnen wünschten  
vielmehr dem armen Schelm Glück auf den Weg;  
und konnten es um so aufrichtiger thun, da  
sie selbst durch seine Entweichung noch nicht um das  
tragische Schauspiel einer Hinrichtung kamen, wohl  
aber das Komische einer Menschenjagd obendrein  
erhielten. Am stärksten und wärmsten, aber  
freilich im Herzen blos, sprach der Pfarrer sei-  
nen Segen dazu, und er gieng, — nicht ver-  
sorgen. Binnen wenigen Minuten erreichte der  
Fluchling ein dichtes Gebüsch, daß man ihn  
dort nicht sehen werde, da er der weit größern  
Gefahr im Freien entgangen sey, ließ sich vor-  
aus sehen. Wirklich kamen auch noch zwei reich-  
lichen Stunden alle seine Verfolger sehr abge-  
mattet ohne ihn zurück. Man folgte nun der  
bekannten Klugheitsregel, und hing nur diejeni-  
gen Diebe auf, die man hatte. Dem Geistlich-  
en machte man allerdings einige Vorwürfe,  
daß er nicht früher gerufen, oder wohl gar den  
Entweichenden aufgehalten habe; aber er schob  
getrost die Schuld auf die Wächter zurück; auch  
diese rechtfertigten sich, so gut oder so übel sie  
konnt-

Konnten, mit der großen Weisheit; daß ihnen ein solcher Fall noch nicht vorgekommen sey; und mit der treuerzigen Versicherung: daß sie künftigher besser Licht geben wollen. Nachdem man viel über diesen Vorfall geredet, gesiritten — zum Theil auch wohl gelacht hätte, kam er, wohin alles, nur bald früher, bald später zu kommen pflegt, — in Vergessenheit.

Ohngefähr zwey Jahre drauf, als der Geistliche eines Morgens aufstand, meldete ihm seine Haushälterinn: sie habe heute bey f. übriker Tageszeit vor seiner Hausthüre, zwey geschlossene Rebhölzer gefunden; die ihm irgend ein guter Freund absichtlich hingelegt haben müßte. Der Pfarrer wunderte sich mächtig; fand diesen Ertrag allerliebste; dachte genau nach, wer wohl von seinen Kirchkindern dessen fähig sey; war bey zweyen oder dreyen zweifelhaft; besuchte solche noch diesen Morgen; horchte von weitem; kam aber durchaus auf keine weitere Spur. Endlich ward er des Nachforschens müde; hoffte, daß der milde Geber sich schon einmal zu seiner Zeit dieses guten Werks rühmen werde; gedachte an den bekannten Spruch: den Seinigen giebt er es schlaffend! und verzehrte das Geschenk mit vielem Wohlbehagen und stilltem Danke.

Ein Jahr nachher, — versteht sich von selbst, daß ein paar Wochen früher oder später nicht in Anschlag kommen, — lag wieder eines Morgens ein geschokenes Schmalzhier in seinem Hofe. Dießmal war die Absicht, daß es ein Geschenk seyn sollte, noch zweifelloser; denn es war ihm nicht bloß vor die Thüre gelegt, sondern über die Mauer, und das gewiß nicht ohne Mühe geworfen worden. Ja, als man das Thier genauer besichtigte, trug es um den Hals eine Art von leinener Binde, und in dieser waren zwey Laubthaler eingeklebt. Das Erstaunen des Pfarrers war sehr weit größer noch, als das erste Mal. Wer dieser doppelte Wohlthäter sey, konnte

Konnt' er durchaus nicht entziffern. Auch fragte er diesmal nicht wie vorm Jahre nur leise, und bey einigen, sondern laut und rings herum nach. Aber der Erfolg war, er erfuhr — wiederum nichts.

Einige Wochen später hatte er Abens so eben erst Licht angezündet, da pochte Jemand recht ehrbar an seinen Fensterladen. Unbesorgt öffnete der geistliche Herr denselben; erschrocken prallte er doch ein paar Schritte hinter sich; denn in einem Mantel verhüllt stand ein fremder Mann draussen, warf rasch einen Zettel hinein, sprach mit dumpfer Stimme: „Leset das, Herr! aber ganz allein!“ und entfloß dann, schneller wie ein Gems. Als der Pfarrer wieder zur Besinnung kam, den Zettel aufhob, und ihn der Ermahnung gehorsam, ganz allein überlas, fand er obngefähr folgende Worte drauf: „Warum müssen Eure Hochwürden nun grade so viel aufhebens von einer Kleinigkeit machen? Warum befragen Sie alle Menschen drüber, statt im Stillen selbst nachzudenken? Warum bestimmen sie sich gar nicht mehr auf den Burschen, der vor ein paar Jahren, größtentheils durch ihre Nachsicht, dem Galgen entwischte? — Wer hat Ihnen bendemaln das Wildpret gebracht; und wird's noch öfterer thun, wenn Sie hübsch reinen Mund halten; Es kostet mich freilich Mühe genug, mich bey Nacht und Nebel perbel zu schleichen; doch thu' ich's gern, denn ich bin Ihnen ja das Leben schuldig. Wo ich bin, was ich bin, wie's eigentlich mit mir steht, alles das — verzeihen mir Eure Hochwürden! — geht Sie nichts an. Doch, daß ich nicht weit weg sein kann, und nicht Noth leide, das können Sie wohl schon hieraus mercken. Stehlen thu ich nicht mehr; will's auch nicht mehr thun! Doch kann's nicht schaden, wenn Sie Gott für mich bitten, daß alle Versuchung ausbleibt. Leben Sie wohl! Von gegenwärtigen Briefe, das verstehe ich, darf



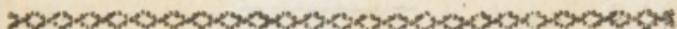
*Leset das Herr! aber ganz allein.*



*Handwritten text, likely a title or description, written in a cursive script below the illustration.*

„darf Niemand nur ein Sterbenswörtchen wils-  
sen.“

Die Verwunderung des Pfarrers bei Lesung dieses treuherzigen Sendschreibens läßt sich denken. Sorgfältig verschwieg er den Inhalt desselben. Noch zehn bis zwölf Jahre hindurch empfing er zuweilen ähnliche Geschenke. Dann blieben sie auf einmal aus. Wahrscheinlich war der Geber gestorben. Etwas genaueres erfuhr der Geistliche nie. Auch hütere er sich überhaupt von nun an viel nachzustragen, um ja nicht seinem Wohlthäter irgend einer Unannehmlichkeit auszusetzen. Erst kurz vor seinem Tode, der wohl dreißig Jahre nach seiner Entweichung erfolgte, hielt er es für eine Art von Ungerechtheit, Züge einer so seltenen Dankbarkeit ganz untergehen zu lassen. Er erzählte sie daher zweien oder dreien seiner vertrauesten Freunde; und diese brachten sie nach seinem Hintritte bald mehr unter die Leute.



## Lebensweisheit.

---

Nach den größten Dichtern Deutschlands,  
Griechenlands und Frankreichs.

Die Einbildung schmückt das nicht mehr, was  
man besitzt; die Verblendung hört auf, wo der  
Sinn anfängt.

Rousseau.

---

Se:

Genieße, was du willst: Genuß ist Zweck  
des Lebens  
Nur werth sey dein Genuß, des Aufwands und  
Bestrebens!  
Nur keine Reue' schleich' ihm auf dem Fuße  
nach:  
Sonst wird Ein Tropfen Lust, dir einst zum  
Thränenbach.  
Lavater.

---

Gewalt! wer kann der Gewalt nicht trotzen? Was  
Gewalt heißt, ist nichts: Verführung ist die  
wahre Gewalt.  
G. E. Lessing.

---

Mit lauterm Herzen die Wahrheit suchen,  
ist die würdigste Anbetung Gottes.  
Sokrates.

---

Der Baum der Enthaltfamkeit hat Genügsamkeit zur Wurzel, Zufriedenheit zur Frucht.

---

Welches ist das Laster, das man nicht durch  
den Umgang mit Bösen endlich an sich nimmt?  
Biderot.

---

Nichts ist für Menschenglück sicherer an Dauer,  
erquicklicher an Vergnügen, reicher an Vortheilen,  
hinwirkender auf die Seligkeit, als:  
Natur und Wahrheit.  
Lavater.

---

Wand:

Wandle kühnend, wenn hienieden  
Dich ein schwüler Mittag drückt,  
Fröhlich, wenn wie seinem Frieden  
Dich der Abendstern erquickt!

Lavater.

---

Den Handlungen der Menschen gibt die Ab-  
sicht den Werth, die Zeit die Belehrung.  
Herder.

---

Dies Leben und ein Aschenkrug  
Sind für die Tugend nicht genug!

Jakobi.

Was der Schatten bey den Gemälden wir-  
ket, wirkt die Bescheidenheit bey den Verdien-  
sten: sie ertheilet ihnen die rechte Stärke und  
Schönheit.

Br ü y e r e.

---

Ueber

Ueber die Seelenwanderung, die ei-  
ner jeden Seele vermög ihren  
Eigenschaften bevorstehet.

---

Öeffentlich tradirt in dem Hörsaale  
zu Lilliput.

1. Seelen mit Güte begabt.

Diese werden allezeit in einen Zustand der  
Glorie verfest.

2. Seelen mit ehrfüchtigen Leidenschaften.

Dieserigen, die mit diesen Leidenschaften er-  
füllt sind, kommen wieder in menschliche Kör-  
per.

3. Seelen, die hier in Dunkelheit ge-  
hüllt sind.

Diese bleiben auch dann noch dunkel, und  
werden in den Zustand der Thiere verfest.

4. Die Seele eines Mörders.

Muß sich bequemen in der Umwandlung den  
Körper eines Hundes, Ebers, Esels, Kameels oder  
Stiers zu bewohnen.

5. Die Seele derer, die im Leben hitzige  
Getränke genossen.

Diese werden in Gestalt eines Wurms oder  
Insekts, eine Fliege, welche sich vom Unrath  
nährt, umgewandelt.

6. Die Seele eines Tonkünstlers.

Wird zum Genius der Gottheit, welche die  
Obergötter bedienen.

7. Die Seelen der Spieler und Trinker.

Werden in die niedrigsten aus leidenschaft-  
licher Eigenschaft entstehenden Formen umge-  
wandelt als z. B. zu Schildkröten, Schlangen,  
Fischen, u.

8. Die Seelen der Tänzer und Sänger.

Fahren in den Körper der Vögel: als Meis-  
sen, Sperlinge, Zeisigen, und Stieglitze.

9. Die Seelen der Dummen.

Werden zu Austern, Gänsen, und Hausge-  
flügel.

10 Die Seelen der Vorwitzigen.

Bekommen die Gestalt einer Motte, die  
sich ihre eignen Flügel im Lichte verbrennt.

11. Die Seelen der Verläumderischen.

Fahren viele Jahre lang hindurch in gräß-  
liche Dörter, sodann aber in Kameleons, Kro-  
kodile und andre Wasserungeheuer.

12. Die Seele eines Diebs.

Je nachdem er mehr oder weniger, geahndet oder ungeahndet gestohlen hat, fährt nach Verhältnissen in folgende Gestalten als: in Eydern, Ratten, Kröten, Heuschrecken, Ameisen u.

13. Die Seele eines Kapitalisten.

Hat keine andere Bestimmung zu erwarten, als in die Gestalt eines Faulthiers umgewandelt zu werden.

14. Die Seele eines Dürstigen.

Wenn solcher bis an sein Ende dürstig geblieben ist, so fährt sie in den Körper eines Liegers.

15. Die Seele eines Ehebrechers.

Erhält die Form eines feurigen Gespenstes.

16. Die Seele eines Mädchenverführers.

Wird zur Lava, wenn sich solche dabei sammeln, welches sich sehr oft ereignet, so fruchtete der Vesuvius mit vielen Wüthen und Schrecken aus.

17. Die Seelen verrufener Mädchen.

Werden zu Irrlichtern, und führen den Wanderer oft in Sümpfe und Moräste.

18. Die Seelen der Geitzigen.

Werden zu Giftpflanzen und in Apotheken zur Purganz gebraucht.

### 19. Die Seelen der Höffärtigen.

Fahren in einen sinkenden Sumpf, oder  
in ein abgestandenes Wasser.

### 20. Die Seelen treuer Gattinen.

Werden als seltene Kostbarkeiten der Natur,  
zum Beispiel, als Annanos auf die Tafel der Für-  
sten gesetzt.

---

### Lisens Rüsse.

Mit Lisens Rüssen protestest du?  
Sie küßt die ganze Welt, achörst du nicht  
dazu?

Nicolai.

---

### Grabschrift auf einen Buchdrucker.

Hier seht man des Druckers Zeichnam bey:  
Der gute Mann ließ sich's auf Erden  
Von manchem Drucke sauer werden,  
Nun ruht er hier von jedem Drucke frey.

Starke.  
Die

## Die Jahre der Unschuld.

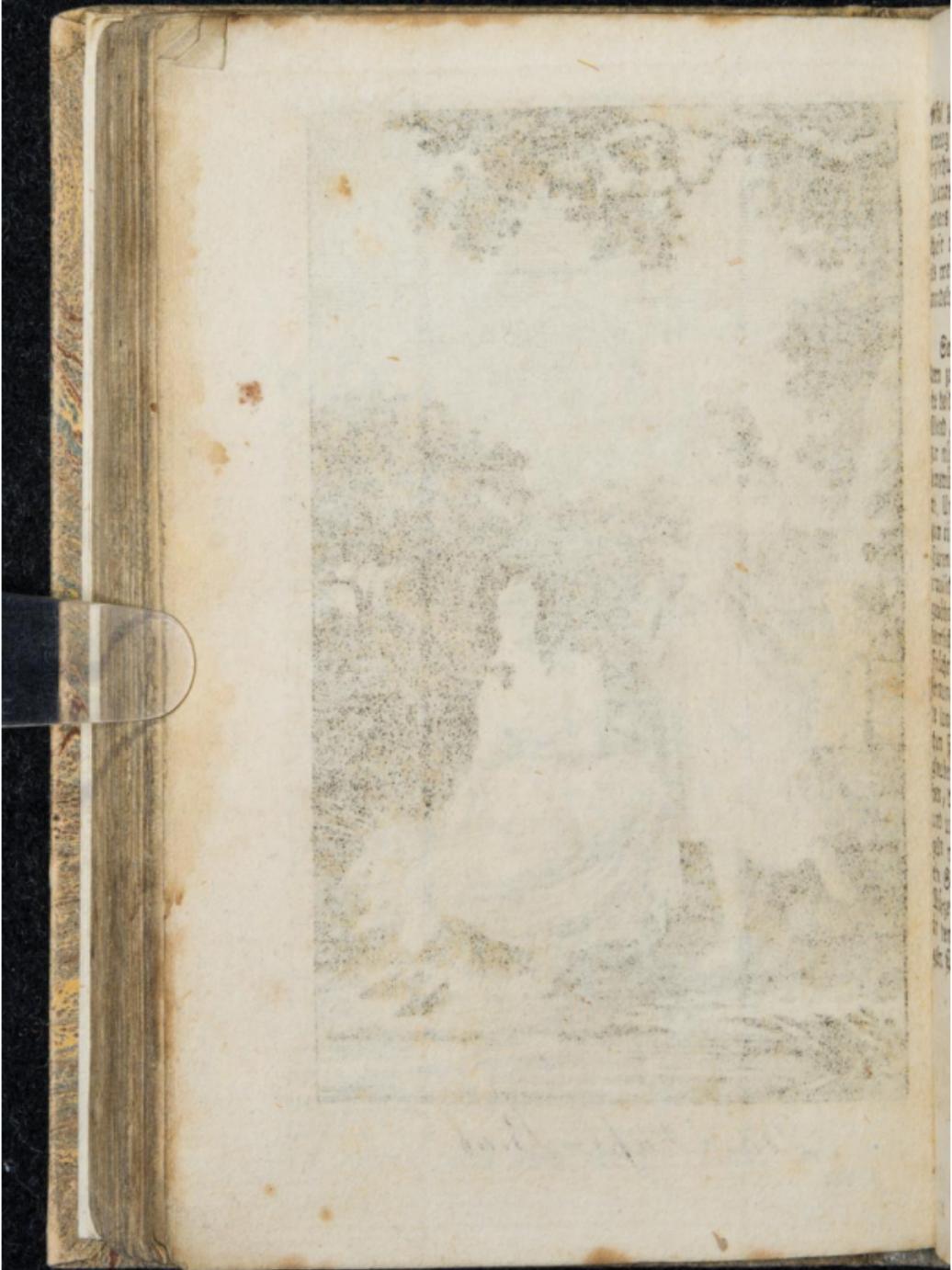
Allen Mädchen dedicirt.

Glücklich sind die Jahre des Scheidewegs, wo Mädchen von ihrem Jugendalter in die Jahre der Mannbarkeit treten. Unschuld ist da ihr Eigenthum, und Unbefangeneit ihre zweenre Natur. Von Leidenschaften ferne sind ihnen die Worte Herzensdrang, Liebe, Eitelkeit, und die Menge der daraus entspringenden Geschwister noch unbekannt. Schuldlos sind ihre Unterhaltungen, und einformig ihr Vergnügen; aber ach! um dieses selige Gefühl, um diese himmlischen Freuden bringt sie leider oft nur ein Jahr, ein einziges — Jahr! Mädchen, Mädchen! diese Epoche ist die glücklichste eures ganzen Lebens; es ist der Frühling der emporkeimenden Knospe, es ist die Anlage zur Vollkommenheit. Jetzt in dem Alter von zwölf bis zum fünfzehnten Jahre, jetzt ist der Zeitpunkt, um dessen thätigste Benützung jedes Mädchen sich sorgsam bestreben soll. Hier schreitet ihr in die Jahre der künftigen Glückseligkeit, zum Wohl oder Wehe eures ganzen Lebens; — und wie äräglich handeln Vektorn und Gouvernanten, wenn ihr ganzes Studium nicht zur Bollendung des Reiferstücks abzielend ist. Rosaure und Blanka zwen Mädchen, deren Seelen in ihrem himmlischen Gesichte liegt, vom Kindesalter an herzige Freundinnen, treue Gespielinnen, ganz gewohnt eines mit dem andern zu leben, erstere eine liebenswürdige Brünerte, die andere eine reizende Blondine, was seht wohl



Das Fuss = Bad.

*W. Schindler del.*



wohl zu ihrem Glücke? Sie sind jetzt dem Schoß  
deiwegg nahe, aber ihre mit allem Fleiß besorgte  
Erziehung, ein veredeltes junges Herz mit allen  
Talenten der Natur geschmückt, lassen nichts  
anders vermuthen, als daß sie auch ewige Freunds-  
chaft unter sich nähren, und Hand in Hand  
als treue Gefährtinnen durch dieses Lebenshal  
wandeln werden.

Sorgsam leben sie jetzt schon eins dem an-  
dern zum Vergnügen; am Morgen ist zärtli-  
che beiderseitige Besorgniß ihr erstes, und am  
Abend, nachdem sie die Stunden des Tagewerks  
zur nützlichen Bildung verwendet haben, lie-  
benswürdige Vertraulichkeit ihr letztes Beschäf-  
te. Unschuldig wandeln sie da Hand in Hand  
zum rieselnden Bach, der an ihren väterlichen  
Fluren vorbei sprudelt; ein Fußbad unter den  
traulichsten und belehrendsten Gesprächen dient  
gewöhnlich beiden zur Erholung, zu dessen Ver-  
herrlichung sie meistens ein Körbchen voll mit  
Früchten der nämlichen Jahreszeit in einiger Ent-  
fernung haben, und sich erquicken. Eine Stun-  
de lang währt da ihr Aufenthalt, während wel-  
chen sie sitzend auf Reisern und Rasen kaum  
glauben, ein Viertelstündchen zugebracht zu ha-  
ben, dann geht ihr Weeg zurück ins Gärtchen,  
und unter freundlichen Küßen, so wie sich En-  
geln nur küßen, legen sie sich wehmüthig, und  
ein Schlaf frei von unruhigen Träumen, ist die  
Würze ihrer Glückseligkeit; Unschuld ließt man  
in dem offenen Buche ihres Gesichtes, und En-  
geln sind ihre Wächter.

Leyrer.

Haleß

# H a l e b.

## E i n e E r z ä h l u n g.

In Unmuth versunken lag Haleb vor seiner Höle an den Wasserfällen des Nils, und bewilligte sich gleichsam nur ungern den sparsamen Genuß trockner Datteln, um die zerbrechliche Hülle seines Geistes nicht ganz zerfallen zu lassen. Grausend war die Wüstenis um ihn. Kein freundlicher Baum war da, in dessen Laube der Abendwind spielte, und keine Blumen dufteten ihm. Monden vergingen, daß kein Ton menschlicher Stimme sein Ohr erreichte, und kein Bögeln durch seinen Morgengesang ihn auf.

Da senkte sich der Nebel von den Fels-Klippen in den Strom, und es war als wollten Sonnenstralen die Wildnis erleuchten. Blühender Riech schien der dürren Sand zu bedecken, und himmlische Töne drangen in Halebs Ohr. Eine göttliche Gestalt ward in einen zerfließenden Rosengewölke sichtbar. Ewiger Frühling strahlte von ihrer jungfräulichen Wange, und ihr Mund schien nie anders als gelächelt, und sich zu Freudentönen geöffnet zu haben. Ihr himmelblaues Gewand zerflatterte im Wehen der Luft, und sie streckte die Arme gegen ihn aus, als wollte sie an ihre hochstrebende Brust ihn drücken, und ihn an der Quelle der Freude, Ströme der Seligkeit trinken lassen.

Staunend starrte Haleb sie an, und fühlte  
wie

wider seinen Willen eine Betözung des Herzens, die schon lange ihm fremd war. Aber doch wandte' er sein Ansehn von ihr ab.

Ich sehe, sprach er, du bist die Freude, aber ich mag nicht deine Umarmung. Fliehe denn von dieser Brust, und von dieser Lінде bist du ausgeschlossen. Lange — nur solange ließ ich von deinen Lockungen mich täuschen, und folgte der zauberischen Stimme, die auf der Wiese des Frühlings und bey dem Morgenroth meines Lebens mir rief: aber du warst, wie die meisten Weiber, nicht das, was du zu seyn schienst. Wenn ich mit nervichten Arm dich zu halten glaubte, so entwischtest du mir, und tiefest mir das Andenken zurück, um mich zu quälen, und die Hofnung, um mich zu täuschen. Ein treues redliches Weib fand ich, und freute mich ihrer und meines Lebens, wenn sie ihren Erstgebornen mir entgegen haltend, lange Freuden mir versprach. Ruhig schlummerte ich mit ihm an ihren Busen, und fürchtete nicht den Wurm, der sobald mein Herz zernagen sollte. Die junge Rosenknospe welkte an der Mutter Brust, und sie folgte dem Säugling der Liebe in das Grab. Einsam stand ich da, wie ein abgestorbener Baum, und harrete des Tages, da das Schicksal auch mich fällen würde; aber es kam nicht. In Thätigkeit und im Wohlthun suchte ich Trost, aber man wollte mich nicht zum Guten wirksam seyn lassen. Ich glaubte Freunde zu haben, aber ich sah mich getäuscht. Die Soaten meiner Felder vertrocknerten, und der Wurm stach meine schönsten Früchte. Selbst die Tugend ließ man mir nicht; und das Wenige, was mein und meiner Aeltern Fleiß erworben hatte, suchte man mir zu rauben. Da warf ich alles übrige von mir, und floh in diese Wüste, wo das feindselige Verhängnis mir keine Freude mehr schenken konnte, um sie mir wieder zu rauben. O! es ist ein arm-

germässiges Ding um den Menschen. Er scheint nur darum feinere Empfindungswerkzeuge zu haben, um mehr Mangel und Leiden als andere Wesen zu fühlen. Streben nach Vervollkommnung schwächt seinen Körper und unterwirft ihn neuen Bedürfnissen. Mit seiner wachsenden Empfindlichkeit steigt das Theilnehmen an dem Leiden seiner Brüder; ihre Schicksale werden die seinigen; selten nur vermag er sie zu lindern, und dieß verbittert ihm die noch übrige wenige Freude. Weg mit ihm in die Wüste! Zurück mit ihm ins thierische Leben!

So redete er, und warf unwillkürlich einen Blick auf die Göttin der Freude. Und das Mitleid schien ihr Anblick mit Trauer umwölken zu wollen, aber sie ermannete sich, und ihr himmlisches Auge strahlte freundlicher als vorhin.

Unglücklicher begann sie, was klagst du, daß ich vergänglich bin, und nicht immer da bleibe, wo ich einmal eintreffe? Siehe, wär ich beständig, so würd' es meine Schwester die Traurigkeit auch seyn. Den Elenden von den sie nie weiche, würde sie umbringen; darum muß ich ihr nachfolgen, ihre Eindrücke schwächen, oder auslöschen, und den Gebogenen wieder aufrichten, damit er nicht unter der Last erliege. Und so kehrt die Freude in sein Herz zurück, wenn er nicht selbst an meiner Wiederkehr verzweifelt. Sey nicht undankbar gegen das menschliche Verhängniß. Haben andere Geschöpfe nicht so viel Mangel und Leiden als der Mensch, so findet er auch in seiner Beredlung Mittel, sie zu erleichtern.

Leiden geben dem Geist seine Schwungkraft, und knüpfen die Menschen aneinander. Gutes entspringt aus dem Uebel, und es geräth entweder zum Glücke des Dulders, oder seines Nebenmenschen. Glaubst du, daß Greerliche  
mei



*Haleb.*

*Schindlmayer f.*



meinen ununterbrochenen Besitz ertragen könnten? Eben dadurch würden sie meiner verlustig werden. Was ihr Glück erbauete, würd' es wieder zerstören. Entbehrung erhöht den Genuß, und wer nie lirt, der kennt nicht das Bonnegefühl der Abwesenheit des Schmerzes. Ich bin nicht bestimmt, nur Einen oder Wenige zu beglücken. Alle lebenden Wesen sollen meiner sich freuen. Die Freuden des Frühlings vergehn, um andere darauf folgen, und den Menschen für die Freuden des künftigen Lenzes desto empfänglicher werden zu lassen. Wiße, daß jedes Alter, jeder Stand, und jede Zeit ihre Freuden haben. Selbst die Beschwerden des Alters sind kein unvermeidliches Elend, und auch auf dem Sterbelager ist der Geis der Freude noch fähig. Freudig stirbt der Held für sein Vaterland, oder ein Bruder für den andern. Bis in den Kerker der Unglücklichen dring' ich, besuche den Sklaven auf seinem Strohsacker, und lasse mich selbst bey Trennungen von Freunden nicht ausschließen. O! ein jeder kennt mich finden, der meiner Umarmung werth ist, er sey wo er wolle. Suche mich nicht theuer zu erkaufen, und halte kein bloßes Phantom für mich, sondern wiße, wen ich besuche, den reuer es nie, mich gekannt zu haben. Kehre wieder zurück in das Haus, das dein tugendhaftes Weib, und dein Sohn dir zur Wohnung machen, und suche meinen Besitz zu verdienen, so wird er dir nicht entgehen. Ich sterbe nie ab. Wer mich verloren zu haben wähnt, findet unter einer andern Gestalt mich wieder. Ich bin an keinen Himmelsstrich, an keinen Kreis von Menschen, und an kein Alter gebunden. Ueberall bin ich, und verbreite Glück und Lebensgenuß um mich her.

Die Göttin endigte, und Saleb streckte mit Sehnsucht seinen Arm nach ihr aus, aber er berührte nur den Saum ihres flatternden Gewandes. Süße Hoffnung lächelte sie ihm zu, und

so, wie er ihr würdiger ward, und zur Thätigkeit unter den Menschen zurückkehrte, fand er sie wieder, und sie gieng nie für ihn verloren.

Gieseke.

---

## Koofs letzte Reise um die Welt.

---

Nachdem Kooß auf seiner Witten Reise um die Welt alle mögliche Versuche angewendet hatte, um von dem stillen Meere in das Atlantische einen Weg zu finden, so entdeckte er bey jenem Versuch, dessen Erreichung ihm in Rücksicht dieser Reise unmöglich vorgestellt wurde, verschiedene Inseln, die in der östlichen Länge 200, in der nördlichen Breite aber 22 Grade hatten. Unter andern war auch die Insel Ovanhi, die er mehr, als andere auskundschaftete, weil sie alle Arten des Handels mit jenen Einwohnern machte, die einen großen Hang zu rauben hatten. Die Engländer wendeten alles an, um zwischen ihnen, und den Insulanern gute Eintracht zu erhalten, allein dieselbe war ganz zerstörer, als die Engländer am 11. Febr. 1779. des Morgens erfuhren, daß zwischen dem 13. und 14. Nachts das Voth, das zum Schiffe Diskoveris gehörte, los gemacht, und gestohlen worden seye. Dieser Verlust war für sie recht empfindlich, und der Vorgesetzte vom Schiffe dachte gleich auf Mittel, dieses Schiff wieder zu erhalten. Um dieses zu bewirken, wollte er den König der Insel, und einige vornehme Insulaner auf seinen Bord bringen, und sie dort  
als

als Geiseln behalten, bis man ihm den Rachen würde zurückgestellt haben. Dann suchte Kooß den König, bath ihn mit ihm auf den Bord zu gehen, wo er schon öfters gewesen wäre. Dieser zeigte sich bereit mit ihm zu gehn. Allein einige vornehme Insulaner sträubten sich ganz dawider; dieses zwang dann den Kapitän nach mehrern fruchtlosen Versuchen, sein Vorhaben niederzulegen. Die Lage war bisber noch gar nicht gefährlich. Allein ein Zufall änderte zum größten Nachtheil der Engländer die ganze Aussicht seiner Sachen. Einige Bothen der Insulaner wollten wider das Geborh des Kapitäns auf die See, die Engländer feuerten auf sie, und tödteten einen Vornehmer der Insulaner. Diese neue Begebenheit verbreitete sich auf der Insel, in dem Augenblick, wo Kooß ganz gelassen vom König kam; und gegen das Ufer gieng, bei den ersten Vermen dieses Zufalls, machten die Insulaner Feuer, ergriffen ihre Waffen, zogen ihre Kriegsmatten an, und schickten ihre Kinder und Weiber zurück. Ein Insulaner bewafnet mit einem Stein und einem grossen eisernen Spies, stellte sich in einer drohenden Mine vor Kooß. Dieser wandte alles an, ihn zu besänftigen, aber es war vergeblich. Ihn Ende wurde der Kapitän böse, brannte auf ihn sein Gewehr los, das mit Schrot geladen war, verfehlte ihn und traf einen andern Insulaner von der Zahl der Aufrührer, welche sich in der Nähe befanden und streckte ihn tod auf den Boden hin. Ein Englischer Soldat machte eben seinen Fuß ins Gras beißen, der den Kooß anfallen wollte. Darauf zogen sich die Insulaner wirklich einige Schritte zurück, sie wurden aber von dem folgenden Haufen so aufgehalten und vorgeedrückt, daß sie über die Engländer, einen fürchterlichen Steinhagel regnen ließen. Dies zwang die Soldaten, so an Land, und auf dem Schiff waren, eine allgemeine Abfeuerung ihrer Musqueten zu machen. Die Indianer hielten wider alles Vermuthen das

das Feuer mit einem ungewöhnlichen Muthe aus, fielen über die Engländer her, und verursachten eine der blutigsten Scenen. Der Capitän hatte kein anderes Hilfsmittel mehr, als die Rettung in seinem Schiffe zu suchen. Man merkte deutlich, daß er durch seine Zeichen und Geschrei denjenigen, welche darinn waren, zu verstehn geben wolte, sie sollten anstößren Feuer zu machen, und ans Land steigen. Er hatte sich selbst bis zum Ufer zurückgezogen, welches ihm wahrscheinlich das Leben kostete, denn so lange er sich den Indianern sehen lies, getraute sich keiner von ihnen sich an ihm zu vergreifen. In diesem Augenblick aber nahte sich ihm ein Indianer versetzte ihm an den Kopf mit dem Keil einen Hieb, wovon er betäubt wurde, welches ihn auf den Boden, und eine Hand fallen, und sein Gewehr auslassen machte. Kaum hatte er sich aufgehoben, als ein anderer Indianer ihm von hinten einen Dolch in den Hals stieß. Auf diesen Streich fiel Kook in eine Grube voll Wasser, bennabe bis an die Höhe des Knies. Wo andere Indianer um ihn her versammelt, ihn gänzlich hinein versenken wolten. Allein er wehrte sich tapfer, hob seinen Kopf aus dem Wasser, und starb nicht eher, als bis er einen neuen Streich mit einem starken Kolben erhalten. Nach seinem Tod, schleppren ihn die Indianer auf ein Stück Felsen, und fühlten ein grausames Vergnügen tausend Greulcharen auf seinem Leichname zu begeben. So war das traurige Ende dieses großen Mannes.

Biographien, und einzelne Cha-  
rakterzüge berühmter Frauen=  
zimmer.

Catharina Alexiowna I.

(Eigentliche und wahre Geschichte des Mädchens  
von Marienburg.)

Catharina war die Tochter eines polnischen Bauers, der ein Leibeigener eines polnischen Edelmanns war. Um diesem Sklavenjoch zu entkommen, floh er mit seinem Weibe nach Dörp (Dorpt, Dorpat), einem kleinen Städtchen in Liefland, wo sie von ihrer Hände Arbeit lebten.

Hier zeugten sie mehrere Kinder, und unter andern eine Tochter Catharina, welche 1636 geboren wurde. Catharina verlor ihre Aeltern, da sie erst drey, und ihr einzig noch am Leben gebliebener Bruder Carl, 5 Jahr alt war. Ein Bauer in der Nachbarschaft nahm den Knaben zu sich, und der lutherische Prediger des Orts Catharinen. Beide waren in der Religion ihrer Aeltern, in der katholischen, gekauft und erlogen; nun ward Catharina aber in der evangelischen unterrichtet.

Schon in ihrer frühesten Jugend zeigte Catharina Spuren eines schönen Geistes und erhabener weiblicher Tugenden, und ihr Pflög-  
ter,

ter, der sie als sein eigenes Kind betrachtete, versäumte nichts, um durch weise Erziehung ihr einen hohen Grad edler Bildung zu geben. Er ließ sie auch zugleich mit seinen Kindern in den angemessenen Künsten, als z. B. Tanz, Musik u. s. w. unterrichten. \*) Eben so reizend bildeten sich ihre körperlichen Vorzüge. Edler Anstand und holde Grazie umflossen die zierlichsten Umrisse eines wohl und schön gebauten Körpers. Diese weiblichen Vollkommenheiten zogen ihr schon im frühen Alter manche Heirathsanträge zu, die sie aber noch ablehnte.

So lebte sie bis gegen ihr fünfzehntes Jahr. Nun schien das Glück sich ganz von ihr gewendet zu haben. Ihr Freund und Pflegevater starb; dadurch war sie in die äusserste Dürftigkeit versetzt. Liefland ward dazumal durch die Kriege zwischen Peter dem Großen, Czar von Rußland, Carl den XII. König von Schweden, und August, König von Pohlen auf das erbärmlichste verwüster und verheereter. Arme fühlen solche Unfälle am meisten. Catharina empfand bey allen ihren Vorzügen das Elend einer hoffnungslosen Armuth; die Nahrung nahm täglich ab. Endlich beschloß sie nach Marienburg, einer Stadt in Liefland, wo sich größerer Ueberfluß befand, zu reisen, um sich durch den Dienst, oder die Handarbeit Brot zu verschaffen. Sie packte ihre wenigen Kleider zusammen, und trat ihre Reise, welche ungefehr 8 deutsche Meilen betragen mochte, zu Fuße an. Die ganze Gegend ward von den Schweden, und Russen, die damals noch sehr roh waren, erbärmlich ausgeplündert; es war also nicht nur sehr gefährlich zu reisen, sondern es herrschte auch

---

\*) Lesebuch für das Frauenzimmer, Flensburg. 2. Th. Seite 323.

auch eine allgemeine Hungersnoth und Theu-  
rung. Eines Abends trat sie in eine Hütte an  
einem Nebenwege, um ihr Nachtlager da zu  
nehmen. Zwen Schwedische Soldaten, die sich  
auch in dieser Hütte gelagert hatten, und des-  
sen Catharina ungemein bebagte, drangen mit  
Gewalt in sie, sie sollte mit ins Lager ziehen,  
und da sie sich mit aller Gewalt gegen ihre Un-  
erträge sträubte, würden die Soldaten wahrscheins-  
lich Ernst gebraucht haben, wenn nicht ein Un-  
serofficier, der von ungesehr auch allda eintraf,  
ihr zu Hülfe gekommen wäre. Wie groß war  
aber ihr Erstaunen, als sie in ihrem Befreyer  
den Sohn ihres Freundes und Lehrers, des evan-  
gelischen Predigers zu Dera, erblickte. Ihre  
Freude war eben so groß, als ihr Dank. Dieß  
war für Catharinen eine glückliche Zusammen-  
kunft. Ihr weniges Geld war ganz aufgezehrt,  
und ihre Kleidungsstücke hatte sie schon zum  
Theil weggegeben, um die zu befriedigen, die  
sie beherbergten. Ihr edelmüthiger Landsmann  
gab ihr daher alles, was er entbehren konnte,  
und verschaffte sie mit einem Empfehlungsschreiben  
an Herrn Glück, einen guten Freund seines  
Vaters, der Superintendent zu Marienburg  
war.

Unsere schöne Fremde durfte sich nur zeh-  
gen, um wohl aufgenommen zu werden. Herr  
Glück setzte sie allogleich zur Aufseherin über  
seine beyden kleinen Töchter, und ungeachtet  
ihrer Jugend zeigte sie sich doch fähig, diese  
nicht nur allein in Tugenden, sondern auch in  
anständigen Sitten zu unterrichten. Catharina  
hatte aber auch Gelegenheit bey diesem Geis-  
lichen erst ihre vorzüglichste Bildung zu er-  
halten.

Unter der Garnison von Marienburg war  
ein

ein junger schwedischer Trabant, \*) auf den Catharinen einen vorzüglichen Eindruck machte und der Catharinen auch nicht gleichgiltig blieb. Er hielt um ihre Hand an, und empfing sie. Dieser Schwede war ein sehr schöner junger Mann, und die Neugierde, dieses schöne Paar zu sehen, lockte eine Menge Zuschauer zu den Feyerlichkeiten der Hochzeit herben. An eben diesem Tage (es war im Jahr 1702.\*\*) ward Marienburg von dem russischen General Scheremow, nachdem er einen Sieg über die Schweden erfocht, angegriffen und erobert. Catharinen's Bräutigam mußte zur Vertheidigung ausziehen, und war vermuthlich im Handgemeine geblieben, weil man nachdem nie weiter etwas von ihm gehört hat. \*\*\*)

Der

---

\*) Die Trabanten waren unter der Regierung Carls XII. Personen, die man aus allen Regimentern der Cavallerie, als die schönsten ausgewählt hatte, um einen Trupp zu bilden, der zugleich einen Theil des königlichen Hauses ausmachte. S. Merkwürd. Anekdoten aus der Geschichte von Rußland vom J. 862 — 1736. Wien. Seite 103.

\*\*) Millors Universalhistorie. 9. Band. Wien S. 156. und

Voltaire, Geschichte des russ. Reichs, unter Peter dem Großen. 1. Theil. S. 131.

\*\*\*) Man will freulich für gewiß erzehlen, daß bey dem feyerlichen Einzug des Czaars, in Moskau nach der Schlacht bey Poltawa 1710, unter den gefangenen Schweden, sich auch Catharinen's Bräutigam befunden habe. Er hatte gehört, was sich mit Catharinen zugetragen hatte, und

Der Krieg zwischen den beyden nordischen Mächten, ward damals auf eine wahrhafte barbarische Art geführt. Marienburg ward mit Sturm eingenommen, und es wurde dann nicht nur den unbewehrten Bürgern, sondern auch den unschuldigen Mädchen, wie den bewaffneteren Männern begegnet; fast alle Einwohner, Männer, Weiber und Kinder, wurden von der Wuth des Feindes, ohne Unterschied theils niedergestossen, theils gefangen gemacht. Da das Nordden vorüber war, fand man Catharinen in einem verborgenen Winkel versteckt. Sie ward gefangen gemacht, und, nach der Nachricht des russischen kaiserl. Generalmajors, Alexander Gordon, noch in ihren Hochzeitskleidern, ihrer vorzüglichen Schönheit wegen, zu dem General Scheremetow gebracht. Dieser sah, daß sie ein blühendes, gebildetes Mädchen war, und schickte sie, damit sie nicht in üble Hände gerathe, zu der Gemahlinn des Obersten Balk, bey der sie so lange blieb, bis sie der Fürst Mentziow, der Liebling Peter Ezaars, von ungefehr zu sehen bekam, und von ihr so eingenommen ward, daß er sich entschloß, sie zu sich zu nehmen, und in dieser Absicht sie zur Fürstinn, seiner Gemahlinn sandte. Hier, wo Peter der Große

---

glaubte sein Schicksal zu verbessern, wenn er sich zu erkennen gäbe. Er vertraute sich dem Officier, der die Wache über die schwedischen Gefangenen hatte. Allein statt ihm eine Ahrung zu erzeigen, ward er in aller Eile nach Siberien geschickt, wo er, nach der Erzählung schwedischer Soldaten, die ihn da gesehen hatten, noch im J. 1721 lebte. S. Merkwürd. Anecdoten aus der Geschichte von Rußl. S. 108. Allein da sich diese Erzählung nirgends bestätiget, so ist sie wohl für ganz ungegründet anzusehen.

Große öfters seinen Liebling besuchte, war es, wo er Catharinen kennen lernte. Er faßte auch gar bald eine solche Neigung gegen Sie, daß er sie zu seiner Schwester, der Prinzessin Natalia, zu bringen befaß, wo seine Bekanntschaft mit ihr, so wie seine Liebe gegen sie, täglich im stärkern Grade wuchs. Auch von der Prinzessin Natalia befaß sie bald alle zärtliche Freundschaft und Liebe.

Der Czaar hatte im Jahre 1697, seine Gemahlin Eudoxia Federowna verstorben. Sern hätte er nun Catharinen an diesen Platz gesetzt, aber es hinderten ihn theils die immer fortdauernden Kriegsunruhen daran, die ihm zu einer solchen Feuerseligkeit nicht Zeit gestatteten, theils mochte er auch befürchten, daß, da Catharine eine Fremde aus so niedrigem Stande, und als Kriegsgefangene in russische Hände gekommen war, seine Untertanen es nicht so gleichgiltig ansehen möchten; indessen schien er es doch beschloßen zu haben, bey günstiger Zeit, Catharinen zur Gemahlinn zu nehmen. Auch Natalia trug bey, daß dieser Entschluß sobald als möglich ausgeführt wurde, weil sie Catharinen wirklich liebte, und durch ihre Verbindung mit dem Czaar für Federownen den Weg nach Hof verschlossen sah, welche sie wegen ihres unerträglichen Stolzes haßte, und welche beständig befürchten ließ, wieder bey Hofe zu erscheinen.

Endlich gab Peter der Große ein seltenes Beispiel von Seelengröße, die ihn über Vorurtheile erhob. Er hatte Catharinen's volle Liebe, und kannte ihr großes, edles Herz, ihren hellen Verstand, und ihr sanftes Gemüth: solche hohe weibliche Tugenden galten ihm mehr, als eine hohe Geburt ohne diese Vorzüge; er vergaß diesen kleinen, obnedies nur zufälligen Umstand, gar leicht darüber, und vermählte sich mit Catharinen im J. 1707. Indessen blieb dies

fes.

fest aber noch heimlich. Erst am 5. März 1717, als dem Tage seines Ausmarsches wider die Türken, machte er diese seine Vermählung öffentlich bekannt. \*) Vor der Vermählung mußte sie die griechische Religion annehmen. In der Taufe verwechselte sie ihren Namen, Catharina Wasilowna, mit Alexiewna, welchen letzten sie von ihrem Vathe, dem Czarrewitzsch Alexei, erhielt.

Nun folgte Catharina ihrem Gemahl allenthalben, theilte jede Gefahr und Beschwerde voll Standhaftigkeit mit ihm, verlißte durch Härlichkeit seine Sorgen, und mäßigte durch Sanftmuth und Milde seine oft ausbrausende Hitze.

In diesem Feldzuge wider die Türken thatte das Kriegsglück Peter den Großen so verlaßsen, daß sein Muth und seine Standhaftigkeit zum erstenmal zu sinken schienen; aber Catharinens Klugheit und Thätigkeit rettete ihn. Durch trügerische Hoffnungen, die ihm gemacht wurden, getäuscht, war er zu früh vorgezückt. Er war in der Moldau bis nach Jassy am Druth vorgedrungen. Nun gieng auch die ottomanische Armee über den Druth, schnitt den Czar von einer ansehnlichen Verstärkung, die er erwartete, ab, und umzingelte ihn ganz. Er hatte sehr nicht mehr als ungesähr 40,000 Mann der fürchterlichsten Menge, von 2,50,000 des Feindes entgegen zu stellen. Der Mangel an Lebensmitteln an diesem öden Ufer, und die außerordentliche Hitze, welches noch überdieß Krankheiten im Lager erzeugte, dann die Uebermacht des Feindes drohten dem Czar und seiner ganzen Armee einen unvermeidlichen Unterters

---

\*) Millots Universalhistorie, 9. Th. S. 178  
Text und Note.

Abgang. Erbeugt vom Kummer, der ihm so-  
 gar Convulsionen zuzog, verbot der Czar al-  
 len ohne Ausnahme den Zutritt in sein Zelt.  
 Catharina hatte den Muth, diesem Befehle mis-  
 gegen zu handeln. Durch ihre Fassung und gründe-  
 liche Ueberredung bewog sie ihn mit dem Groß-  
 vater in Unterhandlung zu treten. Sie suchte  
 allen Schmutz und alle Sachen von Werth,  
 die er bey sich hatte, zusammen, brachte alle  
 Offiziere dahin, ein Gleiches zu thun, um ei-  
 ne Summe zusammen zu bringen, mit der man  
 dem Brokvozier, nach orientalischer Sitze, ein  
 vorläufiges Geschenk machen konnte. Sie selbst  
 wählte den Abgesandten, und traf alle nöthigen  
 Anstalten. — und alles ward glücklich durchge-  
 setzt, der Bezier schloß gegen einige billige Be-  
 dingnisse mit dem Czar den Frieden. \*)

Das Volk hatte schon längst den heilsamen  
 Einfluß Catharinens auf den Czar gefühlt, und  
 gelehret, nach diesem Vertrag am Pruth aber,  
 wurde sie ganz der Abart der Nation, besonders  
 der Armee. Mit vollster Freude ward ihr dann  
 auf Befehl des Czars vom Volke feyerlich ge-  
 huldigt, und er errichtete ihr zu Ehren im J.  
 1714. den St. Catharinen-Orden. \*\*)

Catharine gebar im Jahr 1718 einen Prin-  
 zen, den der Czar, da er seinen Sohn von  
 der ersten Gemahlinn, Alexei Petrowich, seiner-  
 lich enterbe hatte, zum Thron bestimmte, der  
 aber im J. 1714 starb. Da nun der Czar wies  
 der keinen Thronfolger hatte, schien er die Ab-  
 sicht zu fassen, daß Catharine ihm in der Re-  
 gierung folgen sollte. Er ließ am 5. Febr.  
 im J. 1722. eine Thronfolgeordnung ausgehen,  
 und von seinen Unterthanen beschreiben, wor-  
 inn er sich das Recht zusprach, den Thronfol-  
 ger nach Willkühr zu ernennen.

Im

\*) Millors Universalhistorie. 9. Band. Seit.  
272. u. f. f.

\*\*) Ebd. S. 279.

Im Jahr 1724 ließ er dann Catharinen leben und salben, und, um nicht allein durch diese Handlung die günstigsten Eindrücke für sie auf das Volk zu machen, gestand, in der Proclamation bey der Krönung der Czar selbst, nachdem er ihre Treue und zärtliche Ergebenheit gerühmt hatte, auch den großen Beystand, den ihr weiser Rath, und ihre klugen Erinnerungen bey vielen Gelegenheiten ihm geleistet hatten. Hierzu forderte ihn auch vorzüglich Wahrheit und Dankbarkeit auf.

Obgleich Peter alle Liebe und Achtung für seine Gemahlinn hatte, so vermochte sie doch nicht ihn in seinen einmal festgesetzten Entschlüssen wankend zu machen. Die Generalinn Balk war überführt, daß sie um ihre Protection Geschenke angenommen habe. Dieses war allen Hofleuten auf das strengste verboten. Catharine schien von dem Verbrechen der Balk nicht überzeugt zu seyn, und suchte um Gnade für sie. Aufgebracht über ihr anhaltendes Bitten, schlug der Czar im Zorn einen venezianischen Sriegel entgegen. „Du stehst, sagte er, daß es bloß eines Schlags bedarf, um dieß Glas wieder in den Strauß zu stoßen, daraus es hervorgegangen ist.“ Catharina antwortete gelassen: „Nun gut, Sie haben dasjenige zerschmettert, was Ihrem Vallaß zur Zierde diene; aber glauben Sie, daß er dadurch schöner werde? Die Antwort schien ihm gefallen, aber dennoch nicht bewegt zu haben; er umarmte sie und gieng weg. Catharina hatte nichts bewirkt, als daß die Kammerfrau statt 11 nur 5 Knüttelstriche erhielt, die übrigen wurden in die Luft gehauen. \*)

Im Jahr 1725 starb Peter ohne einen Thronfolger ernannt zu haben. Ihm konnte entweder seine mit Catharinen vor der Ehe erzeugte Tochter, Anna Petrowna, Gemahlinn des Herz

3032

\*) Millers Universalhistorie. 9. B. S. 199. u. f.

zog von Holstein, über sein Enkel, Peter, Sohn des enterbten Alexei Petrowich, folgen. Ein Drälat versicherte aber, der Czar habe am Abend vor Catharinens Krönungstage gesagt, daß sie nach ihm regieren sollte, und man rief sie noch desselbigen Tages als Kaiserin von Rußland aus. \*)

Es war nichts ungewöhnliches in Rußland, Frauen auf dem Thron zu sehen, noch, daß der Landesfürst sich mit einem Mädchen seiner Untertanen vermählte, aber, wie Voltaire richtig bemerkt, daß eine Fremde, die unter den Trümmern einer geründerren Stadt gefangen genommen ward, erst Gemahlin des Kaisers, dann unumschränkte Beherrscherin desjenigen Reiches, in welches sie als eine Gefangene gebracht wurde, geworden sey, dieses hat das Glück, und das Verdienst als das einzige Beispiel in der Weltgeschichte sehen lassen. \*\*)

Catharina war keine unwürdige Nachfolgerin Peters des Großen, sie behauptete noch immer jene große Eigenschaften, die sie auf den Thron erhoben hatten, und erwarb sich auch als Regentin die Liebe und Achtung der ganzen Nation. Sie erhielt sich ganz ungehört auf dem Thron, bis sie am 5. März im Jahre 1727, zur allgemeinen Verwunderung ihrer Untertanen starb.

Catharina besaß, nebst einer schönen Leidenschaft, ein überaus gutes Herz, einen natürlichen Verstand, eine gesunde Vernunft, und ein ungezwungenes sanftes Gemüth, sie war immer freundlich und aufgeräumt, gegen jedermann höflich und gefällig. Der Stolz ließ sie nie ihres vorigen Standes vergessen, und vorzüglich zeichnete sie sich durch Dankbarkeit aus. Sie zog mit des Czars Erlaubniß, Herrn Glück mit

\*) Millors Universalhistorie. 9. B. S. 207.

\*\*) Voltaire, Geschichte des Russ. Reichs unter Peter dem Großen. 1. Th. S. 182.

mit sammt seiner Familie nach Rußland, und sorgte für sein Glück.

Und so hatte Catharine das hennabe feltene Glück, daß sie der Erhebungen, zu denen sie gelangte, und der Liebe und Achtung des Volkes, so wie der Bewunderung der Welt, im vollsten Maße würdig war.

Th—n

---

## Philippine Welferin.

---

Philippine Welferin, war die Tochter eines Patriziers von Augsburg, Franz Welfers, die er mit einer Freininn von Zinneberg erzeugte. Die gütige Natur hatte sie mit einer so vorzüglichen Schönheit beschenkt, daß sie die Bewunderung aller war, die sie sahen. Ihre Gestalt, ihr Anstand, ihr ganzes Ansehen war königlich. Aus ihnen lebhaften Augen strahlte Hobeit und Güte, und holder Ernst mit Anmuth und Freundlichkeit vermisch, war in ihrem ganzen Gesichte verbreitet. So schildern sie alle Schriftsteller, die ihrer gedenken. Ein schöner Körper verspricht eine schöne Seele, sagt Socrates, \*) und ihre Seele entsprach ganz dieser Erwartung. Ihr Verstand, ihre Frömmigkeit, und ihre Sittsamkeit würden ihr auch ohne ihre körperlichen Reize allgemeine Hochachtung und Neigung erwerben haben.

Als der Erzherzog Ferdinand, ein Prinz von 19 Jahren, seinen Hr. Vater, den römisch,

\*) Mendelsohns Phädon. Seite 25.

König Ferdinand r. 1547 auf den Reichstag nach Augsburg begleitete, sah er dieses Meisterstück der Natur, und sah die beim ersten Anblicke die ganze Macht ihrer erhabenen Reize. Er machte ihr die lockendsten Anerbietungen, um sie der Tugend ungetreu zu machen, aber vergebens. Er erstarnte, da so viel Tugend zu finden, wo er nur Schönheit zu sehen geglaubt hatte; seine Leidenschaft verwandelte sich in achtungsvolle Zärtlichkeit, und er gieng so weit, daß er ihr seine Hand anbot.

Die edle Philippine stellte ihm die gefährlichen Folgen einer solchen Verbindung auf das lebhafteste vor, und erklärte sich, daß sie schlechterdings nicht einwilligen könnte. Allein, da er nicht abließ, in sie zu dringen, fand sie sich am Ende doch zu schwach so vieler Treue und Zärtlichkeit zu widerstehen, und vermählte sich mit ihm. Dieß war der einzige Fehler, der bei dieser Liebe vorgieng, und diesen Fehler mußte sie nachher durch den vielen Verdruß, den sie erdultere, eheuer genug büßen.

König Ferdinand, als er diese Vermählung erfuhr, wurde äußerst aufgebracht, und sein Sohn durfte es lange Zeit nicht wagen vor seinen Augen zu kommen. Allein auch er, so er zücht er war, konnte der Klugheit und Tugend der schönen Philippine nicht widerstehen. Sie that ihm 1558 in verstellter Gestalt einen Fuhfall, und der König wurde durch ihr edles Betragen so sehr gerührt, daß er ihr und dem Erbherzoge alles vergab, und seine Kinder als eheliche erklärte. Der Erbherzog lebte mit ihr in Innsbruck und genoß mit ihr in einer 30 jährigen Ehe alles Vergnügens, das auf Achtung und Treue gegründete Zärtlichkeit zu geben vermag.

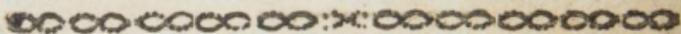
Sie starb 1580. Ihre wahrhaft ungebeugte Frömmigkeit erlitt in ihrem Alter doch eine kleine Ausschweifung zur Schwärmeren. Kurz vor ihrem Tode sagte sie ihrem Beichtvater: Sie läße den Himmel offen stehen, und ihr die heil.

Engel entgegen kommen. Der Erzbischof bezeugte  
sie sowohl durch sein Verrißniß, als durch die  
Ehrenbezeugungen, die er ihrer Leiche bewies,  
wie groß seine Liebe und Achtung gegen seine  
Gemahlinn gewesen.

## Virginia.

Es war in den alten Zeiten zu Rom eine Ka-  
pelle der Keuschheit des Adels geweiht, und in  
welche nur Frauenzimmer von der reinsten  
Keuschheit und den vornehmsten Adel eingelaf-  
sen wurden. Es entstand bey einer gewissen Ge-  
legenheit ein Streit unter den römischen Frauen-  
zimmern, der viel Ansehen machte. Sie ver-  
schlossen diese Kapelle der Virginia, weil sie,  
ob schon von adeliger Geburt, den Consul Bos-  
lumnus geheuratet hatte, der bürgerlichen Her-  
kommens war. Ueber diese Beschimpfung, die  
sie nicht verdiente, beschwerte sie sich heftig,  
weil sie wie alle andere, das Recht hatte, in  
diese Kapelle zu kommen, indem sie edler Ge-  
burt und keusch war, und nur einmal, und  
dies an einen Mann vermählt gewesen, dessen  
Würde und große Thaten ihn mit Ruhm und  
Ehre überhäuften. Sie blieb nicht bey bloßen  
Klagen stehen, sondern errichtete in ihrem Hau-  
se eine Kapelle, und in derselben einen Altar.  
Darauf versammelte sie alle vornehme Frauen-  
zimmer, die nicht adelich waren, und sagte:  
Ich heilige und weihe diesen Altar der bürger-  
lichen Keuschheit, und meine Absicht ist, daß  
eben dieselbe Nachseiferung, die unter den Män-  
nern dieser Stadt in Ansehung der Ehre und Tas-  
sferkeit herrscht, auch unter den Frauenzimmern,

In Ansehung der Keuschheit herrschen möge. Der  
streber euch also dergestalt zu handeln, daß man  
sage, dieser Altar wird, wo möglich, auf eine  
noch heiligere Weise geehrt, als der andere,  
und von Frauenzimmern, die noch nach größerer  
Keuschheit trachten. Diese neu errichtete Ka-  
pelle wurde so berühmte, als die alte, und man  
beobachtete dabey dieselben Cerimonien; es wur-  
den nemlich nur Frauenzimmer von bekannter  
Keuschheit, und die sich nicht öfters als ein-  
mal verheuratet hatten, zugelassen.



## T h e s e a.

---

Thesea die Schwester des Dionisus, war an  
den Polixenus verheuratet. Als nun ihr Ges-  
mahl, aus Furcht vor den Nachstellungen des  
Tyrannen, entflohen war, so beschuldigte Dyo-  
nisus seine Schwester, daß sie um die Flucht  
ihres Gemahls gewußt hätte. Wie, sagte  
sie zu ihm, du hältst mich für ein so heillo-  
ses und niederträchtiges Frauenzimmer, daß,  
wenn mir seine Flucht bekunnt gewesen wäre,  
ich nicht zugleich mit ihm geflohen wäre, und  
an seinem Schicksale Antheil genommen hätte?

---



*Der Hinten-Schuss.*



## Der Flintenschuß.

---

Längst hatte die Sonne die Kluren belebt, Wäldern und alle besiedelten Einwohner der Wälder und Gebüſche frolockten nach ihrer Weiſe, und erhoben ihre ungekünſtelten Danklieder gegen den Schöpfer; Blumen und Beſträucher vom wohlthätigen Thau erquickt, trockten nun wieder der Sonne, die ſo eben ihre Laufbahn über das Wäldchen bei Mühlendorf begann; als Karoline von D. in Geſellſchaft ihrer Freundin der ſanften Lina, beide in reichende Morgenneglige gebüllt, die Wanderung in den Hain endigten, an ihrem gewöhnlichen Plätzchen, einer natürlichen Sopha ſich niederließen, und an den Herrlichkeiten der Schöpfung, an ihrem geliebten von Niemand beſuchten, und nur der ſtillen Einſamkeit geweihten Wäldchen ſich weideten, und wechſelſeitig von der Zukunft träumten. In tiefes Graunen verſenket, von Niemand belauſcht; wagten es die Damen geſenſeitig ſich ihrer Herzensbürde zu entledigen, und ihre Geheimniſſe in den Schooß der Freundschaft auszuschütten. Wer nie noch liebte, nie noch mit wichtigen Herzensangelegenheiten beſchäftigter war, der kann unmdglich wiſſen, daß Ausſchüttung des Geheimniſſes in den Bufen einer wahren Freundin nur Wohlthat wird; aber nichts unangenehmeres, und der vorigen Wohlthat entgegengeſetzt, kann es auch nicht geben, als wenn man offen, gerade von der Bruſt weg, und unbelauſcht zu reden glaubt, und plötzlich von einem Dritten belauſcht wird.

Karolinens ganzer Sinn hing nun an dem Bilde eines Mannes, der auf sie beim letzten Male so viel Eindruck machte, und sie schweifte voll Begeisterung so eben in dem Lobe eines gewissen Junkers aus, schmückte seine Biographie mit mehr als gewöhnlichem Feuer, wußte so vieles und gutes von ihm zu erzählen, als plötzlich ein Flintenschuß geschah, und auf die Nerven der Dame Karoline von solcher Wirkung war, daß sie sich einer Ohnmacht näherte, und ihrer Freundin in die Arme fiel.

Ein Jagdhund sprang alsbald aus dem Gebüsch, und hinter welchem ein Mann im Jagdflotte, der auch nicht säumte der ohnmächtigen Karoline beizuspringen, und sie ins Leben zurückzurufen. Junker Kleinbold merkte als schlauer Nischenkenner nicht so bald, was er neuerlich in dem Herzen der liebenswürdigen Karoline für Eindruck machte, als er absichtlich darauf sann, seiner Dame zu begnügen, um zur gegenseitigen Erklärung schreiten zu können. Die Gelegenheit war ihm günstig, er entdeckte seit einiger Zeit die Morgen Spaziergänge der beiden Damen, benutzte das Rauschen der nahen Quelle, und hielt sich als Jäger gekleidet in Gesellschaft seines Hundes, gerade hinter dem Busch, an welchem die beiden Damen ihr Lager aufgeschlagen hatten; hörte dann als Lauscher so manches, was seinen Ohren harmonischer Klang war, und unterbrach es was voreilig die Scene mit einem Flintenschusse.

Als Karoline nun die Augen aufschlug, und sich in den Armen des nämlichen Junkers erblickte, in dessen Lobe sie ausgeschweift hatte, gerieth sie aus Verlegenheit fast in ihre erste Laue, allein Junker Kleinbold half ihr darauf, sie nicht unbefangen, und lenkte nach vielfältigen um Vergebung bitten wegen der Schreckensscene sehr bald das Gespräch auf die edle Jagd, gieng sodann gleich einem Redner  
auf

auf die Katastrophe des Herzens über, und  
machte mit vieler Beredsamkeit der guten Ka-  
roffine glauben, daß er so eben vom Dorfe her-  
auf gekommen, und nichts weniger als die  
schätzbare Gegenwart der Damen vermisset  
hätte.

Ober ihr in der Folge, als ihn seine List zur  
Erklärung, und bald darauf zur Vermählung  
brachte, seinen angelegten Plan entdeckte,  
lasse ich jedem Ehemanne zur Entscheidung über,  
und füge nur die Anmerkung bei, daß auch  
ein Flintenschuß die Quelle künstiger Freuden  
werden kann.

Leyrer.

# Münztabelle

über die Kreuzziger und kais. Ducaten.

à 4 fl. 30 fr.

| St. | fl. | fr. | St. | fl. | fr. |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1   | 4   | 30  | 23  | 103 | 30  |
| 2   | 9   | —   | 24  | 108 | —   |
| 3   | 13  | 30  | 25  | 112 | 30  |
| 4   | 18  | —   | 26  | 117 | —   |
| 5   | 22  | 30  | 27  | 121 | 30  |
| 6   | 27  | —   | 28  | 126 | —   |
| 7   | 31  | 30  | 29  | 130 | 30  |
| 8   | 36  | —   | 30  | 135 | —   |
| 9   | 40  | 30  | 35  | 157 | 30  |
| 10  | 45  | —   | 40  | 180 | —   |
| 11  | 49  | 30  | 45  | 202 | 30  |
| 12  | 54  | —   | 50  | 225 | —   |
| 13  | 58  | 30  | 55  | 247 | 30  |
| 14  | 63  | —   | 60  | 270 | —   |
| 15  | 67  | 30  | 65  | 292 | 30  |
| 16  | 72  | —   | 70  | 315 | —   |
| 17  | 76  | 30  | 75  | 337 | 30  |
| 18  | 81  | —   | 80  | 360 | —   |
| 19  | 85  | 30  | 85  | 382 | 30  |
| 20  | 90  | —   | 90  | 405 | —   |
| 21  | 94  | 30  | 95  | 427 | 30  |
| 22  | 99  | —   | 100 | 450 | —   |

# Münztabelle

über die Niederländer Kronen- und franz.

Thaler 2 fl. 16 fr.

| St. | fl. | fr. | St. | fl. | fr. |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1   | 2   | 16  | 23  | 52  | 8   |
| 2   | 4   | 32  | 24  | 54  | 24  |
| 3   | 6   | 48  | 25  | 56  | 40  |
| 4   | 9   | 4   | 26  | 58  | 56  |
| 5   | 11  | 20  | 27  | 61  | 12  |
| 6   | 13  | 36  | 28  | 63  | 28  |
| 7   | 15  | 52  | 29  | 65  | 44  |
| 8   | 18  | 8   | 30  | 68  | —   |
| 9   | 20  | 24  | 35  | 79  | 20  |
| 10  | 22  | 40  | 40  | 90  | 40  |
| 11  | 24  | 56  | 45  | 102 | —   |
| 12  | 27  | 12  | 50  | 113 | 20  |
| 13  | 29  | 28  | 55  | 124 | 40  |
| 14  | 31  | 44  | 60  | 136 | —   |
| 15  | 34  | —   | 65  | 147 | 20  |
| 16  | 36  | 16  | 70  | 158 | 40  |
| 17  | 38  | 32  | 75  | 170 | —   |
| 18  | 40  | 48  | 80  | 181 | 20  |
| 19  | 43  | 4   | 85  | 192 | 40  |
| 20  | 45  | 20  | 90  | 204 | —   |
| 21  | 47  | 36  | 95  | 215 | 20  |
| 22  | 49  | 52  | 100 | 226 | 40  |

# Wurftabelle

über die Siebenzehner und Siebner,  
5 Stück auf einen Wurf gerechnet,

| Wurf. | Siebenzehner |     | Siebner. |     |
|-------|--------------|-----|----------|-----|
|       | fl.          | fr. | fl.      | fr. |
| 1     | 1            | 25  | —        | 35  |
| 2     | 2            | 50  | 1        | 10  |
| 3     | 4            | 15  | 1        | 45  |
| 4     | 5            | 40  | 2        | 20  |
| 5     | 7            | 5   | 2        | 55  |
| 6     | 8            | 30  | 3        | 30  |
| 7     | 9            | 55  | 4        | 5   |
| 8     | 11           | 20  | 4        | 40  |
| 9     | 12           | 45  | 5        | 15  |
| 10    | 14           | 10  | 5        | 50  |
| 11    | 15           | 35  | 6        | 25  |
| 12    | 17           | —   | 7        | —   |
| 13    | 18           | 25  | 7        | 35  |
| 14    | 19           | 50  | 8        | 10  |
| 15    | 21           | 15  | 8        | 45  |
| 16    | 22           | 40  | 9        | 20  |
| 17    | 24           | 5   | 9        | 55  |
| 18    | 25           | 30  | 10       | 30  |
| 19    | 26           | 55  | 11       | 5   |
| 20    | 28           | 20  | 11       | 40  |
| 21    | 29           | 45  | 12       | 15  |
| 22    | 31           | 10  | 12       | 50  |
| 23    | 32           | 35  | 13       | 25  |

# Wurf tabelle

über die Siebenzehner und Sieber  
5 Stück auf einen Wurf gerechnet,

| Wurf. | Siebenzehner |     | Sieber. |     |
|-------|--------------|-----|---------|-----|
|       | fl.          | fr. | f.      | re. |
| 24    | 34           | —   | 14      | —   |
| 25    | 35           | 25  | 14      | 35  |
| 26    | 36           | 50  | 15      | 10  |
| 27    | 38           | 15  | 15      | 45  |
| 28    | 39           | 40  | 16      | 20  |
| 29    | 41           | 5   | 16      | 55  |
| 30    | 42           | 30  | 17      | 30  |
| 31    | 43           | 55  | 18      | 5   |
| 32    | 45           | 20  | 18      | 40  |
| 33    | 46           | 45  | 19      | 15  |
| 34    | 48           | 10  | 19      | 50  |
| 35    | 49           | 35  | 20      | 25  |
| 36    | 51           | —   | 21      | —   |
| 37    | 52           | 25  | 21      | 35  |
| 38    | 53           | 50  | 22      | 10  |
| 39    | 55           | 15  | 22      | 45  |
| 40    | 56           | 40  | 23      | 20  |
| 41    | 58           | 5   | 23      | 55  |
| 42    | 59           | 30  | 24      | 30  |
| 43    | 60           | 55  | 25      | 5   |
| 44    | 62           | 20  | 25      | 40  |
| 45    | 63           | 45  | 26      | 15  |
| 46    | 65           | 10  | 26      | 50  |

# Interesse-Tabelle

zu 4 vom Hundert.

| Kapi-<br>tal. | Für 1<br>Jahr. |     |     | Für 1<br>Monat |     | Für 1<br>Woche |     | für<br>L. |
|---------------|----------------|-----|-----|----------------|-----|----------------|-----|-----------|
|               | fl.            | kr. | pf. | kr.            | pf. | kr.            | pf. | pf.       |
| 100           | 4              | —   | —   | 20             | —   | 4              | 2   | 2         |
| 90            | 3              | 36  | —   | 18             | —   | 4              | —   | 2         |
| 80            | 3              | 12  | —   | 16             | —   | 3              | 2   | 2         |
| 70            | 2              | 48  | —   | 14             | —   | 3              | 1   | 1         |
| 60            | 2              | 24  | —   | 12             | —   | 2              | 2   | 1         |
| 50            | 2              | —   | —   | 10             | —   | 2              | 1   | 1         |
| 40            | 1              | 25  | —   | 8              | —   | 1              | 2   | 1         |
| 30            | 1              | 12  | —   | 6              | —   | 1              | 1   | —         |
| 20            | —              | 48  | —   | 4              | —   | —              | 3   | —         |
| 10            | —              | 24  | —   | 2              | —   | —              | 1   | —         |
| 9             | —              | 21  | 2   | 1              | 3   | —              | 1   | —         |
| 8             | —              | 19  | —   | 1              | 2   | —              | 1   | —         |
| 7             | —              | 16  | 3   | 1              | 1   | —              | 1   | —         |
| 6             | —              | 14  | 1   | 1              | —   | —              | 1   | —         |
| 5             | —              | 12  | —   | 1              | —   | —              | —   | —         |
| 4             | —              | 9   | 2   | —              | 3   | —              | —   | —         |
| 3             | —              | 7   | —   | —              | 2   | —              | —   | —         |
| 2             | —              | 4   | 3   | —              | 1   | —              | —   | —         |
| 1             | —              | 2   | 1   | —              | —   | —              | —   | —         |

Tabul

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

1311



TIPPEN® Color Control Patches  
 © The Tiffen Company, 2007

| Centimetres | 1    | 2    | 3     | 4      | 5   | 6       | 7     | 8       | 9     | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|-------------|------|------|-------|--------|-----|---------|-------|---------|-------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Inches      | 1    | 2    | 3     | 4      | 5   | 6       | 7     | 8       | 9     | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|             | Blue | Cyan | Green | Yellow | Red | Magenta | White | 3/Color | Black |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|             |      |      |       |        |     |         |       |         |       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

TIPPEN® Gray Scale  
 © The Tiffen Company, 2007

| A | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | M | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | B | 17 | 18 | 19 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|
|   | R | G | B |   |   |   | W | G | K |    | C  | Y  | M  |    |    |   |    |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |



